

**ANTIGUA RELOJERIA**  
Calle de la Sal, 2

**RELOJERIA IMPERIAL**  
Calle Imperial, 16  
Precios económicos  
Gran surtido

**DUWARD**  
LA HORA DE ESPAÑA

# PUEBLO

AÑO XVIII  
NUMERO 5.529  
1'50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MIÉRCOLES, 12  
JUNIO 1957

Redacción \* Administración \* Talleres \* Suscripciones \* Publicidad  
Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

**HAY MUCHO FRESCO**

El molino empuja al camino de la ermita. Me pondré el cuero con zalea. ¡Atchis! ¿Pero no está en Asia? Hacia dónde? ¡Estos vientos! Pensaba oerberos por una c-osita que me concediera. Ni caso. Bueno estará el Santo con tanto fresco. 8 grados a las seis de la mañana y 19,5 grados a la una de la tarde.



## EL CONSEJO SINDICAL DE BARCELONA, EN EL PARDO

### A TITULO INFORMATIVO

**A**YER, bajo el título "Lealtad, continuidad y configuración del futuro", ha publicado "ABC" un extenso e interesante artículo del conde de Ruiseñada, que arranca de una noble y loable afirmación, de un principio cuya contextura lógica y cuyo fundamento político sólo merecen plácemes: que la Monarquía propugnada, por los monárquicos solidarizados con el autor del artículo—definidos por él como "monárquicos de buena ley"—, es una Monarquía inserta en la continuidad del 18 de julio "y no una mera componenda sobre la base ilusoria de que "aquí no ha pasado nada".

Una Monarquía, escribe, que "no es la Monarquía del parlamentarismo liberal, ni la Monarquía cortesana y decadente, ni un régimen de privilegios y oligarquías, ni la coronación de un Estado neutralista y antimilitar, manejable por las sectas, ni un simple ente de razón desarraigado de la circunstancia histórica presente".

Y especifica aún—y también merece sinceros elogios el articulista por su limpia posición ideológica en este punto—que los monárquicos "no admitimos el repudio, ni siquiera el olvido de lo que significó el Alzamiento del 18 de Julio, la Cruzada y la Victoria. No lo admitimos porque no queremos ser utópicos ni desleales. La Cruzada Nacional es un hecho histórico de primer orden, que sólo los míopes o los alucinados podrán tratar de desconocer. Y la política no puede construirse al margen de la Historia".

po llevamos, los españoles, de afición a los movimientos pendulares.

Pero—y aquí la justificación principal de nuestro comentario—el conde de Ruiseñada parece dar por hecho y por supuesto que la continuación forzosa del régimen es un Estado "Tradicional y popular, en el que un rey personifica la independencia del Poder frente a todos los grupos de presión y castas privilegiadas".

Sucede, sin embargo—y que conste que lo hacemos a título puramente informativo—, que existe una ley de Sucesión aprobada por un gran referéndum popular, y que es ley fundamental. Y sucede que, según la letra y el espíritu de esta ley, llegado el momento de la sucesión a la Jefatura del Estado—cuya titularidad vitalicia corresponde a Franco—corresponderá al Consejo del Reino y a las Cortes decidir. Esta decisión puede lo mismo instaurar en ella, al frente del Reino, una persona real—y entonces habrá rey—que optar por un español que no reúna esta condición, a un que sí las otras exigidas por la ley—y entonces habrá regente.

Decimos todo esto porque es la realidad política y jurídica en la que nos movemos, y no la vemos reflejada en el artículo del conde de Ruiseñada.

Por último, otro aspecto del artículo del conde de Ruiseñada reclama una aclaración. Nos referimos a ciertas pocas alusiones a la inadmisión de "cualquier minoría que trate de arrogarse en exclusiva la representación nacional y detentar el Poder".

¿A qué minoría se refiere el autor de "Lealtad, continuidad y configuración del futuro"?

Hoy, en España, la expresión política de la sociedad se verifica a través de los órganos e instituciones del Movimiento, y la de su problemática en las Cortes.

Pero no creemos que el conde de Ruiseñada se refiera al Movimiento. Y no deseáramos tampoco, en este punto, nieblas. El Movimiento—ahí están las recientes proclamaciones del ministro secretario en Villagarcía, en Asturias y en León—no es un grupo, sino un sistema, en el que todos caben con los mismos derechos, siempre que acepten y sirvan lealmente sus principios fundamentales.

Preferimos a cualquier afirmación nuestra, reproducir literalmente algunos de sus párrafos:

"Este aliento popular, esta asistencia de toda la

sociedad española, este calor de vida, esta circulación social, hay que recibirla, integrarla y ordenarla en el Movimiento, más allá del Sindicato, sin que nos asuste la diversidad de sus matices o de sus tensiones, porque nunca los pueblos son en sus apreciaciones y en sus actitudes realidades monolíticas y rígidas, y lo que es necesario es la disposición común o unitaria en lo fundamental."

Si tuviéramos la idea mezquina de que el Movimiento era un mero programa, cuando es mucho más, es un sistema, y pretendiéramos el encasillamiento, y hasta el monopolio, caeríamos en lo que nuestros fundadores condenaron con más violencia: el espíritu de partido, de fracción o de grupo, y no tendríamos autoridad moral para quejarnos de que a nuestro lado se levantarán otros partidos, otras fracciones y otros grupos."

"¿Hacia donde va nuestro Movimiento? Creen algunos—pocos, desde luego—que nuestro Movimiento ha cumplido ya su misión y que ha de dejar el paso a otra situación política para España. Se equivocan porque el Movimiento es una suma de principios vigentes, actuales y populares, y aquí estamos nosotros para servirlos. España se salvará con nosotros, con los hombres del Movimiento, o España no tendrá salvación. Con nosotros está la intransigencia a los defectos antiguos y a las viejas injusticias; con nosotros está la lealtad, el servicio desinteresado, la camaradería, la hermandad."

"Revisaremos lo que sea necesario revisar; queremos un Movimiento donde quepan todos los españoles. Haremos en su día un llamamiento a todos los españoles, diciendo fundamentalmente que dentro de nuestra casa caben todos los españoles de buena voluntad, y seremos tan reales y tan amplios, que los que entonces queden fuera, los que no estén con nosotros, ya a costar mucho trabajo suponer que no están contra nosotros"

Hemos creído que hacía falta decir todo esto, sin ánimo alguno de polémica, antes al contrario, celebrando una limpia actitud política, pero ofreciéndola alguna información y hasta solicitando, de ella, cierta necesaria tranquilidad a los escrúpulos de muchos.

Están en estudio todos los problemas que interesan a la industria, al comercio, agricultura y a la minería.



Su Excelencia el Jefe del Estado recibió hoy en audiencia a una Comisión del Consejo Económico y Social de Barcelona, que le hizo entrega de los últimos estudios sobre cuestiones económicas y sociales realizados por el mismo, momento que se recoge en la fotografía. (Foto Verdugo.)

### Aspera reacción ante el "Plan Knowland" para neutralizar Noruega

El senador norteamericano propone crear una zona neutral en la región del Báltico

OSLO, 12.—El veterano estadista noruego C. J. Hambro ha calificado al senador William Knowland de agente comunista y ha dicho que es imposible encontrar una expresión parlamentaria adecuada para definir la propuesta del senador de "neutralizar" Noruega, "como concesión a los rusos para que éstos se retiren de Hungría".

Hambro, que es el dirigente parlamentario del partido conservador de su país y uno de los presidentes de la Asamblea Nacional, declaró que es extraordinario que un hombre al que se ha negado su actual cargo por sus frecuentes ataques contra el comunismo surja como un agente comunista. "La idea de Knowland—señaló Hambro—ha sido recibida con entusiasmo por la Prensa comunista, hecho que debiera servir para sopesar el valor de su propuesta." (Efe.)

N. DE LA R.—La reacción noruega a la propuesta del líder de la minoría republicana, William Knowland, no se ha hecho esperar. Conviene hacer, no obstante, algunas aclaraciones.

Primero. El senador Knowland había sometido a la Administración un plan que sirviera para contrastar con cierta seguridad la sinceridad de Nikita Kruschef con relación a la desmilitarización.

Segundo. El "Plan Knowland" había sido enviado,

para su estudio nada más, al secretario de Estado, John Foster Dulles, el día 9 de junio. Rápidamente se ha hecho público.

Tercero. El senador americano sugiere que se produzca una evacuación general de las tropas rusas y norteamericanas de toda Europa. De esa forma se comprobaría, según Knowland, si los rusos están dispuestos a abandonar todos los países ocupados.

Cuarto. Al hablar de Noruega, la propuesta supone la conexión de este país con el resto de los países bálticos, formando "un bloque neutralizado". Knowland incluye entre los países que deberán ser evacuados por Rusia a Estonia, Letonia y Lituania, que, entre paréntesis, forman parte oficial, hoy, de la Unión Soviética.

Quinto. El término "neutral" aplicado a Noruega debe entenderse, al fin y al cabo, como el deseo expreso de Knowland de que este país miembro del Pacto de la N.-A. T. O. le abandone. En este caso, el senador coincide con los proyectos presentados a los finlandeses por Bulganin y Kruschef estos mismos días. Es decir, ellos proponen la formación de un gran bloque neutral de los países bálticos. La coincidencia en los propósitos es lo que ha valido la áspera reacción noruega.

ESTA mañana, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia a una Comisión del Consejo Económico y Social de Barcelona, que, presidido por el secretario general del Movimiento, señor Solís, hizo entrega de las conclusiones de dicho Consejo. Con el señor Solís, la Comisión iba integrada por el vicesecretario nacional de Ordenación Económica en funciones, don Mariano Rojas Morales; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona, don Felipe Acedo Colunga, y el delegado provincial de Sindicatos y presidente del Consejo Económico, don Gonzalo Marcos Chacón, e integrada por don José de Orbaneja, don Agustín de Semir, don Angel Sánchez García, don Jorge de Camps, don Félix Escalas, don Ramón Par Tusquets, don Antonio Freixas, don Felipe Bertrán, don José Biosca, don Francisco Raventós, don Domingo Girón, don Carlos Godó, conde de Godó; don Manuel Bertrand, don Francisco Apunto Urquía, don Pedro Maqueda Abad, don Ramón Amat y don Pablo Oliva.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Acedo Colunga, pronunció ante Su Excelencia las palabras siguientes:

Señor: Viene hoy ante Su Excelencia una síntesis representativa del Consejo Económico y Social de Barcelona, en el que se han integrado todos los organismos y entidades que refieren su actividad a problemas económicos, reuniendo a más de cuatrocientos consejeros, por lo que en su seno se encuentra la colaboración mutua y constante de cuantas personalidades puedan ser útiles para el estudio de las cuestiones económicas y sociales.

Pero este Consejo no solamente revela una singularidad bien característica derivada de la extensión y complejidad que alcanza la provincia que sirve, sino que, por esto mismo, desde su constitución, que fué hace cerca de tres años, viene funcionando de modo continuo y trascendiendo en su labor del marco puramente provincial por las exigencias que dentro del mismo tienen sus problemas, que en muchos casos son representativos del país todo o manifestamente nacionales.

(Termina en pág. siguiente.)

(Viene de la página primera)



De esta manera, están en estudio por el Consejo Sindical de Barcelona, en alguna de sus fases, todos los problemas que interesan a la industria y al comercio, a la agricultura y a la minería, y entre ellos sobresalen el de la financiación de las empresas mediante créditos a plazos; la repercusión que sobre la economía española puede tener el Mercado Común Europeo, y qué medidas deberían adoptarse por la industria y el comercio nacionales ante este hecho nuevo de gran trascendencia política y económica; el de la revalorización de los activos de las empresas; el de la clandestinidad, sin olvidar un plan conjunto de la ordenación de la economía nacional, y conclusiones pertinentes y prácticas en orden al comercio interior y exterior de España.

Por este su modo de funcionar, por su constitución, que integra todas las fuerzas vivas de la provincia, y por la labor tanto realizada como en curso de realización, el Consejo Económico Sindical de Barcelona puede ser considerado como una pieza política fundamental, resultando que la ponderación de sus trabajos derivados del más alto sentido patriótico de automática regulación que ejerce sobre las iniciativas humanamente interesadas de los distintos sectores que, como es natural, tienden a la defensa de los propios intereses, determina que las conclusiones del Consejo coincidan con el interés nacional.

Esa regulación automática se realiza puesto que cada persona encuadrada en un Sindicato puede, dentro de él, sumarse a las aspiraciones de los que con él tienen los mismos problemas y las mismas aspiraciones, y así solicitar algo que no coincida con el interés colectivo; pero cuando estas aspiraciones o estos anhelos se enfrentan con los de los demás Sindicatos en el seno de un Consejo, sucede que cada encuadrado, en cuanto al Sindicato en que lo está, puede considerarse como productor en él, pero en cambio se considera como consumidor de las producciones de los demás Sindicatos. Por ello en el Consejo Sindical se enfrentan en realidad dos tendencias, que son: la producción y, frente, los consumidores. Las conclusiones, por tanto, que han pasado por el Consejo Sindical puede decirse que coinci-

den o están próximas a la defensa de los intereses colectivos de todos los ciudadanos del país. Su funcionamiento democrático con elecciones libres y con representantes de entidades, las que a su vez han sido elegidas libremente también; las discusiones en los Plenos y las Sesiones y Comisiones que se desarrollan con absoluta libertad de intervención y de exposición, hacen que el Consejo de Barcelona sea una realidad y quizá un ejemplo para casi toda España y una demostración de que la democracia orgánica es ya una realidad, y, por consiguiente, una esperanza para el montaje del mecanismo político realizador de una expansión económica y de un mejoramiento del nivel medio de vida de todos los ciudadanos; provocando, además, la satisfacción en ellos que produce el autodirigirse, que proviene del convencimiento de que colaboran en la dirección de la marcha económica del país.

Este gozo natural en el ejercicio cotidiano de sus funciones se ve hoy enaltecido con el honor de esta audiencia, en la que ratifica a su persona y a su autoridad la más acendrada devoción, la más absoluta lealtad y la más cálida obediencia, todo ello en justo homenaje a sus virtudes y méritos y para el mejor servicio de España.

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo recibió en audiencia militar en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores: don Santiago Antón Rozas, almirante jefe del Estado Mayor de la Armada; don Fermín Gutiérrez de Soto, general de división, capitán general de la séptima región militar; don Ramón de Orbe y Gómez de Bustamante, consejero togado, director general del Patrimonio del Estado; don Ramón Robles Pazos, general de división, jefe de la división número 12; don Ricardo Uragón de Ceballos, general de división, jefe de la división número 41; don Luis Lallemand Menacho, viceministro, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar; don José Gutiérrez-Calderón Miranda, general de brigada de Infantería en reserva; don Alejandro Molins Soto, contraalmirante, comandante general del Arsenal de El Ferrol del Caudillo; don Arturo Roldán Lafuente, general de brigada de Ingenieros, director de la Escuela de Aplicación de Ingenieros; don Luis Pardo Prieto, general de brigada de Aviación, jefe del Estado Mayor de la región aérea del Estrecho; don Alfonso Colomina Botin, contraalmirante, comandante general del Arsenal de La Carraca; don Gerardo Fernández Pérez, general de brigada de Aviación, jefe del Estado Mayor de la región aérea central; don José Sánchez Caballero, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros del Cuerpo de Ejército VIII; don Fernando Navarro Ibañez, coronel de Estado Mayor, del Estado Mayor Central del Ejército; don Manuel Auz Trüeba, coronel de Infantería de Marina, jefe del tercer norte; don Carlos Fernández de Córdoba Vicent, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería Aragón número 17; don Julio Iglesias de Ussel y Lizana, teniente coronel interventor, jefe de los Servicios de Intervención de la novena región militar.

de la XIV promoción de Infantería, presidida por el teniente general don Apolinar Sáenz de Buruaga y Polanco, que le cumplimentó con motivo de las bodas de oro de dicha promoción. Igualmente recibió a una Comisión de la I promoción de la Academia General Militar, presidida por el coronel de Aviación don Arturo Montel Touzet, que le cumplimentó con motivo del XXV aniversario de la salida de la Academia.

AUDIENCIA CIVIL

En audiencia civil recibió Su Excelencia a los siguientes señores:

Don Silvestre Segarra Bonig; Comisión del Consejo Económico Sindical de Barcelona, presidida por el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz; marqués de Santa Cruz, subsecretario de Asuntos Exteriores y presidente de la Comisión española en la Exposición Universal de Bruselas, acompañado del señor Rodríguez de Miguel, vicepresidente, y del secretario, señor Aranegui; Comisión del Ayuntamiento de Nájera, presidida por don José Elorza Aristorenza, gobernador civil de Logroño; don Francisco Rodríguez Cirujeda, director general de Tributos Especiales; don José María Pemán, académico de la Lengua; don José Navarro G. de Canales, director general de la Federación Internacional de Oleicultura y jefe nacional del Sindicato del Olivo; don Vicente Rodríguez Casado, director general de Información; don Luis A. Polín, consejero de Información y Prensa de la Embajada de España en Washington; don José Sinués Urbión, presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorros Herólicas; Padre Heráclio Hermosilla, misionero redentorista; don Emilio Carnevali, director gerente de Eléctricas Leonesas, S. A.; don Justo González Tarri; don Domingo González Regueral, ingeniero de Minas; don Juan Ignacio Pombo.

Las regulaciones militares norteamericanas en el extranjero

NUEVA YORK, 12.—El embajador filipino en Washington, Carlos Romulo, ha hecho un llamamiento para la comprensión por parte del Gobierno norteamericano de los puntos de vista asiáticos, sobre los derechos del personal militar de los Estados Unidos en Asia y sobre los derechos de extraterritorialidad que Norteamérica mantiene en Filipinas.

labras: "Igual trato que las naciones europeas en lo referente a los juicios de los soldados norteamericanos estacionados en sus respectivos territorios es la insistente demanda de los países soberanos en Asia. En todas partes de Europa donde hay soldados estadounidenses, Norteamérica tiene lo que se conoce como "acuerdos o "statu quo" de las fuerzas", en los que los derechos de ambas partes están delimitados. Las naciones asiáticas, con excepción del Japón, no han suscrito nunca tales acuerdos con los Estados Unidos." (Efe.)

En un artículo publicado en el semanario liberal "La Nación", el embajador filipino recuerda las anteriores declaraciones que hizo después de producirse las manifestaciones de Taipeh, primera ola de crítica asiática con respecto a las regulaciones militares norteamericanas en el extranjero.

Rómulo recuerda, asimismo, la gratitud asiática cuando los Estados Unidos "expusieron, denunciaron y se expusieron a los derechos de extraterritorialidad en China", y añade que ahora es difícil para los asiáticos entender "por qué Norteamérica insiste en negar la jurisdicción a las autoridades civiles sobre los soldados norteamericanos".

A continuación, el embajador filipino rechaza la teoría de que esta crítica esté movida por un "antinorteamericano", pero advierte que los recientes sucesos "pueden servir como recordatorio de que, incluso entre los mejores amigos, debe existir en todos los tiempos un mutuo respeto para los derechos del otro; que la amistad sólo tiene valor si se tiene como base la igualdad; y que, por último, una nación no puede pedir para sí lo que niega a las demás". Dice después que la cuestión es vital para los Estados Unidos, "si éstos quieren ganarse el respeto y la confianza de los pueblos de Asia". El embajador filipino concluye su artículo con las siguientes pa-

"Los católicos no pueden colaborar con el marxismo"

La Iglesia condena a los comunistas y hace reservas a los socialistas

CIUDAD DEL VATICANO.—No puede haber colaboración entre católicos y socialistas, dice "L'Osservatore Romano" en un comentario a recientes declaraciones de la Prensa socialista de que su partido siempre se halla dispuesto a colaborar con todos los miembros de la clase trabajadora, incluso católicos. "L'Osservatore" recuerda que la constante enseñanza de la Iglesia ha sido que los católicos no pueden colaborar con los partidos marxistas, y que la Iglesia no sólo condena a los comunistas, sino que hace reservas explícitas con respecto a los socialistas, aunque no tengan lazos oficiales con aquellos. (Efe.)

DEMASIADO AZUCAR CASAS SIN GUARDIANES Y REPARTO DE CORRESPONDENCIA EN RICHMOND

RICHMOND (Virginia).—En esta ciudad los propietarios de perros maldicen a los carteros. Para preservarse de las mordeduras, éstos tomaron el hábito de ofrecer varias veces a la semana terrones de azúcar a los animales. Ahora, seducidos por este método, los perros siguen a los carteros en todos sus desplazamientos y no están nunca en casa. (Mapa.)

CHARLOT, EN LA PACIFICA SUIZA

Charlot, que habita desde hace varios años una magnífica villa en Vevey (Suiza), no puede soportar el ruido del deporte nacional suizo: el tiro al blanco. A varios centenares de metros de su villa se encuentra el campo de tiro de la ciudad. Los veveysanos vienen a entrenarse diariamente, a veces durante jornadas enteras. Charlot se ha taponado inútilmente las orejas. Por varias veces ha pedido a la municipalidad que cierre este campo de tiro. Los suizos son compasivos, pero tercos. Han comprometido a los mejores ingenieros acústicos suizos para tratar de reducir el ruido de las detonaciones, han realizado trabajos por valor de setecientos mil francos, pero todo inútil. Pero de cerrar este campo de tiro y trasladarlo a otro sitio no quieren oír hablar. Están acostumbrados a hacer ahí sus ejercicios, y ahí continuarán.

CARBON ATOMICO PARA EL FERROCARRIL

El ferrocarril de Río Grande, que ha estado tratando de desarrollar una locomotora con propulsión atómica, ha revelado hoy que ha triunfado en la utilización de carbón irradiado con energía atómica, como combustible Diesel. Ray McBrian, jefe de los Laboratorios de Investigación de Ferrocarriles, dijo que el carbón del Colorado, finamente molido, había sido tratado con productos de desecho de los reactores atómicos, mezclados con petróleo y quemado como combustible. "El impacto de la radiación—dijo el señor McBrian—es reducir el carbón a un polvo tan fino, que flota en el aire como humo. Cuando se mezcla con el gas-oil aumenta el contenido de energía como combustible Diesel." (Mapa.)

QUERIA UN NIÑO Y LE ROBO

"Yo quería un bebé mío". Un niño americano, cuyo nombre es mantenido en secreto, rapto a una niña pequeña, Kellie Anne Ingram, del domicilio de sus padres. El tiene seis años, ella cuatro meses. Después de tres cuartos de hora de búsqueda se encontró al bebé, preciosamente oculto en un mirador. El raptor ha vuelto a casa, la Policía le ha estimado muy joven para ser inculpado de rapto. (Mapa.)

LA TENTACION DE LAS DROGAS ENTRE LOS MEDICOS AMERICANOS

La inclinación hacia los narcóticos es cien veces más frecuente entre los médicos que entre las otras personas. Un médico americano de cada cien es actualmente víctima de esta inclinación, según acaba de revelar el informe federal del doctor J. Dewitt Fox. Las razones, estima el informe, son las siguientes: Problemas emocionales, agotamiento y acceso fácil a las drogas. (Mapa.)

LA REPUBLICA DE SAN MARINO PIERDE SU BANDERA

Ha sido robada la bandera de la República de San Marino. Estudiantes italianos, venidos de Rimini en autobús, han invadido el palacio gubernativo, han pegado a los guardianes y han robado la bandera. Han declarado que no la devolverán como no les concedere el Gobierno de San Marino. (Mapa.)

El Gobierno de Bourges-Maunoury no vivirá mucho

PARIS, 12.—Los pronósticos son que el Gabinete de Bourges-Maunoury será aprobado sin dificultad por la Asamblea Nacional, a la que ha de presentarse hoy, pero también que el Gobierno de coalición de radicales socialistas, U. D. S. R. y socialistas es "crático" y tendrá poca vida. La razón de este último vaticinio es que el novel presidente no ha logrado el apoyo del M. R. P. disgustado por la falta de apoyo que encontró Pierre Pflimlin para el desempeño de la misma labor. "France-Soir" dice que la composición del equipo de Bourges-Maunoury entraña sus dificultades, y que lo que más problemas creará al presidente será su vacilación en cuanto a mantener en su cargo al ministro residente en Argelia y la falta de colaboración de los republicanos populares. (Efe.)

CHISPAS DE LA REDACCION

Consulta de dicos

Gutiérrez tiene sus homocitas. Sus familiares como seis eminencias de la Man y éstas, junto al lecho del paciente, deliberan cuchicheando. Entonces el desventurado Gutiérrez se incorpora después un penoso esfuerzo y refun: —Ya podréis. ¡Seis contra uno! Y se va al otro barrio...

El mundo a ruidos

El periodista se ha instalado una muelle "chaise-longue" cómoda y despreocupada como lo hacen a las ocho de mañana en las azetas los chicos de los traperos. Desde su sitio ve comer y beber y verse versar a los concurrentes al sajo íntimo que Manolo Filadelfo de la fallecida y eximio triz mejicana Virginia, otro motivo de su paso por Madrid durante un larguísimo viaje de labores y otras caras no bellas también conocidas, del cine; y del cine; caballeros que pararon ha tiempo del mucho diálogo, muchas risas, muchas frases que quieren ser niosas.

Luna de miel

Cierto joven y prometedor español—para que no borice consignaremos solo iniciales son I. M. M.—es un buen amigo, residente en París, comunicándole su profecía. «No irá a esa ciudad en luna de miel—le advierte—que equivaldría a algo que presentarse en un restaurante con una tortilla de patatas bajo del brazo...»

El amor de un sieur Tremblay

Durante el año 1657 un grado francés a América, apellidado Tremblay, con una agraciadísima compañía. El Niño Amor tira de su ba, expide una flecha y la termina en boda. Entonces nadie pensó en las consecuencias de la ceremonia. Que se calificara, sin incurrir en equivocaciones, de muy numerosas hoy en día, repartidos en Canadá y los Estados Unidos, ven, comen, trabajan y quieren la respetable cantidad de 50.000 descendientes de apocofelices tórtolos. Ni uno más que los hay de los dos sexos la hora en que nos llega a la cía. Porque quizá en este momento instante...

Champaña

Nos lo cuenta el maestro no Lasalle a su regreso del sil. Una noche recibe la invitación. Cabaret en la playa de Copacabana, sílfides de alegría, buena música... Y en la primera ronda de botellas de champaña, lectura de unas cuantas que dicen, al pie de la letra: «Desconfie de las limitaciones francesas...»

Tarde de fútbol

Don Prudencio Martín Cauteluz llega a casa de su esposa, esposa amantísima, y abre de nuevo vastagos, el cuadro por la tarde. Y la encuentra en el clásico mar de lagrimas. Indaga lo sucedido y se da cuenta de que su cuñado salió de casa el domingo por la tarde, desde entonces el hogar es desierto que cuatrocientos metros del Sahara sin beduinos. Don Prudencio trata de algún consuelo al ánimo de su hermana, y haciendo honor a las cosas, advierte, en un intento de conciliación: —Pero, mujer. Ten en cuenta que había partido. —Que había partido ya lo sé. Pero, ¡es que no ha vuelto!

## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### LOS MERITOS Y EL MERITO

ES un fenómeno corriente y explicable que tras el triunfo de las revoluciones los hombres que las hicieron posibles pasen a ocupar los puestos claves de la nación a fin de garantizar el logro de las metas propugnadas. Dejar tales puestos en otras manos sería imposible y, por otro lado, una forma probable de aniquilar la revolución, de desvirtuarla y de hacer estériles todos los sacrificios y trabajos.

Pero esta necesidad imperiosa, obligada, natural, de poner al frente de los destinos nacionales a hombres procedentes de las filas de la revolución triunfante, a los propios protagonistas de la revolución, lleva a veces a extremos perniciosos, no sólo para la buena marcha de la sociedad, sino también para el éxito y continuidad de la misma revolución. Nos referimos a ese desenfoco de la realidad que padecen algunos al considerar que a la hora de ocupar un cargo público (e incluso privado) tienen más importancia los méritos que el mérito. Es decir, que deben pensar más los servicios prestados a la revolución que su aptitud para el desempeño del cargo que pretende.

El fenómeno no es de hoy. En España, que tan propensa ha sido desde el advenimiento del liberalismo a los cambios radicales de sistemas de gobierno, llegó a tomar carta de naturaleza el procedimiento de otorgar los cargos públicos de cualquier clase y categoría, atendiendo sólo a los méritos políticos de las personas, fuera cual fuese su capacidad técnica, e incluso estableciendo esa feroz corrupción política de las "clientelas". Tal estado de cosas queda retratado en la escena que nuestro original humorista Wenceslao Fernández-Florez cuenta en una de sus novelas: tras el triunfo de un golpe de Estado, uno de los partidarios de la nueva situación se traslada a toda velocidad a una fábrica (citamos de memoria) cercana a su residencia con la pretensión de hacerse cargo de la dirección de la misma. El ingeniero que ocupa el cargo se resiste. El recién llegado, ni es ingeniero ni entiende nada de aquella industria. Pero éste corta tajante la discusión: "¿Ha estado usted en la cárcel? ¿No? Pues yo sí." Y aquel mérito era el único que daba derecho a la dirección de aquel establecimiento.

Sin necesidad de llegar a tales extremos, existe también una peligrosa inclinación a la petrificación de los cargos po-

líticos. La función pública produce un innegable desgaste que obliga a remozar los equipos. Al mismo tiempo, cuando una revolución tiene la esperanza y fecunda continuidad de la nuestra, y se extiende durante un plazo dilatado de tiempo, sería absurdo y suicida empeñarse en buscar los hombres necesarios únicamente en las filas de la revolución (única que, por tanto, ha podido adquirir méritos políticos). Por ley de vida, las generaciones envejecen y desaparecen, y circunscribir una revolución a una generación determinada sería condenarla de antemano a una muerte a plazo fijo. Es más: creemos que el superior triunfo de una generación consiste en disponer de una generación de relevo, fiel y operante.

Por eso consideramos de gran oportunidad las palabras que a este respecto ha pronunciado, en el local de la Jefatura de Falange de León, recientemente, el ministro secretario. Solís ha dicho: "Mirar atrás está bien para recrearnos en los méritos y en glorias pasadas. Pero tenemos que mirar también hacia adelante. No podemos vivir sólo de recuerdos, solamente del pasado. Ya sabemos que tenemos un pasado y un historial gloriosos. Pero necesitamos para España un presente y un futuro. Esto tenemos que abordarlo con los mejores hombres de cada momento."

Las palabras de Solís son de tal claridad que necesitan pocas explicaciones. No olvidamos, no podemos olvidar, los méritos de los hombres que en los momentos difíciles de la Patria dieron todo por la revolución. Pero esa misma revolución exige emplear en cada momento a los mejores hombres, a los más aptos. Y estamos a más de veinte años de 1936. Únicamente en igualdad de circunstancias de aptitud pueden tenerse en cuenta los méritos antiguos. Va en ello nada menos que el éxito de la empresa.

En realidad ocurre, salvo raras y tristes excepciones, que los viejos se creen depositarios de las esencias y temen que se las lleve por delante el ímpetu, la novedad y la originalidad de los jóvenes. Ciertas barreras y alguna petrificación de los cargos son bien intencionados. Tienen esa razón. Sin embargo, son graves. La juventud, pronto o tarde, marca su impronta. Antes que arrolle, hay que hacer un relevo olímpico, salvando todo lo que se pueda y, desde luego, lo permanente, lo sustantivo y lo válido.



—Eso de estar en gran forma para un hombre de cincuenta años no está mal. Pero es que yo tengo veinticinco.  
("Daily Mirror".)



### MODISTILLAS

LA modistilla madrileña se desgaja de la manola a mediados del pasado siglo y forma gremio propio, con características bien determinadas y popularidad creciente, hasta, aproximadamente, el año 1918. La profesión de modistilla se perfila cuando en España comienza a haber burguesía en torno a la corte isabelina y a sus contratistas y constructores, a los proveedores de los Ejércitos en las guerras civiles y a los gestores de la pequeña industrialización nacional, a base de los primeros ferrocarriles, los primeros telares de vapor, los primeros altos hornos y los primeros mecheros de gas Le Bon. Aquella pequeña burguesía, surgida como consecuencia de los excesos desamortizadores de don Juan y Medio, gustaba de vestirse decorosamente; y así surgió la modistilla como tributaria suya, obrerilla del dedal y de la aguja, a medio camino entre las ocupaciones zarzapastrosas de los más desheredados y los oficios distinguidos.

La modistilla figura como personaje importante de la vida artesana y sentimental de la Villa hasta que la guerra de 1914-18 origina una transformación económica de la que surge otro personaje no menos interesante: la mecanógrafa, que en ocasiones es la misma modistilla de antes, que ha ido a una academia por horas para dominar la dactilo. Por eso la gran época de la modistilla la notamos un poco alejada de nosotros, como los cuplés en que se hablaba de ellas, en labios de Olimpia "al tacto" o "a ciegas", d'Avigny o de Dora la Cordobesita, de Emilia Bramante o de la Goya o, si nos tiramos un poco al surco, de la Cachavera. Por eso, la modistilla es en cierto modo reminiscencia para las nuevas generaciones; y Celia Gámez hace muy bien al situar su pasacalle madrileño de "El águila de fuego" en torno a unas modistillas y a una maestra de los tiempos de don Felipe Ducazal, el de los Bufos.

Pero todavía quedan. Aunque la literatura se haya divorciado un poco de ellas y aunque ellas mismas se hayan divorciado en buena parte de su oficio para luchar con las rebeldes "haches" y "uyes" de los teclados de las máquinas cinematográficas. Todavía son la gala de Madrid, la flor de sus calles, la gracia de los talleres, las condensadoras de los pipos más lindos de la primavera. Ahora mismo han participado en un concurso de Destreza en el Oficio, en el que ellas supieron hacer primores con telas modestas. Los hacen de modo insuperable, porque en toda mujer española hay una nostalgia de ama de casa y se preparan desde niñas a cortar y coser trajecitos arreglados y monos, para ser las "petites couturières" de sí mismas. Y esto, a dos pasos de San Antonio, el santo casamentero por excelencia, a quien se le somete a ciertos rigores domésticos, como colocarlo boca abajo o de espaldas a la pared o sumergido en un barreño de agua, cuando no atiende las peticiones matrimoniales con la urgencia del caso, como un velofón bondadoso y eficaz. San Antonio está ahí, a unas horas de vuelo de nosotros—y de ellas—y suponemos que en el arte de hacer trajecitos baratos habrá entrado por mucho la esperanza de que San Antonio se entere y busque novio para esas chicas tan guapas, tan buenas y tan hacendosas. Sumamos nuestros votos a los de ellas y confiamos en que San Antonio, comprensivo como siempre, llene los embalses de esos corazones con esas serenas y dulces palabras de amor, en cuyo horizonte hay un altar y un sacerdote y una epístola de San Pablo y un prometerse amor duradero, amor de pena, amor eterno, con las manos entrelazadas. ¡Y a vivir!

### LOS ESCRITORES Y LA SEGURIDAD SOCIAL

La profesión de escritor ha sido seguramente una de las más desamparadas. Existen asociaciones que unen y protegen a determinadas clases de escritores (asociaciones de prensa, sociedades de autores...), pero ninguna que englobe todas las actividades de la profesión. Pero ¿es una profesión? ¿Puede considerarse una profesión el arte? Indudablemente. Cualquier actividad humana se convierte en profesión cuando se vive de ella. La literatura es tan profesión para el escritor que vive de publicar novelas como la albañilería para el obrero que gana el jornal colocando ladrillos. En cambio, cortar lena o cavar un jardín no constituyen oficio cuando se hacen por entretenimiento. Ni escribir, cuando se hace por gusto. Aunque el cavar produzca algún beneficio económico. Aunque se cobre lo que se escribe.

De esta diversidad en la valoración, a efectos profesionales, de las actividades literarias, debe proceder la dificultad de crear una organización general de escritores, de regular el ejercicio de la profesión, de proteger a los asociados tanto en materia de previsión como de derechos. Y conste que al airear el tema no nos referimos a las gestiones que se realizan en la actualidad en España para organizar un sindicato de escritores, sino a las características generales del problema, que no son exclusivas de nuestra Patria. Precisamente, el tema nos ha sido sugerido por una encuesta sobre esta cuestión realizada recientemente en Francia.

En nuestro vecino país, donde también se pasa por la dolorosa experiencia de ver sumidos en una vida precaria a escritores de talento, se ha expuesto por numerosos profesionales de las letras el deseo de que los escritores y sus familias sean amparados por la Seguridad Social, en las mismas condiciones que los restantes grupos laborales. No se ve bien la razón por la que el hombre que escribe libros ha de hallarse menos protegido contra la enfermedad, el paro, la vejez o la incapacidad que el hombre que los imprime o que el que trabaja en una fábrica o en una mina.

En teoría, nada debía oponerse a esta aspiración de los escritores, mucho más teniendo en cuenta que el escritor de éxito, el potentado de la profesión, no tendría que recurrir a las prestaciones de la Seguridad Social, y si en cambio el que arrastra una vida económica similar a la de otras actividades laborales. Pero al intentar llevarla a la práctica, se ha tropezado en Francia con la dificultad de que no se han podido concretar las condiciones que sirvan para definir el escritor profesional, único que habría de tener derecho, como tal, a la protección social.



Angel RUIZ AYUCAR

El Padre Rutten solía repetir que Cristo envió a sus Apóstoles a salvar a los hombres, esto es, no solamente a las almas, sino a las almas y a los cuerpos, o, mejor, a los cuerpos animados. Con esto quería decir que no podemos desinteresarnos de aquellos aspectos de la vida terrena que van unidos a la suerte de las almas. Hasta dónde llega este principio elemental nos lo ha dicho la Santa Sede en su carta a la IV Semana Social de Colombia, que ya conocen nuestros lectores. "El derecho a la vivienda, igual que a la alimentación y el vestido, es uno de los derechos fundamentales de la persona humana y del ciudadano. Casi las mismas pa-

ren, cuando menos, el espantoso problema que se ha planteado, del que son índice chozas y chozas, chabolas y barracas que circundan nuestras ciudades y se perpetúan en nuestros campos.

En su casa de Ferrara mandó colocar Ludovico Ariosto estas palabras: "Fueguita es esta casa, pero suficiente para mí, y a ninguno está sujeto, porque yo la he levantado con mi propio dinero." Hoy es feliz quien puede decir cosa semejante, e imperativo precepto de caridad cristiana y de justicia social el tender la mano a los que ansían repetirlo.

("Techo para cobijarse". De "Eclesiasta", núm. 829.)

### LO BUENO DE LOS DEMAS

Las habras las hemos encontrado en la Sagrada Escritura (Eclesiástico, 29, 28), donde se lee: "Necesarios para la vida son el agua y el pan, el vestido y la casa que protege."

Este versículo del libro sagrado lo han sentido todos los sociólogos católicos, en cuyo haber se cuenta el mantenimiento de la campaña de la vivienda humana con un vigor que no puede desconocerse y estimulado a asociaciones públicas y privadas a poner mano en la construcción de hogares, que amno-



# Promesa y tragedia del átomo

(LA ANGUSTIOSA ENCRUCIJADA DEL MUNDO NUCLEAR)  
LA HUMANIDAD SENTENCIADA A MUERTE (II)

Por LAWRENCE HAYES

## El doctor Gunn ha llegado a la conclusión de que las explosiones atómicas alteran las condiciones climatológicas

QUE las explosiones term nucleares tienen efectos directos sobre las condiciones atmosféricas, es algo que comienza a perfilarse con claridad en los medios meteorológicos de todo el planeta. Hasta hace poco tiempo nadie era capaz de sospechar semejante influencia. Hoy, es decir, en mayo de 1957, y después de la impresionante serie de experimentos rusos y norteamericanos, puede comenzarse a creer que la atmósfera está en peligro y que el tiempo se resiente de tanta conminación term nuclear.

Los recientes estudios realizados por un físico del Servicio Meteorológico norteamericano, el doctor Ross Gunn, arrojan una nueva luz sobre los efectos que las explosiones term nucleares producen sobre las condiciones atmosféricas. He aquí, en resumen, cuál es el estado actual de estos interesantísimos estudios:

### LA INFLUENCIA DEL ATOMO EN EL CLIMA

El doctor Gunn, después de largos estudios, apoyados en abundantes experiencias, ha llegado a la conclusión de que la infección del aire producida artificialmente por el hombre, puede alterar el equilibrio natural de los ciclos de la lluvia, provocando largos períodos de sequía y precipitaciones a bundantísimas. El físico norteamericano expuso el resultado de sus estudios, en un detallado informe, que presentó ante la Academia Nacional de Ciencias.

Además, en la sección de investigaciones del Servicio Meteorológico Nacional, en Hitchcock, Texas, el citado profesor Gunn, reprodujo, en una enorme cámara de compresión, las condiciones atmosféricas de presión y nebulosidad, demostrando de esta manera que:

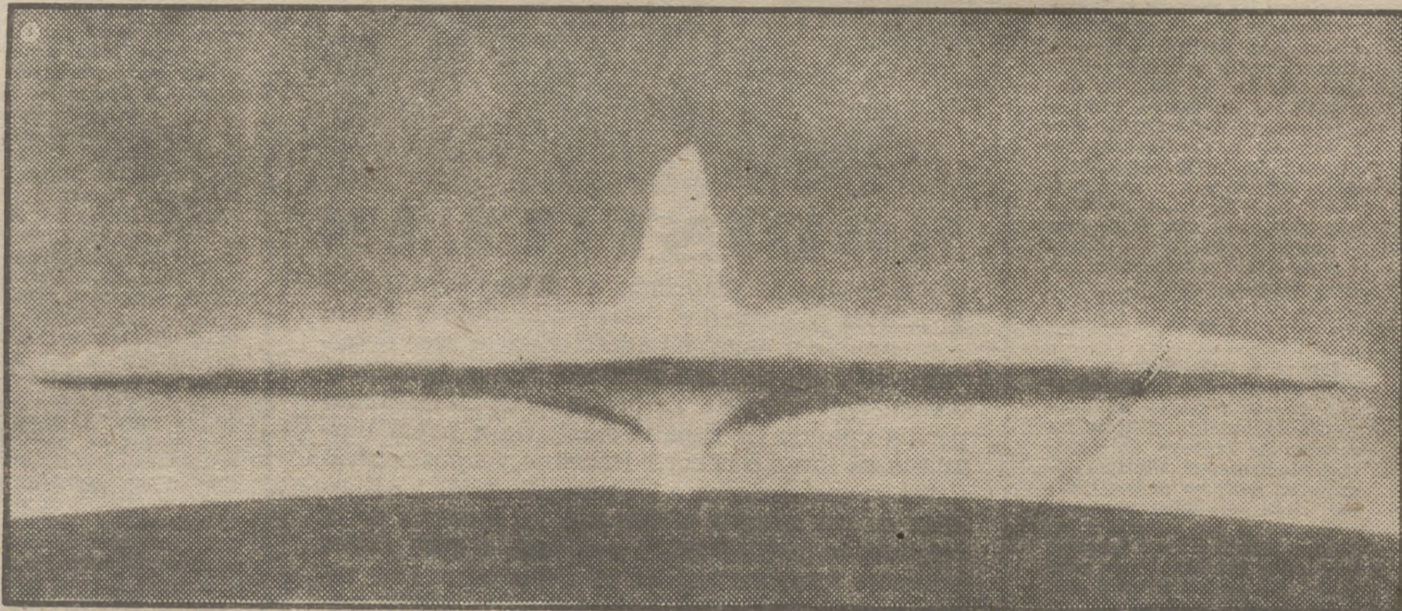
Primero. Si en la atmósfera existen, además de las naturales, un gran número de partículas creadas artificialmente por el hombre, las partículas de vapor de las nubes que se adhieren a esas partículas "extra", son demasiado pequeñas para transformarse en gotas de lluvia y caer sobre la Tierra. Entonces se crea una acumulación de partículas de lluvia, y de ello se deriva —por conservación— un largo período de sequía. Pero esto tiene su contrapartida, asaz peligrosa como vamos a ver.

Segundo. Cuando, finalmente, llueve, ¿qué ocurre? Pues ocurre que las gotas de lluvia "lavan" las partículas radiactivas que infectan el aire, permitiendo de esta forma a las gotas que se habían formado, engrandecerse posteriormente, aumentando así la probabilidad de precipitaciones sorprendentes. Y estas precipitaciones que hemos calificado de "sorprendentes", pueden llevar consigo un determinado índice de radiactividad, cuyo posible poder destructivo o transmutor de genes dependerá, como siempre, de la cantidad de cenizas radiactivas o, sencillamente, del número de experiencias nucleares realizadas días antes por las tres grandes potencias atómicas del planeta.

### EL PELIGRO DE LAS LLUVIAS RADIATIVAS

De todos modos, la tesis oficial del Servicio Meteorológico Norteamericano, es que no existe relación entre las explosiones term nucleares (Bombas «H») y las precipitaciones atmosféricas. Mas, según han afirmado varios meteorólogos —y entre ellos se halla el propio doctor Ross Gunn— las conclusiones de los experimentos de este último conducirán, muy probablemente, a una revisión de aquella tranquilizadora tesis.

Ante este estado de cosas, se reproducen de continuo los llamamientos a la Humanidad para que cese en sus suicidios experimentos.



La panorámica muestra el momento de explotar una bomba H. Después del pavoroso relámpago vendrá la radiactividad y los cambios climatológicos.

Por ejemplo, cuando tuvo lugar (el 18 de abril último) la quinta explosión nuclear soviética en lo que va de año, las radios japonesas lanzaron su alarma a todo el mundo. Se habían registrado densas lluvias radiactivas y extensos nubarrones de cenizas, procedentes del gran estallido, y entonces, el ministro de Higiene del Japón afirmó claramente que "la atmósfera del país se iba contaminando de estroncio-90. Pero dijo más, naturalmente. Y añadió —dando consejos a los campesinos— que lavasen detenidamente la fruta y las verduras antes de expendérselas con destino a los grandes mercados. El mismo consejo fué radiado por toda la cadena de emisoras niponas, esta vez con destino a los habitantes de las grandes ciudades. "¡Lavad las frutas y verduras!" Este fué el "mot d'ordre" de los días que siguieron al quinto estallido de la Bomba "H" 1957, de fabricación soviética.

Aquella fué una semana muy agitada para cuantos nos interesamos por la locura atómica. Pero luego, como siempre ocurre en nuestro planeta, el olvido ha podido más que el peligro de las cenizas nucleares.

### TODA LA VIDA DE LA TIERRA ESTA EN PELIGRO

¿Hasta cuándo?, podríamos preguntar. ¿Hasta cuándo el hombre será un ser inteligente y absurdo? Vale más no contestar a esta pregunta. Pero ahí está el dramático llamamiento del doctor Schwitzer a la Humanidad.

El doctor Schwitzer no es un doctor más. Se trata, nada menos, que de un Premio Nóbel de la Paz, que pocos días después de cundir la alarma —por cierto muy justificada— en el castigado País del Sol Naciente, radió al mundo entero un angustioso mensaje, pidiendo que se ponga toda la voluntad para llegar a un acuerdo y suspender tod as las pruebas nucleares, «con el fin de apartar el mayor y más terrible peligro que amenaza a la Humanidad».

Supongo que sus palabras también cayeron, y si no cayeron entonces, más tarde caerán en el olvido. "Debemos considerar —dijo— todo aumento de los elementos radiactivos emanados por las explosiones nucleares como una auténtica catástrofe para la raza humana. Por extraño que parezca, el peligro que se deriva de tales explosiones —añadió— no ha influido todavía en la opinión pública en la medida que era de esperar. Los individuos y los pueblos no han sido incitados a prestar la atención que merece este inmenso peligro."

No está amenazada nuestra propia salud, sino también la de

nuestros descendientes. Las células de los órganos reproductores se han revelado como particularmente débiles a la radiación. Constituyen la parte más vulnerable del cuerpo humano, ya que el estroncio-90, por ejemplo, parece que ataca al núcleo de nues-

traz células reproductoras de tal forma, que puede ser observada la lesión en el microscopio. El daño que pueden sufrir estas células expuestas a radiaciones nocivas puede repercutir en nuestros próximos descendientes, lo cual se traducirá, como mínimo,

en el lamentable nacimiento de niños con defectos físicos o mentales.

### EL UNIVERSO ENTERO, AMENAZADO

Pero, ¿quién no hace caso a un Premio Nóbel de la Paz? Vi-

NUÑO RASURA, nuestro corresponsal en BONN, telegrafía:

"ALEMANIA ES Y SEGUIRA SIENDO CRISTIANA" HA DICHO ADENAUER

BONN. (Crónica de nuestro corresponsal, Nuño RASURA.) Bamberg, ciudad romántica de Franconia, coronada del perenne verdor de los abetos bávaros, tiene una estatua ecuestre famosa, «der Bambergerritter», el caballero de Bamberg, que representa a un apuesto señor tallado en piedra gótica, y que, por ser este anónimo, ha sido considerado por Goethe, Schiller y los románticos alemanes como espejo de todos los gentiles-hombres que en Alemania han sido.

A la vista del «caballero de Bamberg», ha hablado el caballero del Rin, Konrad Adenauer, a cincuenta mil hombres, miembros del Movimiento Católico Alemán, congregados en la plaza catedralicia.

"Juego sucios, «falta de caballerosidad», «trampa y mañas innobles», es decir, todo lo opuesto al símbolo del «Bambergerritter» le han achacado al caballero del Rin, Konrad Adenauer, sus adversarios, al enterarse del discurso de éste. Y todo ha sido porque el canciller, haciendo sonar las fanfarrias de la campaña electoral, como era lógico y democrático ante una asamblea de medio centenar de millares de hombres, dijo:

"Alemania es y seguirá siendo cristiana. El 15 de septiembre hemos de decidir en las urnas que nuestra patria siga fiel al espíritu del cristianismo."

ja, capitaneado por Walter Ulbricht, han lanzado a coro unánime sus denuestos contra el canciller católico por hablar en ese tono. Pero no vaya a creer alguien que protestan contra el contenido de las palabras de Adenauer, es decir, que se oponen abiertamente a que Alemania sea y siga siendo cristiana después de las elecciones del 15 de septiembre. Esa oposición abierta y paladina sería, al fin y al cabo, totalmente lógica. Pero sería un gesto gallardo de franqueza, y parece ser que en vísperas de elecciones la gallardía no conduce a nada.

De lo que protestan socialistas y comunistas de las dos Alemanias es de que el canciller, al hablar de una Alemania cristiana que hay que salvar en la batalla electoral del 15 de septiembre, dé a entender, aunque no lo diga claramente, que ellos no son cristianos. Lo que faltaba: que Erik Ollenhauer y Walter Ulbricht sean capaces, como Barbarroja, de «tomar la cruz» para no perder su imperio. Los socialistas del primero —los que interesan, pues los del segundo, que más bien atienden por comunistas, pertenecen a la otra Alemania y, por tanto, nada tiene que ver con las próximas elecciones— comentando el discurso de Adenauer en Bamberg, dicen: «¡Ah!, ha dicho que hay que salvar la Alemania cristiana. Es decir, que los partidarios de Adenauer tienen que luchar contra enemigos del cristianismo. Ahora bien, como el partido comunista está prohibido, quiere decirse que Adenauer piensa en nosotros, aunque no nos mencione, cuando da a entender que hay que salvar la Alemania cristiana».

Eso —lo dicen los socialistas, después de argumentar así, al canciller— es indigno, es falsear la verdad, es hacer juego sucio, hacer trampas y emplear armas innobles. E intentan probar que ellos también son cristianos.

Ese mismo intento lo ensayan también, al juntar su andanada con la de los socialistas contra el canciller católico, los comunistas de Pankov. Su órgano oficial, «Neues Deutschland», del Berlín rojo, dedica varias columnas al discurso de Adenauer en Bamberg y muestra una rabia inconcebible ante el llamamiento del canciller a salvar la Alemania cristiana. Como si el «Neues Deutschland» se hubiera olvidado de toda la dialéctica antirreligiosa del comunismo y de todo el martirologio escrito por éste en varios continentes, quiere dar a entender que en el mundo rojo nadie se opone al espíritu cristiano.

Y termina, como es habitual desde hace tiempo en la táctica roja, apelando a una unión, que resulta monstruosa, de comunistas, liberales, demócratas, cristianos y socialistas contra el canciller federal, «militarista», «capitalista» e «incendiario de guerra».

El «Bambergerritter», que fué acaso a las Cruzadas con Barbarroja, y que es el espejo de los gentileshombres alemanes, que, según es su indumentaria de piedra gótica debió de ser católico caballero de Cristo y de la Soberanía, al escuchar las palabras cristianas del caballero del Rin, Konrad Adenauer, seguro que no hizo los aspavientos de los hombres de Ollenhauer y Ulbricht, ni cubrió de improprios al orador por hacer un llamamiento para salvar el cristianismo en Alemania.

vimos en un mundo dividido en dos poderosos frentes, y todo esfuerzo para prevenir un ataque soviético es poco. Por esta razón uno se siente bastante pesimista cuando tiene que reconocer que las 35.000 armas nucleares almacenadas por Norteamérica son la única salvaguardia de nuestra precaria civilización. El ciclo vuelve a cerrarse, y esta vez, seamos sinceros, no se cierra sin producirnos antes un tremendo escalofrío...

Imaginemos que un día estalla la guerra atómica. Un número elevado de explosiones nucleares puede poner en peligro la vida en todo el planeta. El príncipe Louis de Broglie (Premio Nóbel de Física afirmó tiempo atrás, que incluso se resentiría de esa futura guerra el planeta mismo. Es decir, que la catástrofe sería capaz de alcanzar proporciones cósmicas. Pero el peligro más grave no es éste, sino el que se cierne sobre todas las formas vivas. Las plantas se intoxicarían, las aguas se contaminarían también de emanaciones radiactivas y—asegura el biólogo Muller— los genes fuesen continuamente atacados (genes humanos, se entiende), podría llegarse incluso a la exterminación total de la Humanidad".

Toda la vida terrestre se halla, pues, en peligro nominal de ser exterminada. Pero lo que más nos sorprende, ante este terrible estado de cosas, es la escasa participación pública en la protesta que hombres tan eminentes como el doctor Albert Schwitzer, han radiado a los cuatro vientos de la rosa, para advertir a la Humanidad. Deprime un poco el pensar, pero a veces todo nos induce a suponer que el mundo ha perdido definitivamente la espiritualidad. Con un poco más de corazón y de fe sería fácil anular la amenaza atómica y, además, resolver muchos, por no decir todos, los problemas que hoy aquejan a la doliente y distraída, a nuestra tan inteligente como absurda Humanidad.

¡Todo es fácil, por Dios, cuando manda el corazón! Sin elevar los corazones más altos que las espadas, no, no esperemos el milagro que ha de salvar al hombre y a su civilización.

(Especial para PUEBLO de la Agencia Mirospa. Prohibida su reproducción.)

### Nehru irá a su despacho en moto

ESTO HA PRODUCIDO DESCONTENTO ENTRE LOS FUNCIONARIOS ENCARGADOS DE SU SEGURIDAD PERSONAL

NUEVA DELHI, 12.—El primer ministro de la India, Jawaharlal Nehru, ha decidido hacer economías en lo que se refiere a su motorización, y se propone emplear una moto «scooter» para ir a su oficina, lo que ha producido el natural descontento entre los funcionarios encargados de su seguridad personal.

Nehru, al parecer, se ha hecho eco de las peticiones de los dirigentes del Congreso, que han pedido a los ministros que disminuyan sus sueldos y reduzcan los gastos al mínimo. Los funcionarios encargados de la seguridad personal de Nehru tendrán que enfrentarse ahora con el arduo problema de protegerle cuando haga uso de este pintoresco medio de locomoción. (Efe.)



**EUGENIA SERRANO  
TELEGRAFIA DESDE  
VIENA:**

# ESPAÑA, vista por los AUSTRIACOS

## LAS PALMAS, "ISLA DE LA ETERNA PRIMAVERA"

### Asombro por el bajo precio de los transportes españoles

VIENA. (Crónica de nuestra corresponsal, Eugenia Serrano.)—El periódico independiente vienés "Die Presse" trae, en su número del domingo, un artículo a dos columnas recomendando a los austriacos que pasen sus vacaciones en la isla de Las Palmas, de eterna primavera. El articulista, que firma K. W., se hace lenguas del clima de la isla, que nunca baja de los 20 grados sobre cero. Aquí hay que especificar el sobre y el bajo, pues las temperaturas más constantes y frecuentes de Europa del Este suelen ser bajo cero. También se hace lenguas del invierno, que no existe en la isla. Pues en el mes de febrero—dice—se puede uno bañar en el Océano.

#### LA PLAYA DE LAS CANTERAS, ESPLÉNDIDA

Poblada de ingleses, alemanes, franceses, escandinavos y de juventud española, aficionadísima al deporte náutico. La ciudad en sí, las casas, ya modernas, ya con estilo colonial, y en verdad son hermosas las casas canarias, con sus galerías y balcones en madera preciosamente tallada, y sus claros muros cubiertos de buganvilla encendida.

#### LA «GUAGUA»

Así llaman al autobús los canarios, y merece un encendido canto del cronista, por su rapidez y su baratísimo precio. Se asombra: «Un billete que cubre un trayecto de siete kilómetros cuesta ¡ochenta céntimos! O sea cuarenta y cinco groschen».

El asombro es legítimo. Aquí, el billete de autobús o tranvía cuesta un chelín noventa. Es decir, casi cuatro pesetas. Nunca se cubren tan alegres, claros y largos trayectos como esta inacabable Triana, León y Castillo.

#### EL PRECIO DE LOS AUTOBUSES Y LA CERVEZA AUSTRIACA VAN A SUBIR

Aunque parezca imposible. Es un inciso en medio de la encendida oración de loa al transporte canario que hace el austriaco. Las primeras palabras, bien que entristecidas, del vicencanciller Pitterman, son que habrá que subir el precio de los transportes colectivos y de la cerveza. El de los transportes, ya saben ustedes cuál es. El de la cerveza, buenísima, por cierto, oscila de dos chelines a dos cincuenta, vaso o botella, en los bares baratos. Luego, según la elegancia del local, puede ser algo más. Pero creo sea imposible tomarse cerveza por más de seis chelines consumición aun en el sitio más elegante.

Los snob que quieran quemar su dinero en cerveza pueden tomarla alemana, de importación. La camarerita nos advierte, muy vienesa: «Pero cuesta dieciséis chelines botella.» «No importa», dice el chico que quiere presumir de superjino y germanófilo.

Aunque no soy muy cervezófila, creo que es snobismo pedir otra cerveza que no sea la buenísima y perfumada de aquí. Me da mucha pena por el simpático K. W., que se va a morir de susto cuando, después de la «guagua», suba en un autobús vienes, ya con sobreprecio. Y al ir a consolarse, remojándose el gaznate con una cerveza, se le vuelve a secar, porque también ésta ha subido. Lo divertido de esto es que el candidato socialista hizo su campaña a base de elevar el nivel de vida y bajar los precios. Ha ganado. Y, como dicen en mi pueblo: «Una cosa es predicar y otra dar trigo.» En fin, beberemos vino. El más barato, aquí, corriente, cuesta dieciséis chelines—unas treinta y dos pesetas—litro. Es gracioso, ligero y apto para el paladar femenino, según he oído decir a los irridados franceses. Algo mejor lo habrá bebido—hay uno, local, extraordinario—el viajero austriaco en Las Palmas.

Habla de pensiones, en hoteles buenos, por setenta pesetas—esto ya lo creo yo menos—, y de pen-

siones de cuarenta y cincuenta pesetas, «que, aunque se llamen pension—específica—, tienen categoría de hotel». Luego, ya de los prodigiosos hoteles de lujo. Recuerdo yo el Mensey y el Parque. De la carne, de las frutas, del pescado... Y no para.

#### EL VERDADERO CONCEPTO DE PRIMAVERA

Muchas gracias, señor K. W. Se las da una enamorada de las islas. Que para los peninsulares no tienen más defecto que el que les ha puesto la Iberia. Unos precios que no separan de las más hermosas provincias españolas: las Canarias. ¿No habría manera de establecer un precio especial de billetes de avión para los nacionales?

Y donde la primavera es eterna. Como todo el mundo está rabiando por lo que no tiene, mil veces he oído cantar a los snobs españoles la primavera de los países frios. En España, según dicen, no la tenemos, pues pasa en un abrir y cerrar de ojos. La primavera, en los países frios, es tener frío. El gusto que da sentirse en una terraza, pescarse una pulmonía y sacar el abrigo gordo de invierno en cuanto oscurece, en pleno mes de junio, es verdaderamente primaveral. Que por el frío las flores no tengan apenas perfume, y los frutos sean inspidos, y el baño en la piscina o en el solarío fruto prohibido, es también primaveral. «Los hay primaveras», como dice el castizo. El viajero austriaco sabe de verdad que es la buena estación. Boticelli la pintó desnuda, bajo un traje de levísima gasa. Esto sólo puede suceder de los 25 grados para arriba.

#### MALLORCA CEDERA UN POCO DE SITIO A CANARIAS

Confieso que no conozco las Baleares, que sé que también son bellísimas. Aunque mis inclinaciones, como española, donde el África sopla su olor de adormidera, son más bien Canarias, que conozco y quiero algo. No tanto como el señor Daranas, claro. Hasta ahora todo el turismo austriaco tiene dos palabras mágicas: Mallorca, Barcelona. No está nada mal que se añada esta tan españolisima: Canarias.

#### ESPAÑA REALIZA EN EXTREMADURA UNA GRAN OBRA DE PAZ: EL PLAN BADAJOZ

Otro artículo a dos columnas, en un periódico de Linz, «Oberosterreichische Nachrichten». Aunque a ustedes les parezca imposible, título tan largo se voca. Así es la vida. «Noticiero de Alta Austria» sería la traducción. Se extiende ponderativamente sobre el Plan Badajoz, la «vega de Badajoz», la lucha contra la pobreza de la Siberia extremeña. Sobre cómo se ha conseguido hacer un vergel de 30 kilómetros cuadrados en lo que era tierra condenada a la esterilidad. El aprovechamiento del Guadiana, los canales de Montijo y Lobón, el inmenso pantano de Cijara. Los dieciséis nuevos pueblecitos, con su iglesia, escuela, estanque, parque y sus alamedas de acacias, con casas coloniales. Las tierras dadas a los colonos, el cultivo de la huerta, el tabaco, el olivo, las fábricas de conservas y toda la obra de colonización es elogiada y analizada maravillosamente por el señor Herdmenger.

#### «EL CERCO», ELOGIADA POR EL PERIODICO SOCIALISTA

Como un meteoro pasó por los cines vieneses la película española «El cerco», rodada en Barcelona. La cronista no ha alcanzado a verla porque el estreno se ha hecho sin grandes campanillas y ha durado poco en cartel en los cines que hasta ahora ha estado. No tardará en reaparecer en los de reestreno.

Cosa curiosa: el crítico del periódico católico juzga severamente la producción. Dice que está copitada de los yanquis y sus films de gangsters. «¿Dónde está el famoso temperamento español?», pregunta, indignado. En cambio, «Arbeiter», trabajo socialista, hace una reseña gentil. Recalca que el «tempo» es absolutamente propio, que no hemos pedido nada prestado a Norteamérica. Y elogia: «Se ve en ella el famoso temperamento español. ¿A quién hacemos caso? El del «Arbeiter» coincide con los amigos austriacos que han visto la película, y a los que se les ha caído la baba viendo a su amada Barcelona, «donde bebíamos un champán prodigioso a 12 pesetas la botella».

—Pero... ¡qué champán! — les digo yo, burlesca. — ¡Ya sería sí-dra!

—Que no. Champán, y buenísimo... Mejor que el francés... Del «Gattero».

## EL JUAN SEBASTIAN ELCAÑO en la gigantesca revista naval que hoy se celebra en Norfolk (Estados Unidos)

PARA CONMEMORAR EL 350 ANIVERSARIO DE JAMESTOWN SE HA CONCENTRADO LA MAYOR FLOTA INTERNACIONAL DEL MUNDO

En Norfolk, en el Estado de Virginia, los marinos de todo el mundo que han arribado a su puerto para representar a sus respectivos países en una revista marítima que ha concentrado en aquellas aguas la mayor flota internacional que se conoce, han encontrado banderas y colgaduras entre rútilos con palabras de salutación en los idiomas visitantes. La causa de la gran parada naval se debe a cumplirse hoy exactamente el 350 aniversario de la fundación de la primera colonia norteamericana, la de Jamestown, en el citado Estado.

En esta revista están representadas todas las naciones que participaron en la exploración y colonización del territorio de los Estados Unidos, así como todos los países del hemisferio occidental y miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte: España, Bélgica, Canadá, Colombia, Cuba, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Noruega, Perú, Portugal, República Dominicana, Turquía, Uruguay y Venezuela.

Los buques reunidos en esta ocasión, más del centenar, son de todos los tipos, desde enormes portaaviones de los Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, hasta el velero «Juan Sebastián Elcaño», que ha sido enviado por España para representarnos en esta jornada marinera.

Durante la revista, que indicará el desarrollo de las Armadas del mundo desde que el primer buque, el «Susan Constant», arribó a Jamestown en 1607, los barcos anclarán en una doble columna de más de 22 kilómetros de longitud a lo largo de la costa de Virginia. El crucero norteamericano «Canberra» y otros dos navíos pasarán revista navegando lentamente entre las dos columnas de naves asistentes.

## EL MENSAJE DE LA O. I. T. NO SE DIRIGE A UN GRUPO SELECTO, SINO A LA HUMANIDAD ENTERA

Comenzó en el Palacio de las Naciones de Ginebra la XL Conferencia Internacional del Trabajo

GINEBRA. (Servicio especial.)—Dió comienzo la XL Reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo. Se celebra en el mismo tradicional e histórico edificio de las veces anteriores: el Palacio de las Naciones de Ginebra. La primera voz oficial que se ha hecho oír en la XL reunión de la O. I. T. ha sido la de su presidente del Consejo de Administración y delegado inglés, sir Guildhaume Myrdin-Evans, quien con acento solemne hizo una exposición de lo que en estos mo-

mentos representa la O. I. T., a la cual pertenecen ya 78 países, entre ellos España, que ha enviado una brillante Delegación.

#### MENSAJE DE LA O. I. T.

Ha dicho el presidente en su documentado discurso que no cabrá ofrecer un balance de trabajo más considerable que el patentizado en estas cifras: 24 Convenios, 22 recomendaciones y 1.701 ratificaciones de Convenios. Examinó también el delegado británico la acción de la O. I. T. en lo que se refiere a asistencia técnica y a las Comisiones de industria, «de las que habrá motivos para decepcionarse en cuanto a su funcionamiento».

Por último, el orador se refirió a los métodos de representación de los países comunistas, problema de no fácil solución. «Hay una preocupación—dijo—, que he expresado anteriormente, que tengo siempre presente y que ahora refiero a ustedes. Se trata de que la O. I. T. tiene un mensaje que ofrecer. Si esta organización tiene una misión que cumplir, ese mensaje y esa misión no se dirigen a un grupo selecto de personas ni a un grupo de países también seleccionados. Se refieren a la Humanidad entera.»

#### PRESIDENTE DE LA REUNION

Tras del discurso de sir Myrdin-Evans se procedió a elegir presidente de esta reunión, recayendo el nombramiento por unanimidad en Mr. Harold Edward Holt, delegado gubernamental de Australia y ministro de Trabajo de dicho país.

#### RESOLUCIONES QUE SE ESTUDIARÁN

Y ahora vamos a entrar en la parte de información práctica de esta crónica, insertando el texto de los trece proyectos de resoluciones que se presentaron a la Conferencia de la O. I. T. Son los siguientes:

Resolución para que se inscriba el asunto de la reducción de la duración del trabajo en el orden del día de la próxima reunión ordinaria de la Conferencia, presentada por un grupo de delegados trabajadores. El texto prevé la inscripción «para una primera discusión encaminada a preparar un convenio que limite las horas de trabajo».

Resolución sobre la inscripción en el orden del día de la próxima

reunión ordinaria de la Conferencia del asunto de la reducción de la duración del trabajo, presentada por el delegado de los trabajadores de Checoslovaquia. El texto propone la inscripción de este asunto como punto suplementario del orden del día de la reunión de 1958.

Resolución sobre la duración del trabajo de los menores. El texto propone que se inscriba este asunto en el orden del día de la próxima reunión de la Conferencia «con el fin de adoptar un instrumento internacional apropiado».

Resolución sobre la necesidad de apresurar la ratificación del convenio sobre la libertad sindical y la protección del derecho de sindicación, 1948, por los países que todavía no lo hubieran ratificado, presentada por el delegado de los trabajadores del Japón.

Resolución sobre la abolición de la legislación antisindical en los Estados miembros de la Organización Internacional del Trabajo.

Resolución sobre la estructura y el procedimiento del Comité de Libertad Sindical, presentada por el consejero técnico y delegado gubernamental suplente de Egipto.

Resolución sobre la aceleración de la ratificación del convenio sobre los métodos para la fijación de salarios mínimos, 1928, por los países que todavía no lo hubieran ratificado, presentada por el delegado de los trabajadores del Japón.

Resolución sobre la seguridad en las minas, presentada por el delegado de los trabajadores de Polonia. El texto contiene principalmente dos proposiciones para una mayor amplitud de las actividades de la O. I. T. a este respecto.

Resoluciones sobre: a) La creación de una Comisión tripartita del trabajo de las mujeres; y b) La educación obrera, presentadas por el delegado de los trabajadores de Francia.

Resolución sobre la construcción de viviendas, presentada por Bulgaria.

Resolución sobre la aplicación de los convenios internacionales en los territorios no metropolitanos, presentada por la Delegación gubernamental de Polonia.

Resolución sobre la cesación de los ensayos de armas atómicas y de hidrógeno y sobre las tareas que incumben a la O. I. T.

## REPERCUSION MUNDIAL DE LAS DECLARACIONES DEL GENERALISIMO

LISBOA, 12.—El «Diario de Lisboa» publica en primera página las declaraciones hechas por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, al corresponsal del periódico norteamericano «Noticias Católicas», órgano de la Conferencia Nacional Católica de Estados Unidos. El citado periódico inserta en sus páginas las declaraciones íntegras. (Efe.)

#### FRANCIA

PARIS, 12.—El diario «L'Aurore» publica en destacado lugar en sus páginas de noticias del extranjero las declaraciones del Generalísimo Franco al representante de «The National Catholic Welfare Conference» en España. Por su parte, la edición europea del «New York Herald Tribune» publica una información de catorce párrafos sobre las mismas declaraciones, bajo el siguiente titular: «Franco defiende el Régimen español». (Efe.)

#### URUGUAY

MONTEVIDEO, 12.—El periódico «El Día», de esta capital, publica las declaraciones del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, al corresponsal en España de «Noticias Católicas», de Estados Unidos. El citado periódico reproduce el texto íntegro de las declaraciones. (Efe.)

#### SUIZA

GINEBRA, 12.—Los diarios suizos recogen las declaraciones del Jefe del Estado español al corresponsal madrileño de la Agen-

cia Catholic News, de Nueva York. (Efe.)

#### INGLATERRA

LONDRES, 12.—«Catholic Times» y «Catholic Herald» reproducen las declaraciones hechas por el Generalísimo Franco a don Francisco de Luis, corresponsal en Madrid del órgano de Prensa de National Catholic Welfare Conference.

«The Times» publica una información acerca de estas declaraciones, y alude a su difusión en la Prensa católica de América y Europa. (Efe.)

#### VENEZUELA

CARACAS, 12.—«El Universal» y la «Religión», de esta capital, publican en forma destacada las declaraciones del General Franco a Catholic News. (Efe.)

#### ITALIA

ROMA, 12.—Las declaraciones del Jefe del Estado español al órgano informativo de la National Catholic Welfare Conference han sido difundidas por el «Giornale d'Italia» y «Momento Sera». (Efe.)

**EL JUEVES**  
Suplemento  
**LITERARIO**  
**PUEBLO**

## MUNDO DEPORTIVO

### EL HIGADO DEL MILAN

La noticia de las dudas del Milán respecto a su venida a Madrid para jugar la Copa Latina afecta no sólo al hígado de los cuatro jugadores del Milán, sino al de los madrileños, por el disgusto de poder perder otro partido importante. La enfermedad de cuatro jugadores no es causa bastante para no venir a jugar la Copa Latina, porque cuatro bajas las tiene cualquier equipo, y tanto importa que sean por lesión como por padecer cólicos hepáticos. Al menos, el Madrid no hubiera dejado de ir a jugar una Copa Latina por tener cuatro bajas en el equipo titular. Es muy posible, pues, que el debilitamiento del equipo con tales bajas haya sido considerado por alguien más que por el Milán, por ejemplo, por la Asociación de Fútbol Italiano, para que el equipo campeón—siempre representativo—no sufra en el Estadio Bernabéu una derrota análoga a la de la Fiorentina, que hunda un poco más a ese fútbol italiano en el actual momento psicológico. La noticia de la hepatitis de Liedhom, Schiaffino, Cucchiaroni y Galli, justamente los cuatro importados (un sueco, un uruguayo y dos argentinos), coincide con la nueva política del fútbol italiano, contraria a la importación. Es al Milán a quien más afecta la reforma proyectada en el aspecto interno del "calcio", porque resulta acusado con el dedo.

La noticia de que el Milán no jugará la Copa Latina tiene en su contenido algo que deben juzgar los médicos españoles y no los críticos, y es esa parte que dice "que los directivos del Milán han tomado todas las medidas necesarias para que la infección no se extienda". Los médicos pueden informar respecto al contagio de la hepatitis, y a los críticos se nos ocurre que si la hepatitis es contagiosa, una de las medidas para evitar el contagio podría ser enviar a Madrid rápidamente a los siete jugadores que están todavía sanos y a otros cuatro reservas, sanos también, porque si se quedan en la industriosa ciudad milanés pueden encontrarse, saludarse, y en el saludo pueden traspasarse los microbios. Se puede jugar con el balón, pero no se puede jugar con la hepatitis.

La circunstancia adversa de esta pequeña enfermedad de algunos jugadores del equipo campeón de Italia nos recuerda que el hígado es culpable de otras muchas cosas que pasan en el fútbol, no sólo en Italia, sino en España también. Los enfermos de hígado debían ser dados de baja para cualquier trabajo sobre fútbol. Es el órgano—en Madrid podríamos decir el organillo—que más daño hace al fútbol, sobre todo cuando algunos pseudoflamecos se sienten madrileños castizos y quieren tocarlo con el codo después de darse una toba en la visera de la gorra a cuadros. El hígado del Milán va, pues, a traer cola.

GILERA

En presencia de los dos Jefes de Estado

### Brasil vence a Portugal EN RIO, POR 2-1

RIO DE JANEIRO, 12.—Ante 150.000 espectadores, y con la presencia de los Presidentes de Brasil y Portugal, Juscelino Kubitschek y general Craveiro Lopes, respectivamente, se ha celebrado el encuentro internacional de fútbol entre las selecciones de Brasil y Portugal, que ha terminado con la victoria brasileña por dos tantos a uno.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0, favorable a Brasil.

En el Estadio Maracanã, y ante el colegiado británico Bertley Cross y los jueces de línea brasileños Gama Macher y Auver Bilate, los equipos se alinearon de la forma siguiente:

BRASIL.—Ernani; Paulinho, Belini; Jadir, Wilton, Zito; Garincha, Pagao, Delvecchio, Didi y Canhotoiro.

PORTUGAL.—Carlosgom e s; Virgilio, Miguealaracanjio; Pedroto, Angelo, Garcia; Vasques, Teixeira, Matateu, Salvador y Palmero.

En el segundo tiempo, Moacyr sustituyó a Pagao, en el equipo brasileño, y Travaços a Teixeira, en el portugués.

El dominio, salvo los primeros minutos de cada tiempo, fué absoluto por parte de Brasil.

El primer tanto lo marcó Didi a los catorce minutos de juego. Reanudado el partido, después del descanso, Vasques consigue el empate a un tanto para Portugal. A los diecisiete minutos vuelve a marcar Brasil por medio de Zito.

La buena actuación del meta

portugués evitó una posible goleada a su equipo. Fué, sin duda, el mejor hombre de los 22 jugadores. (Alfil.)

### Y todos los días UN NOMBRE

COPA de Venezuela. El Madrid, como ya sabe el lector, no irá este año. A pesar de las ofertas, que han sido buenas. Desistiendo, toda vez que, en Venezuela, el equipo español de mejor recuerdo es el Madrid. Hubo negociaciones, pero el Madrid, ya en su día se dijo, declinó la invitación alegando otra clase de compromisos. Además, que los jugadores blancos han llevado una temporada dura y difícil. En cuanto acabe la Copa Latina, se les dará las vacaciones.

Como los venezolanos quieren allá un cuadro español fuerte y con fama, se han dirigido al Barcelona, al que le han ofrecido, por seis partidos, dos millones y medio de pesetas de beneficio líquido.

Aparte los gastos, el Barcelona ha dicho que no, que también él tiene ya adquiridos otros compromisos ineludibles.

Los organizadores de la Pequeña Copa del Mundo están tropezando, pues, con muchas dificultades, y dicen que si no concurren ni el Barcelona ni el Madrid, dudan del éxito económico del famoso torneo internacional.

LORONO RECLAMA MASAJISTA

Jesús Loroño se ha dirigido a la Federación Española de Ciclismo solicitando los servicios del masajista del Atlético de Bilbao para la Vuelta a Francia. La Federación ha tomado en consideración la solicitud. Y es casi seguro que complazca al vizcaíno. Loroño, en la Vuelta a España, dijo una vez:

—Aunque haya quien no lo crea, esto de los masajistas es muy importante. Un masaje adecuado, a tiempo, vale por toda una noche de descanso.

Loroño quiere imitar a Walko-

### Campeonato de pesca fluvial entre trabajadores



Trabajadores de treinta provincias españolas, aficionados a la pesca fluvial, han competido deportivamente en el II Campeonato Nacional de la especialidad, organizado por la Obra Sindical Educación y Descanso, que tuvo lugar en el lago de Sanabria y a lo largo de los 14 kilómetros que comprende el tramo del río Tera desde su salida del lago a Puebla de Sanabria. En la fotografía superior, los pescadores durante la misa de campaña, a la que siguió el acto de bendición de las cañas, celebrada ante un rústico altar levantado a 200 metros sobre el nivel de las aguas. Después de la santa misa, los participantes prestaron el juramento de deportividad y acto seguido comenzó la prueba, que dió el triunfo al equipo de Orense, seguido de León y Segovia. En el grabado inferior puede apreciarse un detalle de la incomparable belleza del río, uno de los más truchereros de España, a cuyas aguas lanza su anzuelo uno de los participantes, con la esperanza de levantar un ejemplar para el triunfo.—(Fotos Cifra Gráfica.)

### Largas colas en París para obtener autógrafos de Kopa y Di Stéfano

FUE NECESARIO UN SERVICIO ESPECIAL DE ORDEN PUBLICO

LA REDACCION DE "L'EQUIPE" RECIBE AL REAL MADRID

PARIS, 11.—Durante más de una hora, Kopa y Di Stéfano han permanecido en una de las salas de Redacción del diario deportivo «L'Equipe», firmando autógrafos.

A mediodía de hoy, el citado periódico ofreció una espléndida recepción a directivos y jugadores del Real Madrid, que se encuentran en esta capital para el Torneo Internacional de Fútbol, que comienza mañana.

A las doce, toda la Redacción de «L'Equipe» recibió, en el despacho de su director, a don Santiago Bernabéu, a don Raimundo Saporta, al entrenador señor Villalonga y a los jugadores.

Como se había anunciado en la Prensa que Di Stéfano y Kopa firmarían autógrafos, des mucho antes se formaron largas colas, que precisaron la organización de un servicio especial de orden público para que los aficionados a estos recuerdos entrasen en la sala de «L'Equipe» por turno riguroso.

Es incalculable el número de fotografías que ambos futbolistas han firmado para cuantos lo solicitaron, de todas clases sociales.

Terminada esta recepción se trasladaron a la Casa del Deporte de París, donde el mismo día obsequió con un almuerzo a la expedición madridista.

A los postres, don Santiago Bernabéu hizo entrega de un banderín al director del periódico para que figure en una de las vitrinas del famoso diario.

Los jugadores, por la tarde, recorrieron algunas tiendas, y por la noche, después de asistir a un espectáculo de revista, se retiraron a descansar, a las once.

Mañana, a mediodía, el embajador de España, conde de Casa Rojas, recibirá a los directivos y jugadores del Real Madrid y de los demás equipos participantes en el torneo.

El entrenador, señor Villalonga, ha dado a conocer esta noche el «once» que se enfrentará al Rot Weiss, y que, ante la reiterada insistencia de la afición y la Prensa, será el mismo que bató al Fiorentina en la final de Copa: Alonso; Torres, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Kopa, Mateos, Di Stéfano, Rial y Gentó.

Por haberse autorizado la sustitución de dos jugadores, aparte el guardameta, durante el encuentro, es muy probable que el entrenador madridista aproveche este artículo reglamentario para hacer salir a Santamaría en el curso del primer tiempo.

Después de asistir, mañana, a la recepción en la Embajada española, los señores Bernabéu y Saporta asistirán a un almuerzo organizado en su honor por el Club de Golf de París.

El jueves se tiene previsto que la expedición madridista almorzará a bordo del barco «Borde Fretigny», en el Sena, efectuando en el mismo barco que lo hizo la Reina Isabel de Inglaterra con ocasión de su último viaje a París, también el mismo recorrido.

A continuación, los deportistas españoles serán recibidos por el presidente del Consejo Municipal de la capital de Francia. (Mencheta.)

### Dos millones y medio de pesetas de beneficio ofrecen al Barcelona por ir a la Copa de Venezuela

LORONO QUIERE IMITAR A WALKOWIACK. EL MILAN NO PUEDE VENIR A LA COPA LATINA.—EL MADRID, ACTUALIDAD MAXIMA EN PARIS

secuencias: el Milán dice que no podrá participar en la Copa Latina. Ha creado esto serio problema, ya que ni el Fiorentina, segundo clasificado; ni el Lazio, tercero en la Liga italiana, pueden sustituir a aquél, debido a contratos firmados para jugar partidos amistosos. Hasta ahora nadie sabe nada. El Madrid se ha enterado de esto por las notas que aparecen hoy en los periódicos. Habrá que esperar a ver qué solución ofrecen los directivos italianos. ¿Y los reservas del Milán? Campeón de Italia, el Milán, cosa lógica, no querrá acudir al torneo con las posibilidades de éxito reducidas.

EL MADRID, RECIBIDO CON SIMPATIA EN PARIS

En París, el Madrid está siendo objeto de múltiples agasajos. Dicen en «L'Equipe» que nunca, en París, un equipo extranjero había despertado tanta expectación y simpatía. En el local del Madrid hablaron ayer, por teléfono, con Santiago Bernabéu. Este ha dicho:

—Nos han puesto en el peor compromiso de nuestra vida. Si no ganamos el torneo, vamos a defraudar, y esto no quiero yo que ocurra.

JUNIORS

(ULTIMA HORA).—MILAN, 12.—Debido a la hepatitis que sufren cuatro jugadores del Milán, la directiva de este Club ha pedido permiso para sustituirlos por otros jugadores de otros clubs, y poder así participar en el torneo de la Copa Latina. (Alfil.)

MUEBLES-CAMA-TIGRE  
700 MODELOS PATENTADOS  
400 Ptas 250 Ptas  
Contada y Fletes BARCELONA 41

## ENTUSIASMO FUTBOLISTICO EN BARCELONA

# Mañana comenzará la distribución de entradas para la final de Copa

SE ESPERA UNA RECAUDACION SUPERIOR A LOS TRES MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

EL CESPED DE MONTJUICH ESTA EN BUENAS CONDICIONES Y SE ESTUDIA UN NUEVO SISTEMA DE ACCESO AL ESTADIO

**B**ARCELONA, 12.—La noticia de que la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo entre el Barcelona y el Español se jugará el próximo domingo en el Estadio Municipal de Montjuich, de esta ciudad, ha producido gran alegría entre la afición catalana. Han comenzado ya los pedidos de entradas, y hay un gran ambiente por presenciar esta gran final de Copa, que enfrentará a la mejor delantera del torneo, la del Barcelona, con 31 goles en los seis partidos jugados, con la mejor defensa, la del Español, con tres goles en contra en el mismo número de encuentros.

Se calcula que un porcentaje idéntico de público, igual al que presenciará el encuentro, se quedará sin verlo, ya que el aforo del Estadio se calcula en unas 70.000 entradas, y se cree que serán unas 150.000 personas las que querrán presenciar el partido, no sólo de Barcelona y de toda la región catalana, sino del resto de España.

La última final jugada en el Estadio de Montjuich fue en el año 1947, y en ella el Real Madrid venció al Valencia por tres goles a uno.

La recaudación de la próxima final se calcula superior a los tres millones y medio de pesetas, que es el total que da el aforo de Montjuich, teniendo en cuenta que los precios oscilarán entre 20 pesetas la general y 200 la tribuna.

El encuentro comenzará a las seis menos cuarto de la tarde, ante la posibilidad de una prórroga, y con anterioridad se jugará la final de juveniles entre el Real Murcia y el Chorrí-Erri.

El césped de Montjuich fue replantado hace unas semanas, y se encuentra en buenas condiciones, aunque con terreno algo blando, por lo que se cree que perjudicará el hecho de jugarse con anterioridad la final de juveniles.

Las localidades se pondrán a la venta el jueves, y de acuerdo con los Reglamentos, los dos Clubs finalistas percibirán el porcentaje de entradas con arreglo al número de sus socios y abonados.

La Federación ha comenzado ya las tareas preparatorias para resolver todos los problemas que

plantea esta final, entre los que merece especial atención el traslado al Estadio, teniendo que salvarse la dificultad que entraña el que con motivo de la Feria de Muestras esté cerrado el paso más directo hacia el Estadio, que es el que conduce a él desde la plaza de España, entrando por la avenida de María Cristina. No obstante, se estudia un sistema dando el rodeo necesario para establecer el servicio extraordinario de autobuses y taxis que permita el desplazamiento de los 70.000 espectadores sin perturbación en la normal circulación.

Se espera también la llegada de un gran contingente de periodistas para informar a la Prensa de toda España de la final Barcelona-Español, calculándose un total superior a los 150.

La Prensa barcelonesa ha resaltado como merece la noticia de que la final se jugará en Barcelona, y además se ha puesto de manifiesto el que la Prensa de Madrid haya alabado tal decisión. En este aspecto resalta el comentario de "Arriba" que esta noche ha reproducido "La Prensa".

Los dos equipos se disponen a iniciar el plan de preparación ante este trascendental partido. El Español tiene el propósito de efectuar sus entrenamientos por la tarde, para acostumbrar a sus jugadores a la hora del partido, y después de su triunfal regreso de Valencia, acogido con enorme entusiasmo por sus seguidores, comenzó esta tarde su preparación. Los dos equipos tienen el propósito de celebrar alguno de estos entrenamientos en el propio Estadio de Montjuich.

Probablemente el Español repetirá su alineación del pasado

## Zariquiegui, árbitro de la final

La Federación Española de Fútbol ha designado al colegiado señor Zariquiegui para dirigir el partido final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo entre los equipos catalanes Español y Barcelona. El árbitro navarro será auxiliado en las bandas por dos jueces de línea del mismo Colegio.

domingo en Mestalla, aunque la duda está si será o no castigado Arcas. Por lo demás, todos los cambios parecen quedar circunscritos a la delantera, ya que es posible que para el domingo no exista el propósito eminentemente defensivo del pasado en Mestalla.

El Barcelona comenzará mañana su preparación. Salvo posibles lesiones en los entrenamientos, el Club azulgrana tiene ya decidida su alineación con la reaparición de Kubala y la única duda del extremo izquierdo, en cuyo puesto Manchón sería sustituido por Tejada si éste estuviera en condiciones de actuar. De ser así, el equipo formaría con Ramallets; Olivella, Brugué, Segarra; Vergés, Gensana; Badora, Villaverde, Martínez, Kubala y Tejada. (Alfil.)

## TODAVIA NO SE SABE EL EQUIPO ESPAÑOL QUE IRA AL TOUR PUIG DARA A CONOCERLO DENTRO DE UNA SEMANA

**BILBAO, 11.**—Luis Puig, seleccionador nacional de ciclismo, ha dicho en Bilbao que todavía

no dará a conocer el equipo nacional que participará en el Tour de Francia, y que quizá haya de esperar una semana, pues conviene conocer el estado de los corredores españoles del «Giro». Su estancia en Bilbao y en Durango, para presenciar el Campeonato de fondo en carretera, ha sido, según sus propias manifestaciones, en plan de turista y un poco alarmado por algo que le habían dicho sobre el mal funcionamiento de la rodilla derecha de Carmelo Morales, pero al corredor bilbaíno, afortunadamente, le ha funcionado bien dicha rodilla y no hay duda de que será «tour». (Alfil.)

## TAMBIEN EN HOCKEY SOBRE PATINES HAY FINAL CATALANA

**SALAMANCA, 11.**—En el campo municipal de deportes continuaron disputándose los encuentros del 14 Campeonato de España de Hockey sobre patines.

Primariamente se enfrentaron los juveniles del Arrahona de Sabadell y el Parque Móvil, venciendo los primeros por 7 a 1.

Después, en partido de Campeonato, el Barcelona venció al Parque Móvil por 4 a 1, marcando los tantos del Barcelona Lorente y Vilar (3).

A continuación, el Fems de Madrid y el Español de Barcelona empataron a cero tras un encuentro muy disputado, no pudiendo los continuos ataques catalanes romper la cerrada defensa de sus contrarios. No obstante, el Español se clasifica para jugar mañana la final contra el Barcelona. (Alfil.)

Teléfono PUEBLO: Número 25-61-32



LA PUNTUALIDAD CONTRIBUYE AL PROGRESO ECONOMICO...

# TITAN

SU HORA EXACTA... EN EL MEJOR PRECIO

## Satisfacción por el éxito del primer cursillo de Orientación Deportiva

En la última reunión celebrada por la Comisión directiva bajo la presidencia de José Antonio Eloy-Olaso, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos: Mostrar su satisfacción por el desarrollo del primer cursillo de Orientación Deportiva, al que han acudido más de un millar de escolares con brillantes resultados, cursillo celebrado en Madrid y en el que se disputaron los trofeos de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y del Excmo. Ayuntamiento de Madrid.

Se estudió ampliamente la organización de la Mutualidad General Deportiva, que aspira a proteger a los deportistas en toda la gama de sus prácticas y modalidades.

Se tomaron las disposiciones pertinentes para preparar la concentración deportiva y el adiestramiento de atletas y nadadores, que se reunirá durante los próximos meses en las instalaciones de Aneeta, San Sebastián.

Fue aceptada la creación del diploma o insignia de aptitud que concederá oportunamente la Federación Española de Gimnasia.

Se acordó la asistencia de España al Congreso anual de la

Unión Europea de Judo, que se celebrará en París.

También se aprobaron diversos cese y nombramientos.

## REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

COPA LATINA 1957  
ESTADIO SANTIAGO BERNABEU  
JUEVES 20 DE JUNIO DE 1957  
A LAS 6,15 DE LA TARDE

A. S. Saint Etienne-S. Lisboa e Benfica  
A LAS 8 DE LA NOCHE

A. C. Milano - Real Madrid C. F.

DOMINGO 23 DE JUNIO DE 1957

6,15 tarde, partido para el tercer puesto

8 noche, final de la Copa Latina

VENTA DE LOCALIDADES A SOCIOS Y ABONADOS DEL REAL MADRID

De acuerdo con el Real Madrid, se dispone una venta anticipada para las dos jornadas conjuntamente, en la siguiente forma:

Abonados, en su número total: Taquillas del Club, viernes 14 y sábado 15, de cinco a diez, y domingo 16, de diez a dos.

Socios de pie, en su número total: Para las dos jornadas también, en Palos de Moguer y Estadio Bernabéu, viernes y sábado, de cinco a diez, y domingo, de diez a dos.

SOCIOS Y ABONADOS DEL ATLETICO  
Un cupo será puesto a disposición de los socios y abonados del Atlético para las dos jornadas, y se despachará, mientras alcance, en las taquillas de Barceló, el lunes 17 y martes 18, de siete a diez.

VENTA ANTICIPADA AL PUBLICO  
Para mayor facilidad del público en general, se venderán las entradas para las dos jornadas en las taquillas de la Federación el lunes 17 y martes 18, de diez a una y de cinco a nueve.

VENTA NORMAL  
Para una o las dos jornadas, indistintamente, se expendrán localidades al público en las taquillas y días siguientes: Taquillas de la Federación (Alberto Bosch, 13): Miércoles 19, de diez a una y de cinco a nueve; jueves 20, de diez a una; viernes 21 y sábado 22, de diez a una y de cinco a nueve; domingo 23, de diez a una.

Taquillas del R. Madrid (Alfonso XI, 6): Miércoles 19, de seis a nueve; jueves 20, de diez a una; viernes 21 y sábado 22, de seis a nueve; domingo 23, de diez a una. De pie, en Palos de Moguer, los mismos días y horas.

Taquillas del Atlético (Barceló): Miércoles 19, de siete a diez; viernes 21 y sábado 22, de siete a diez.

Taquillas del Estadio Bernabéu: Jueves 20 y domingo 23, a partir de las cuatro treinta de la tarde.

## LA OPINIÓN

de Pedro ESCARTIN

## Los árbitros y su jubilación PRECEPTO DOLOROSO, PERO NECESARIO

**D**IAZ Argote, el buen colegiado castellano, arbitró el domingo su último partido, al cumplir los cuarenta y siete años de edad, que los preceptos señalan para jubilación forzosa del árbitro en activo, acuerdo doloroso, pero absolutamente necesario.

Cuando nuestro paso por el Comité Central pusimos en práctica esta medida, que se cumple en todos los países de fútbol bien organizado, criterio aconsejable por muchas y variadas razones que conviene lleguen a la masa de público.

Se dice que el árbitro, cuando se hace veterano y está en forma física aunque otra cosa diga la partida de nacimiento, es cuando se halla en mejores condiciones de rendir por experiencia adquirida en el terreno de juego, y esto es cierto, pero sólo en parte.

La realidad es que cuando llevan muchos años de arbitraje se pierde ilusión de ser el que llegó a la cumbre, porque fue todo; el que se quedó en el camino, por desilusión, y falta entonces esa alegría funcional indispensable en el árbitro.

Luego, en el aspecto campo de juego, a medida pasan los años, el árbitro tiende a apoyarse cada vez menos en los jueces de línea, hace arbitrajes de acuerdo con su realidad física y resistencia, "anda" por el terreno en lugar de hacer la "diagonal horrada"...

Pero, aparte estas razones, cuya realidad podemos asegurar por nuestros veintiséis años de arbitraje y cifra récord de finales, con partidos internacionales y del máximo compromiso, nadie tiene derecho a cerrar el paso a los valores jóvenes que esperan.

En el arbitraje, la ley de sucesión debe cumplirse de forma permanente e inexorable, son situaciones dolorosas cuando el precepto de edad llega al que fue gran árbitro; pero no hay más remedio y es preciso pensar en la juventud que espera.

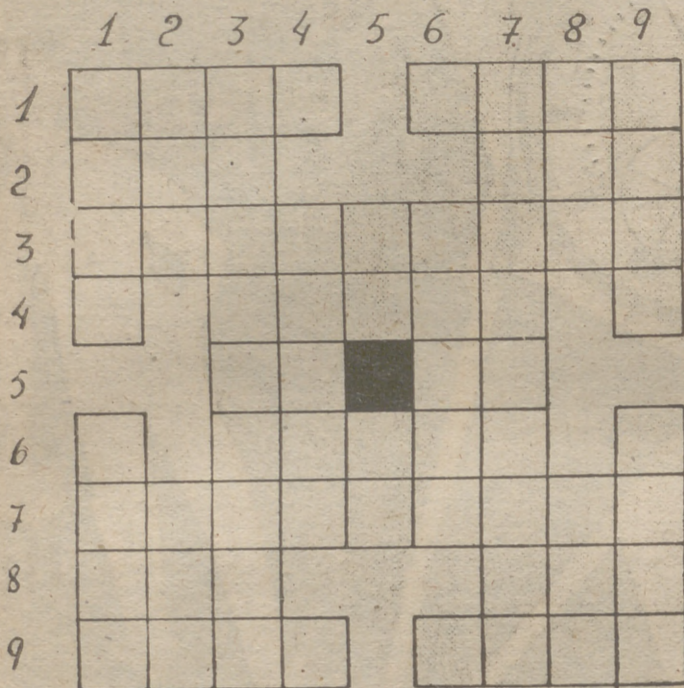
Inglaterra, país que en el mundo entero se mira como ejemplo de buena organización arbitral, tiene tope de edad aún más bajo que el de los jueces españoles, y de él no se libran ni los mejores, aquellos con etiqueta de "superárbitros".

La temporada anterior, el galés mister Griffiths, para nosotros el mejor árbitro de las Islas, triunfador del torneo mundial de 1954 en Suiza, al cumplir edad reglamentaria pasó a la reserva, pese a una gran hoja de servicios.

Todos iguales ante el reglamento es y debe ser el precepto, y esto lo dice quien en 1948, en forma voluntaria, tras Italia-Inglaterra, en Turín, con cuarenta y cinco años de edad, dijo adiós al arbitraje por considerar cumplida la tarea.

# Entretención y humor

## CRUCIGRAMA NUMERO 66



**HORIZONTALES.**—1: Cierta fruta. Al revés, composición en verso del género lírico.—2: Gonsonante. Onda.—3: Antejo de larga vista (plural).—4: Halla a tientas lo que busca.—5: Nota. Al revés, nota. 5: Metátesis de "jaula".—7: Mozo de café (plural).—8: Cierto animal. Al revés, figuradamente, furia o violencia de los elementos.—9: Débil y macilento. Al revés, cierta flor.

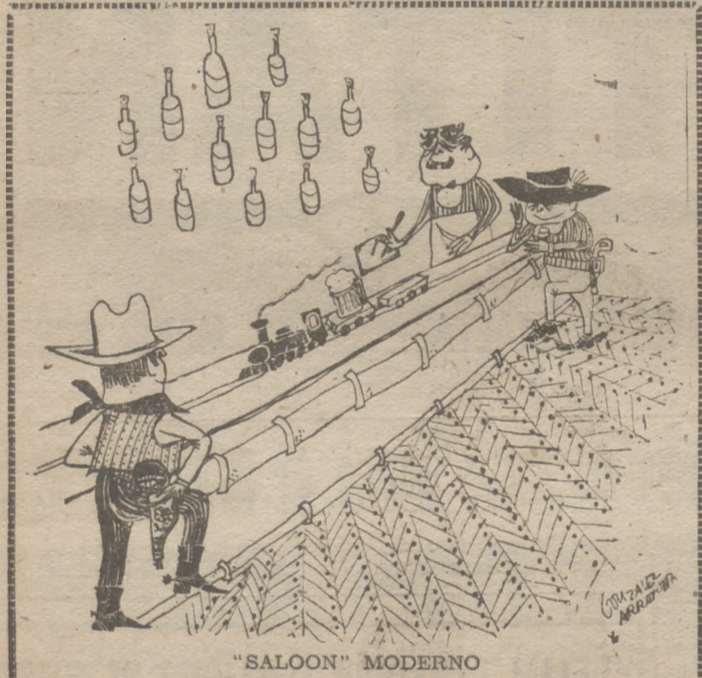
**VERTICALES.**—1: Quebrante la ley de Dios. Al revés, irreflexivo, disparatado e imprudente.—2: Al revés, tueste. Asidero en forma de arco o anillo.—3: Desafiáramos.—4: Prolongación de la popa de algunas embarcaciones, al revés.—5: Número romano. Voz de mando.—6: Molesté, desazoné.—7: Acción y efecto de mojarse (plural).—8: Al revés, percibi los olores. Cierto metal.—9: Plano, liso. Coger con fuerza.



—Este cuesta más barato, en atención a que sus costumbres no son rigurosamente correctas.



SIN PALABRAS ("Frankfurter Illustrierte")



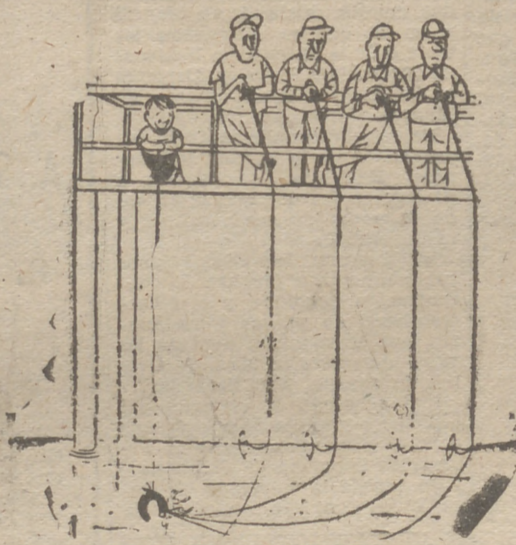
"SALOON" MODERNO

### Comete 15 infracciones del tráfico en 15 kilómetros

LILA (Francia), 12. — Un Tribunal de esta ciudad ha ordenado a un conductor francés de automóviles que pague 37.505 francos de multa por haber cometido quince infracciones de tráfico en la distancia de quince kilómetros. (Efe.)



—¡Ja! ¡Ja! ¡Ja!  
—Y tú no sabes aquel del cirujano que dejó olvidadas las gafas en la barriga del paciente, y...?



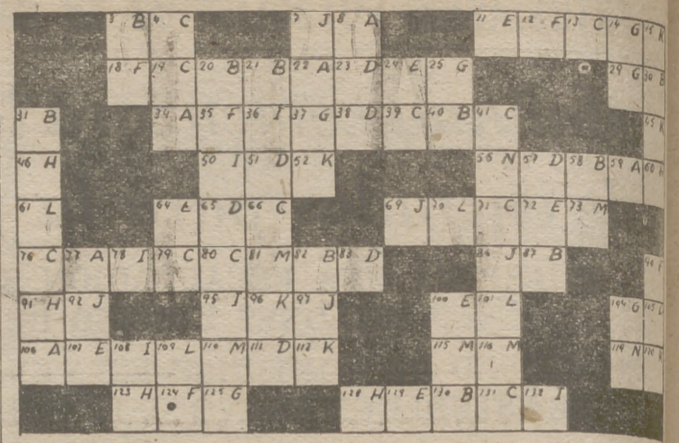
NINO TERRIBLE E IMAN ("Tempo")



—No te apures, Kid. Es un truco psicológico para desmoralizarte...



—Usted me dijo que lo sujetara bien para darle la inyección.



- A Purgar las culpas. 8 77 34 59 22 106
- B Groseros. 130 21 30 58 40 20 82 3 87 21
- C Dignos de un honor o empleo. 13 76 66 131 79 19 39 80 71 4 41
- D Valiente, gallardo. 38 65 23 57 83 111 51
- E Ser divino. 11 72 129 107 24 100
- F Licor que se saca de la palma de la India. 18 35 90 124 12
- G Exonera de una carga. 25 14 29 125 104 27
- H Con voz muy baja. 123 91 46 128 69
- I Aciertan con lo que buscan. 95 78 36 50 108 133
- J Yesar. 97 92 7 69 88
- K Famoso, célebre. 52 120 15 96 45 111
- L Hagas más compactas las cosas. 109 101 70 61 105 64
- M Pequeños. 81 110 116 115 7
- N Siglas comerciales. 56 110

## HOROSCOPO DE PUEBLO

Por Carroll RICHTER

(PARA MAÑANA)

- ARIES** (Marzo 21 a abril 19) La tirantez entre un pariente y una persona que ocupa una posición de autoridad puede ser resuelta por medio de un estudio sereno y objetivo de la situación. Ofrezca sus servicios.
- LEO** (Julio 22 a agosto 21) Hoy puede usted dedicar el día a esas diligencias tras bambalinas que son indispensables para que progresen sus proyectos por el camino de la realización. Pero actúe siempre con lealtad.
- SAGITARIO** (Noviembre 22 a diciembre 21) Examine su presupuesto. Vea cómo puede usted reducir sus gastos, eliminando todo despilfarro injustificado. Pero no deje de atender a las necesidades básicas.
- TAURO** (Abril 20 a mayo 20) En vez de irse por la tangente hágale frente al problema y comience a estudiar métodos de resolverlo. No gana nada usted con rehuir el hombre a la tarea. No pierda más el tiempo.
- VIRGO** (Agosto 22 a septiembre 22) Hoy usted debe prestar atención cautelosa a los consejos que le darán varios amigos. Ellos están interesados en ciertas gestiones que podrían beneficiarle a usted. Manifiéstele su gratitud.
- Capricornio** (Diciembre 22 a enero 20) Hoy por la mañana reserve una o dos horas para retirarse a pensar solo y pensar bien qué es lo que desea hacer. La decisión que tome ante esto es crucial. Actúe con responsabilidad.
- GEMINIS** (Mayo 21 a junio 21) He aquí un día en que debe introducir aquellos cambios en su medio de trabajo que las circunstancias aconsejen. Haga todos los esfuerzos posibles por aumentar sus propiedades.
- LIBRA** (Septiembre 23 a octubre 22) Acometa con determinación ese cúmulo de tareas pequeñas y onerosas. Son parte ineludible de su trabajo y, por lo tanto, está de más lamentarse. Luego, concéntrese en lo principal.
- ACUARIO** (Enero 21 a febrero 19) Últimamente usted ha estado pensando demasiado en sí mismo, en sus propios problemas. Con razón sus amigos se quejan de cierto egoísmo de su parte. No olvide que usted vive en una comunidad.
- CANCER** (Junio 22 a julio 21) No debe usted irritarse tanto con ese socio agresivo que usted tiene. El está interesado, como usted, en que la sociedad prospere. Aproveche la agresividad de él para adelantar.
- ESCORPIO** (Octubre 23 a noviembre 21) Sus ideas fundamentales son correctas. El problema suyo es que no logra hacerlas claras a sus interlocutores. Estudie cómo mejorar su capacidad de expresión y comunicación.
- PISCIS** (Febrero 20 a marzo 20) Recuerde que sus rivales tienen expertos y técnicos a su servicio. El hecho de que ciertos métodos le han dado resultado hasta la fecha no quiere decir que no pueden ser superados. Renovarse o morir.

### SI SU HIJO NACE MAÑANA...

Su hijo será uno de esos jóvenes que gustará de las cosas concretas, específicas. A él no le agrada andar caminando por las nubes. Tendrá un agudo sentido realista y práctico. Sin embargo, cometerá graves errores si no se dio cuenta de la importancia de la teoría y de la imaginación.



# MULIER

**A**UNQUE siempre, y al final, acabamos pidiendo el sombrero y el vestido prestados para asistir a una boda, Coti dedica hoy a nuestras lectoras tres modelos de vestir, creados especialmente para presenciar esta clase de ceremonias.

El primero es un traje de dos piezas, en hilo blanco, manga corta y escote redondo. El blusón es bastante recto. Se recoge delante con unas pinzas huecas y se remata con un lazo. Como complemento, una gasa anudada en la espalda en un tono beige, igual al de los guantes. La pamea, ancha y sencilla, en paja negra.

El segundo es un vestido de línea recta, escote subido por delante, en cuadrado por detrás. En la cintura, un corselete ancho, del que sale un «panto», que se frunce en la espalda. Manga tres cuartos.

El tercero es un conjunto de abrigo y vestido, más apropiado para tarde. El abrigo, de corte amplio y algo más corto, en tono liso. Va forrado de la misma tela estampada del vestido. El traje es de línea recta y sencilla. Su único adorno es el escote, en pico por la espalda. El sombrero es pequeño y hace juego con el color del abrigo.

Completamos nuestra información con tres fotografías de tres modelos de Rosina. El primero confeccionado en punto blanco. La chaqueta lleva un gracioso capuchón, que favorece extraordinariamente. El segundo es en algodón estampado, en tonos naranjas, vivos y alegres. El tercer vestido es de seda natural, en tono azul pálido. (Fotos Basabé.)



La moda se renueva no ya con las estaciones, sino cada día. En la carrera de Alta Costura, en busca siempre de nuevas líneas que ensalcen al máximo la silueta femenina, Rosina acaba de presentar un sugestivo modelo confeccionado en algodón estampado en tonos naranja que resulta de una gran elegancia. El vestido es de manga corta, y la falda, de amplio vuelo, formando pliegues, contrasta con un bolero escotado que da al conjunto un atractivo aire de juventud y de gran sencillez. El algodón, en sus infinitas variantes, es un tejido de máximo valor en la moda presente. En París, Madrid y Barcelona, cabezas europeas de la alta costura, el algodón es hoy la materia principal en la mayoría de los modelos.



Falda recta, algo amplia, y túnica con manga hasta el codo dan a este vestido, confeccionado en seda natural de color azul pálido, un aire de gran distinción, con sencillo adorno de cinturón y botones de color negro. Es un nuevo modelo de la colección de Rosina, elegante y sugestivo.



Siguiendo líneas extraordinariamente sencillas, en este otro modelo de Rosina, un traje de punto blanco, se destaca la chaqueta, con mangas tres cuartos, cuya originalidad está en las solapas que, al ensancharse, forman una graciosa capucha que enmarca el rostro, dándole un nuevo atractivo de encantadora elegancia.



“si está invitada a una boda...”



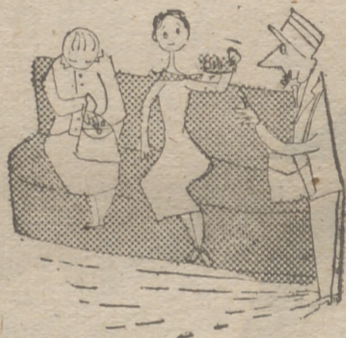
**SEIS CONSEJOS  
QUE NO SE DEBEN  
OLVIDAR CUANDO  
SE ESPERA UN  
TRANVIA  
O UN AUTOBUS**



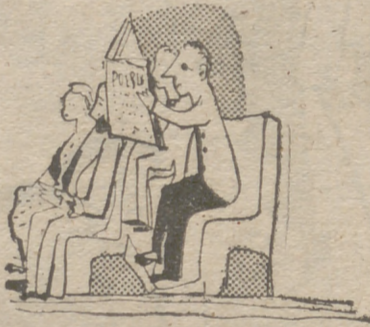
1 Recuerde que existe una "cola" y no trate de ocupar en ella el primer puesto si llegó el último.



2 Una vez que el tranvía o el autobús han llegado, no se apresure a tomarlo el primero si ocupa uno de los últimos lugares en la "cola".



3 Prepare con tiempo el dinero del importe del billete para no obstruir el paso de los demás.



4 No empuje, y mucho menos no se ponga demasiado cómodo, metiendo el codo en el estómago de sus compañeros o leyendo sin consideración el periódico.



5 Ceda el asiento gentilmente a una señora en estado o a otra que "ve un niño pequeño en brazos".



6 Prepararse con tiempo a salir, aun antes de llegar a su parada. No se distraiga y pretenda luego, empujando, salir atropelladamente.

**LA BELLA Y LA BLUSA**

Con una sola blusa y un poco de habilidad, toda mujer puede variar y renovar su vestuario. Claro que la blusa tiene que responder exactamente al patrón fijado, y la mujer, a las normas que para su armado indica esta linda modelo. Esta blusa es conocida en el mundo de la moda con el nombre de «Varianetta Blouse», y admite hasta 26 cambios. (Fotos Keystone Nentes)



1 Se toman delicadamente las dos puntas del escote de la blusa, se estiran bien y... se sonríe mientras con tanta gracia como nuestra modelo.



2 Con habilidad se cruzan las dos puntas, de igual manera que si se tratase de hacer una lazada. La de la izquierda, por arriba, y la de la derecha, por abajo.



3 ¡Y ya está! Se aprieta un poco el nudo, dulce y suavemente, y se vuelve a sonreír, como coronación y premio merecido de la obra.



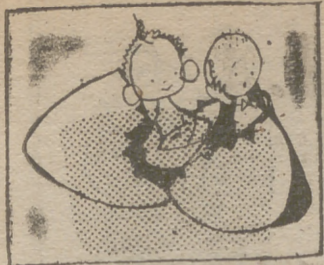
4 Si recogemos las puntas hacia atrás y colocamos un broche de fantasía en el hueco del escote resultará un modelo para vestir lucido y de buen gusto.



5 Hacia arriba y formando un gracioso pliegue como escote y cuello al mismo tiempo, la "Varianetta Blouse" adquiere una nueva y linda fisonomía.



6 Y por último, la bella modelo se presta gustosa a mostrar a nuestras lectoras otra variante de la blusa: escote pequeño en "cabe". ¡Ah! El menigote de felpa no tiene nada que ver.



# ¿Es lo mismo un mellizo que un gemelo?



## TODO CUANTO DEBE SABER LA MUJER QUE ESPERA SER MADRE POR PARTIDA DOBLE

### SOLO EL VEINTE POR CIENTO DE ESTOS NACIMIENTOS CORRESPONDEN A GEMELOS

Los niños son gemelos cuando nacen el mismo día de la misma madre. Pero ¿qué diferencia existe entre esos dos niños, que su madre no puede distinguir sin ayuda de un alfiler o una pulsera de identidad, y entre aquellos otros, los mellizos, que sólo tienen de común el día de su nacimiento?

En el primero de los casos se trata de verdaderos "gemelos", niños nacidos de una misma célula que se divide en dos. Todos los caracteres hereditarios de estos niños son idénticos. Se parecen de modo extraordinario, echan el mismo diente el mismo día, tienen el mismo carácter, los mismos gustos. El padre y el tío de Bach eran tan parecidos que sus mujeres no los distinguían. Los dos músicos tenían el mismo temperamento musical.

Los gemelos son menos frecuentes. Representan una cuarta parte de los nacimientos dobles (el 0,20 por 100). Son frágiles y su mortalidad, en su primer año, reduce aún más su número.

Los falsos gemelos "o mellizos" son simples hermanos, gestados al mismo tiempo y nacidos el mismo día. Los niños tienen las mismas posibilidades de parecerse entre sí que con el resto de sus hermanos. Pueden ser del mismo sexo o de sexo contrario, mientras que los verdaderos "gemelos" son obligatoriamente del mismo sexo.

#### HERENCIA MATERNA

Existen muchas familias en las que se ha dado el caso de varios nacimientos dobles. Son casi siempre falsos "gemelos". La herencia se adquiere a través de la madre. Si ustedes tienen una madre, una hermana, tías gemelas o que han tenido ellas mismas gemelos, convendría hacerse examinar rápidamente en sus primeros meses de gestación, si el niño que va a nacer viene acompañado por un hermanito.

Todas las mujeres tiemblan ante la idea de los gemelos. ¡Un temor muy justificado! El número de pañales, de gastos y de trabajos se multiplica en orden inverso al de horas de descanso y de sueño de las madres.

El susto que se lleva toda futura madre al enterarse que lo va a ser por partida doble es tremendo.

#### UN CASO DE VERDADEROS GEMELOS

A la señora de Díez no le extrañó la noticia. Ya se lo figuraba. Una radiografía confirmó el hecho. Ya sólo quedaba esperar. Y un día del mes de abril, Francisco Javier y Angel Manuel llegaron al mundo. Eran exactos. Los mismos rasgos de cara, el



Un caso típico de mellizos: María Dolores y José Manuel Lumberas. Niño y niña. Un lógico parecido...

mismo tamaño. Únicamente una diferencia de peso de 60 gramos, que ahora, a los trece meses, siguen manteniendo.

Los dos hermanos, según afirma su madre, hacen las cosas "con papel de calco". Si Francisco Javier llora, a los pocos segundos Angel Manuel le acompaña. El reír, comer, caerse, enfadarse lo hacen al mismo tiempo. Los golpes y los cardenales incluso los reciben ambos en el mismo lugar de su cuerpo. Un coscorrón en la frente de Francisco significa, al cabo de algunos minutos, otro exactamente igual sobre la frente de Angel Manuel. Como sienten hambre al mismo tiempo, para la madre suponía el momento del biberón

hora y media de trabajo, para al cabo de otra hora y media reanudar la tarea.

—¡Una delicia!—suspira la madre.

El mayor problema que se planteó fue el del coche. Un coche para gemelos es caro y además ocupa mucho espacio. Pero al fin no hubo más remedio que adquirirlo y ahora el problema es al revés. No saben qué hacer de él. Nadie lo quiere comprar, y el coche sigue ocupando un espacio muy importante para la casa.

#### GEMELOS FALSOS

—De verdad, cuando supe que eran dos niños los que iban a nacer, no sentí ninguna ilusión... más bien disgusto—confiesa la señora de Lumberas—. ¡Dos de una vez!

Y así fue. Al cabo de algunos meses María Dolores y José Manuel paseaban bien arropados en su coche, uno boca abajo y otro boca arriba. Parecía el vehículo una carta de la baraja francesa. Por las noches empezaba el drama.

—Me iba a la cama con cuatro biberones, ocho o diez pañales, el bote de polvos, los impermeables... Parecía una mudanza. Y no dormía; con cambiar a los niños, acunarlos y darles de comer tenía bastante.

María Dolores y José Manuel no se parecen en nada. Incluso sus caracteres son distintos. La niña, vergonzosa y muy susceptible. El niño, por el contrario, decidido.

—No tienen en común más que el haber nacido el mismo día—asegura la madre.

#### REGIMEN DE ESPERA

Es indiscutible que la espera de dos hijos al mismo tiempo es más cansada y fatigosa que la de uno. Es necesario seguir un régimen alimenticio muy rico en vitaminas, calcio y hierro. Lo que significa mucha fruta, leche, que-

sos, espinacas, legumbres frescas, hígado... Pero no es necesaria una sobrealimentación. No serviría para nada. No existe obligación alguna de comer "para tres". El reposo, sobre todo los meses últimos, protegerá a los niños contra su principal peligro: la prematuridad. Hay que renunciar a los grandes paseos y a los viajes en tren y en coche.

#### LA VIDA DE LOS GEMELOS

Los gemelos llevan una nota alegre en la vida cotidiana. Es el aspecto agradable del "drama", que permite soportar los terribles inconvenientes económicos y laborales.

Uno de los consejos que conviene poner en práctica desde el principio es el de no vestirlos igual. Los niños tienen el derecho de ser distintos. Basta con que las hechuras sean iguales y las telas también, pero el colorido es preferible que sea diferente. Si se parecen, esto les diferenciará. Los niños no tienen un horizonte amplio y les choca y les impresionan los detalles, sobre todo los que se relacionan con ellos. El tener sus propios objetos, sus colores, basta para animarlos a la independencia.

Cuando cumplen los dieciocho meses o los dos años, tampoco hay que dejarse llevar por el camino más sencillo en la educación de los gemelos: jugar juntos. Está bien, pero es insuficiente. Hay que sacarlos de casa aún más que el resto de los hermanos. El peligro de los gemelos está en la tendencia que sienten en formar un mundo cerrado a su alrededor. Se bastan el uno al otro y no buscan otras necesidades. Incluso se ha dado el caso de gemelos que han tardado mucho en hablar. Habían establecido entre ellos un lenguaje bien organizado y formaban una pequeña sociedad que se bastaba y que se resistía a entrar en contacto con el resto del mundo.

Las diferencias entre verdaderos y falsos gemelos son grandes. En lo que se refiere a los primeros, los gemelos son una prueba viva de la importancia de la herencia. Es útil saber que corren el riesgo de tener las mismas enfermedades y mostrarse sensibles a las mismas dificultades. Los falsos gemelos son hermanos y hermanas como los otros. Esto ha de llevar a los padres a comportarse con ellos como con niños corrientes.

Los gemelos, por regla general, se sienten felices de su condición. Uno y otro se constituyen en defensa, en amigo inseparable, en apoyo...

María Pura RAMOS

(Ilustraciones de María Antonia Dans.)

(Fotos Guillén.)



Aquí están Javier y Angel Manuel. Ni nosotros mismos somos capaces ahora de saber quién es uno y quién es otro. Simplemente les ofrecemos una bonita oportunidad para que ustedes demuestren sus dotes de adivinación. De arriba abajo, Javier y Angel Manuel o Angel Manuel y Javier. A la derecha, los dos juntos. Señalen en esta última foto quién es uno y quién es otro respecto a las otras dos



ANUNCIO

—¡Querida! ¿Eso significa...?

CEM

# Julia, aconseja



Pese al frío y al diluvio de estos días, el verano se acerca. Un buen día hará calor, y esta fecha coincidirá con ese grito de alarma de todas las mujeres del mundo: "¡No tengo nada que ponerme!" Las jovencitas han aprendido el truco de mamá y se unen a sus lamentos. Al fin, el padre pone con tristeza a disposición de las mujeres de la familia su cartera. Y como ya no queda tiempo para nada y hechas las cuentas se ha descubierto que lo mejor y más económico resulta el adquirir los modelos de verano ya confeccionados, la mamá y las niñas salen de compras definitivas. En EL CORTE INGLES, en el departamento especialmente dedicado a ropas de jovencitas, cortadores y modelistas especializados crean diariamente los modelos de vestidos más sencillos y lindos para esta edad. Hechuras fáciles en tejidos y colores suaves que favorecen de modo extraordinario. Adornos y detalles de buen gusto en calidades siempre de primer orden.



Este año la moda ha elegido al algodón como tejido único para el vestuario de verano. LA BRASILEÑA tiene ya un surtido completo de piezas de algodón en los tonos y dibujos más de actualidad. Telas suaves y frescas fabricadas en esta fibra, que lavan y planchan tan fácilmente y que alegran por su color acertado las tristes calles de la ciudad.



Los meses de mayo y junio están especialmente dedicados a las novias. SEDERIAS ARELLANO prepara para estas fechas la lencería más linda y primorosa para el ajuar de la novia. Telas delicadas, bordados sencillos, encajes... forman parte de estos equipos con los que sueña toda mujer.

## DE MUJER A MUJER

### CONTESTACION A FINA

Indudablemente, su trabajo es el responsable del mal aspecto de sus codos. ¿Por qué no prueba a hacerse una especie de manguitos, de una longitud de doce o catorce centímetros que, colocados precisamente cubriendo los codos eviten su roce con la mesa de trabajo? Creo que con esta precaución y los cuidados que le indicaré, pronto podrían adquirir la belleza que ahora no tienen, por el oscurecimiento de la piel y su rugosidad.

Una vez por día, láveselos con una infusión de flores de saúco, a la que agregará media cucharadita de agua oxigenada. Por las noches, también diariamente, aplíquese en ellos unos algodones impregnados de lanolina anhidra

y manteniéndolos sujetos por medio de una venda impermeable (por ejemplo unas tiras de plástico), déjelos en contacto con su piel hasta el día siguiente. Por la mañana, láveselos con agua caliente, jabonosa, y dese un leve masaje en ellos, con cold-cream, empolvándolos a continuación con polvos de almidón.

La mejora será sensible si es constante, y los protege contra el roce a que, según me explica, a causa de su oficio, quedan expuestos. Si no toma esta última precaución, de muy poco le servirán los otros cuidados que les otorgue.

### CONTESTACION A RUBI

Como en otras ocasiones he dicho, querida, considero un error

dar a los labios un contorno distinto al natural, excepto cuando tienen un dibujo feo. Puesto que desea usted maquillárselos lo mejor posible, hágalo como le explicaré:

Empólveselos ligeramente y con un pincelito del número cero, si es que no encuentra de los expresos para los labios, humedecidos con pintura labial; trace con línea segura y firme el contorno exterior, de manera que quede delimitado perfectamente. El interior del trazo llénelo con la barra de labios y sobre todo no haga abuso de pintura, porque resultan de un gusto deplorable unos labios demasiado embadurnados.

NOTA.—Me es indispensable una vez más hacer una llamada,

en esta ocasión a las señoras o señoritas María Luisa, Maité, Ecijana, Mary Gómez, Josefina, Encarnación, Portaña, F. L. Terrá, Llorona, S. Salvador, A. de Cabañes y T. de Labrador para solicitarles me vuelvan a escribir indicándome, a la par que me repiten sus consultas, sus señas y enviando el franqueo correspondiente para que les conteste yo particularmente. Dada la similitud de sus preguntas con las de otras consultantes a las que he contestado ya en estas páginas, espero comprendan sería desacertado desproveer en absoluto de interés a la sección "De mujer a mujer", publicarlas.

Dirigid vuestras consultas a Nuria Maria, apartado de Correos 12.141. Madrid.

## EL AMOR

### EN LA

### SEMANA



**JUEVES.**—Las nativas de Tauro y Piscis verán hoy vivamente estimulados sus proyectos sentimentales. La casualidad vendrá en ayuda de sus deseos. Los consejos de una persona de más edad les serán muy provechosos para cambiar favorablemente la actitud de la persona que les interesa. Las nativas de Virgo y Capricornio se verán precisadas a tomar una decisión importante, que les producirá un doloroso efecto, aunque, a la larga, los resultados serán beneficiosos. Procuren controlar sus nervios y no acepten invitaciones que les enfrenten, por primera vez, con alguien hacia el que se sientan atraídas.

**VIERNES.**—Las nativas de Aries afrontarán todas las circunstancias con confianza y optimismo, por eso hoy deberán intentar poner en claro cualquier situación un poco confusa, disipar un mal entendido o forzar a una declaración ansiada. Llevar algo en color amarillo aumentará esa sensación de poder que les impulsará a acometer las empresas más audaces. Las nativas de Sagitario y Acuario deberán evitar a toda costa el permanecer mucho tiempo a solas con su «amor», pues un fuerte desequilibrio emotivo les lanzará a iniciar una discusión de peligrosas consecuencias.

**SABADO.**—Las nativas de Sagitario y Géminis conseguirán ver realizadas algunas de sus esperanzas si hacen pequeños viajes, en los que puedan encontrarse con personas hacia las que sienten respeto, estima o admiración. Muéstrense cordiales y deseosas de agradar si quieren aprovechar al máximo el especial atractivo que irradia en esta fecha de su persona. Las nativas de Tauro no deberán aceptar hoy ninguna invitación que les hagan por teléfono o por escrito, ni confiar en las promesas o juramentos hechos con el propósito de lograr algo a cambio.

**DOMINGO.**—Las nativas de Virgo y Capricornio lograrán, con tacto y habilidad, llevar la conversación hacia el terreno que les interesa y obtener de la persona que les interesa la promesa o el ofrecimiento de lo que ansian. Los familiares relacionados directamente con sus preocupaciones sentimentales se mostrarán comprensivos y dispuestos a «echar una mano». Las nativas de Libra y Piscis sufrirán por culpa de los celos, lo más probable bien fundados, y estarán en un estado de ánimo poco propicio a actuar con lógica y buen sentido. Es mucho mejor que dejen los encuentros para otro día, cuando están más calmadas.

**LUNES.**—Las nativas de Cáncer podrán aprovecharse de una anterior experiencia para saber qué camino tomar en un momento crucial de su vida sentimental. Es posible que tengan ocasión de reanudar unas relaciones cortadas o trazar amistad más íntima con una persona que hasta ahora les resultaba indiferente. Es un día estupendo para fijar la fecha de un encuentro, una boda o un viaje en común. Las nativas de Géminis y Escorpión no deberán prestar atención a las confidencias de amigas, ni a las «revelaciones» de quienes disfrazan su envidia bajo una capa de amistad. Obren de acuerdo con su intuición y procuren pasar la tarde a solas con sus pensamientos, intentando poner en orden sus verdaderos sentimientos.

**MARTES.**—Las nativas de Escorpión y Acuario podrán resolver con diplomacia un ligero escollo en sus proyectos afectivos. El encuentro inesperado o la carta imprevista pueden ser causa de una gran alegría sentimental, que pondría fin a un período amargo en este sentido. Si el ambiente lo permite, unas lágrimas oportunas harían seguro «impactos» en el corazón del galán menos emotivo. Las nativas de Leo no cometerán más que tonterías si se dejan llevar de sus impulsos y obedecen sólo a los dictados de su ofuscada razón. Deben buscar la compañía de otros y no hacer «parejitas» aparte. Aunque reciban una noticia desagradable no acusen el impacto hasta hallarse a solas con su almohada.

**MIÉRCOLES.**—Las nativas de Leo y Libra tendrán hoy su «desquite». Un estado especial de euforia les hará ver las cosas, que ayer eran tremendas, sin importancia, y sabrán desviar su interés hacia donde tienen más probabilidades de éxito. Se estrecharán las relaciones con un apersona distante y pueden dar femenina. Las nativas de Aries y Cáncer verán sus proyectos en el agua, debido a la inoportuna intromisión de un factor familiar. No deben irse a dormir sin antes no haber escrito, dando rienda suelta a sus sentimientos, una misiva o una simple página de su «Diario», que, en su día, tendrá gran valor.

## EL SECRETO DE LOS SUEÑOS



A. C. (Albacete).—Su sueño, tanto como otro, se refieren a sus relaciones conyugales, que, al menos para usted, dejan mucho que desear. Son problemas de orden íntimo difíciles de solucionar y que arrancan, posiblemente, del primer día de matrimonio. Además, por su segundo sueño, puede deducirse que tales problemas han deformado lentamente sus naturales reacciones en este sentido. Como la índole de su caso es poco propicia a una consulta pública, sólo en privado y personalmente podría ampliar la contestación.

MANOLITA MARTINEZ.—En primer lugar, como símbolos sueltos, el vino significa olvido; la cama; cansancio moral o físico, y los muertos, ilusiones perdidas. Naturalmente, esta simbología puede cambiar en función de los otros factores que aparezcan en la visión onírica y, lógicamente, nunca aparecen aislados. En cuanto a su sueño, se refiere a la atracción física que aún siente, quizá sin advertirlo conscientemente,

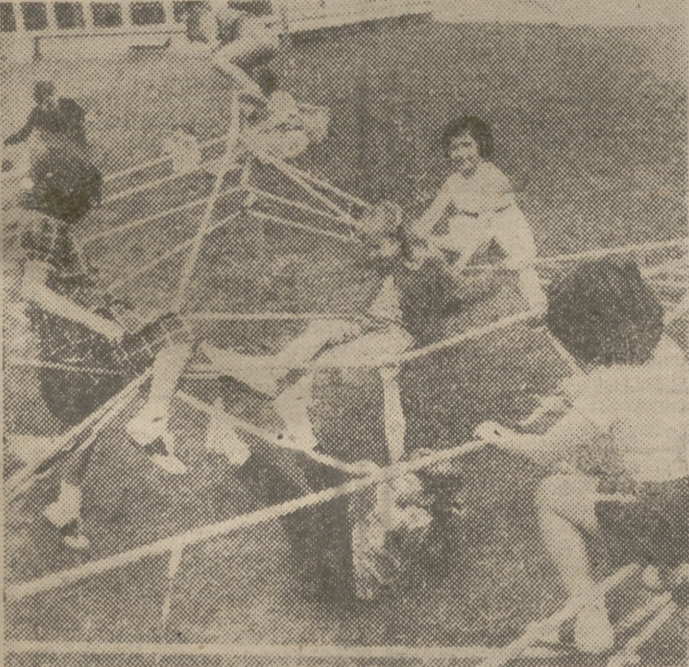
por esa persona, que representa el centro de todos sus anhelos eróticos, posiblemente porque en la realidad no existía nadie capaz de borrar de una vez su recuerdo.

DESCONSOLADA.—Su aparente docilidad no concuerda con su verdadero carácter, independiente y rebelde; pero un temor invencible le impide el mostrarse tal cual es, lo que le ha convertido en una persona amargada, reconcentrada y en íntima lucha contra todos y contra todo. Si no logra vencer sus complejos, jamás alcanzará sus ambiciones.

PEDRO P. DE LA H.—Su futuro y su hogar están seriamente amenazados. Una nueva amistad trastornará sus sentidos, peyorando desconfianza de las muestras de masiado excesivas de afecto y cordialidad. Su psiqui presente traiciones y deslealtades y «olfateo» el peligro bastante concretamente.

# DIVIERTASE AL AIRE LIBRE

*El jardín de hoy tiene muchas más posibilidades que las de un simple salón de plantas*



## Los alicientes del jardín moderno

Variedad al distribuir las plantas, agrupándolas con gran densidad en ciertas zonas, mientras en otras apenas existen. Variedad cromática, porque en el jardín de hoy no hay macizos con flores mezcladas, de colores diversos, sino manchas o golpes de color, conseguidos agrupando flores todas rojas, o azules, o amarillas. Variedad resultante de agrupar en ciertas zonas piedras de tamaño relativamente grande y en completo estado natural, sin la menor labra o corte. Variedad por la inclusión de jardines acuáticos, murallas floridas y jardines de rocas.

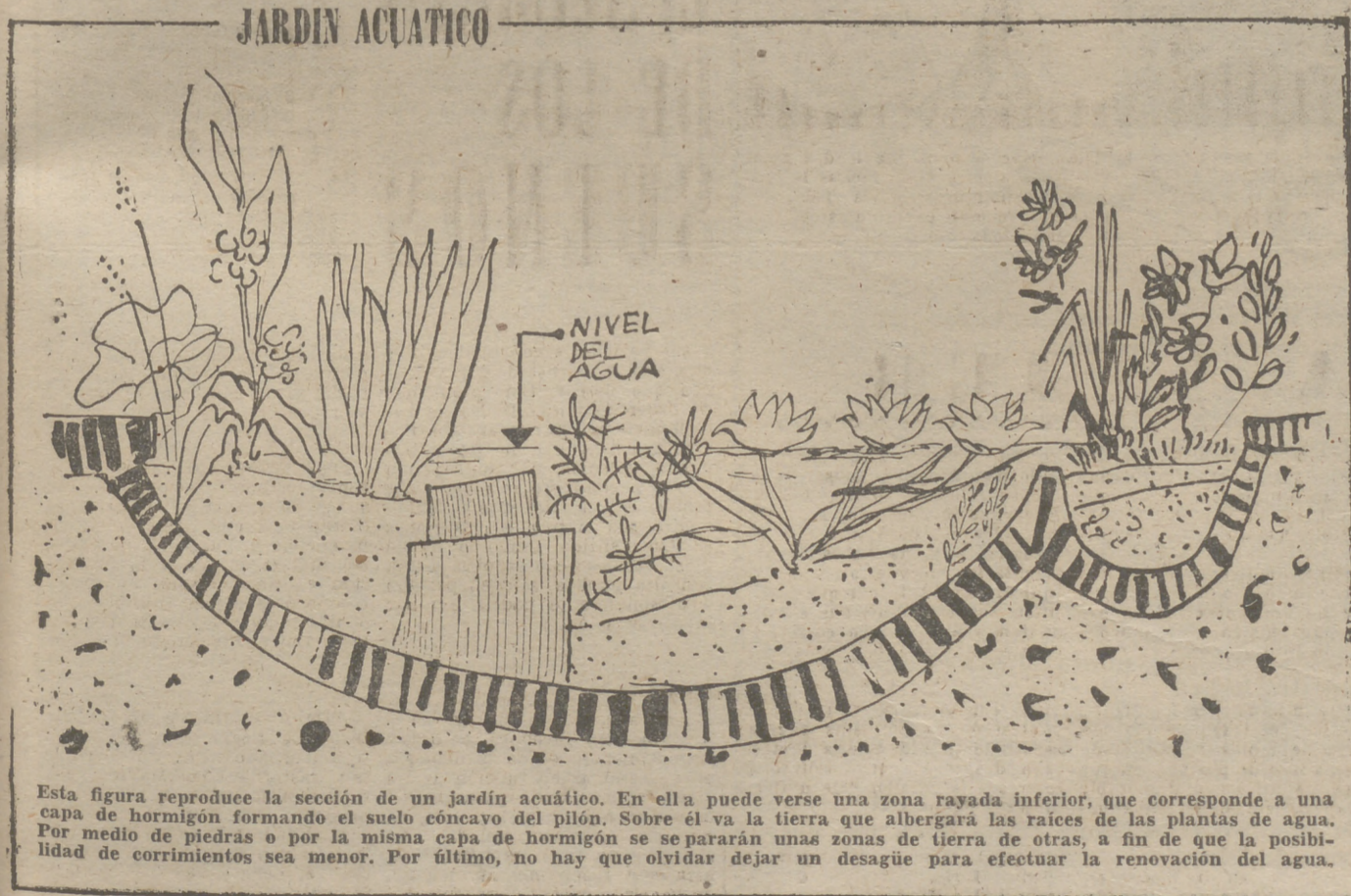
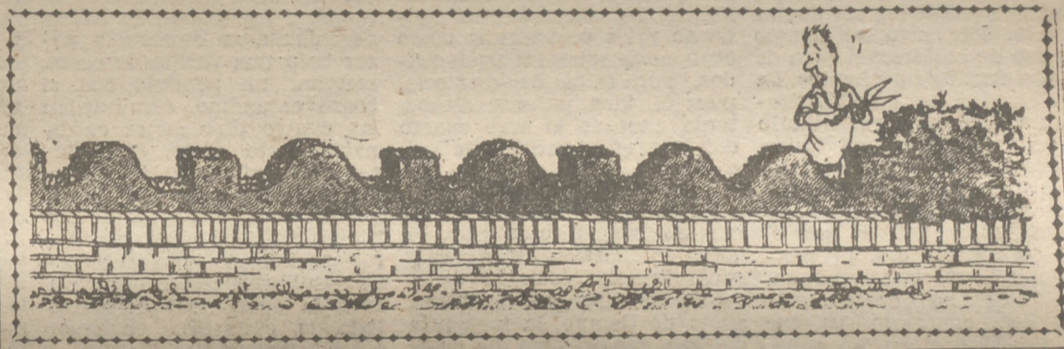
Dedicamos como despedida sin rencor a una primavera que no ha sido esta página, a la que quiere ya asomarse la luz brillante del verano.



El jardín, como lugar de esparcimiento para los niños, no tiene por qué ser simplemente un espacio abierto, sin grandes obstáculos y, a ser posible, llano. En los Estados Unidos se ha extendido mucho últimamente este sencillo, original y práctico juego de las cuerdas. En este aparente laberinto de maromas, el pequeño encuentra un motivo de distracción, de ejercicio físico y mental. Pues se trata, primero, de no caer al suelo, y segundo, de llegar al otro extremo de la tela de araña por el camino más seguro y rápido.

HACE algunas semanas entre estos dos tipos de expusimos de modo sumario cuál era la situación actual del jardín. Se evidenció que la influencia japonesa había liberado a éste de la rigidez y geometrización que imperaba en él desde hace siglos, y que seguramente estuvo determinada por el prestigio que la gran figura de Lenotre—el creador de los jardines de Versalles—consiguió para la jardinería francesa. El jardín actual, humanizado por la influencia nipona, tiene un aire de espontaneidad, preparada ciertamente, muy de acuerdo con el espíritu de nuestros días, análogo en su estudio descuido al de los duros de la pantalla o los escritores—y escritoras—famosos en el mundo. La distancia que separa al despeinado James Dean del engomado Rodolfo es la misma que la existente

entre estos dos tipos de jardín. El aliciente del jardín de hoy—a nuestro juicio muy superior al de tiempos pasados—no es el de un simple salón de exposición de plantas. En el jardín de hoy los elementos vegetales están agrupados en densas masas, dejando, por otra parte, amplias zonas despejadas sin otra vegetación que un leve césped. En estos espacios abiertos es donde se organizan las zonas de diversión y entretenimiento que contribuyen en gran escala a esta superioridad del jardín actual. Un juego muy a propósito para ser instalado en él es ese tinglado descuido al de los duros de la pantalla o los escritores—y escritoras—famosos en el mundo. La distancia que separa al despeinado James Dean del engomado Rodolfo es la misma que la existente



### CONSEJOS PARA BIEN DORMIR

Duerma del lado derecho y su digestión será más fácil. Si, a pesar de todo, es difícil, pruebe un remedio heroico:



... PONGA EN SU LECHO UN



Escuche cada sábado, a las diez y media, «Cabalgata Fin de Semanas». El más famoso artista canta para usted en nuestro programa «DE LO BUENO, LO MEJOR».

UNICO colchón español de muelles entrelazados SIN NUDOS

Con hilo de acero de alta calidad, muy flexible y resistente.

CON GARANTIA «NUMANCIA»

**\* DESCANSO PERFECTO**

En los buenos comercios del ramo.



# ¿SERÁ NIÑO O NIÑA?

## Cuando la ciencia fracasa, la imaginación, ayudada por la leyenda, dictamina

Las mujeres de todos los tiempos han tenido la misma curiosidad: saber con antelación si el ser que llevaban en sus entrañas sería niño o niña. Fisiólogos, ginecólogos y químicos han dedicado pacientes horas de estudio para hallar el medio infalible de conocer, con anticipación, el sexo del futuro bebé. Pero hasta la fecha, aún no se ha llegado a descubrir el secreto que guarda toda madre en estado interesante. Es natural, por tanto, que allí donde la ciencia ha fracasado, la imaginación popular, la leyenda y la tradición fantástica, heredada de padres a hijos, haya sentido sus reales. En los siglos remotos, cuando las dulces princesas sólo tenían la misión de dar a su esposo y señor un hijo varón que continuara la estirpe, magos, brujas y juglares, a falta de doctores competentes en la materia, se valieron de ritos extraños, en los que no faltaban los hierbajos, las estrellas, los bichos más absurdos y las poéticas flores, para predecir si lo que iba a nacer sería hembra o varón. En nuestros tiempos, por lo general, da lo mismo que venga al mundo un niño que una niña, pero no por eso se han olvidado muchas de aquellas viejas brujerías que han rodado a través de los siglos cumpliendo el mismo objetivo: entretejer la larga espera de los nueve meses protocolarios. He aquí algunas:

♦ Se coge una margarita un martes de luna llena y, al miento hacia la derecha es que será niño; si oscila hacia día siguiente, se la deshoja mientras se pregunta: "¿Niño, la izquierda, niña?". La última hojita dará la respuesta.

♦ Se hace un manojito con tomillo, romero y manzanilla y se coloca bajo la almohada, sin que la futura madre lo vea. Cuando ésta despierta por la mañana, si comprueba que ha dormido sobre el ramo es que va a tener un niño, si, por el contrario, durmió del lado que no estaban las plantas, una niña.

♦ La presencia inesperada, en el último mes del embarazo, de un abejorro rubio es anuncio de una niña; de uno negro, un niño.

♦ Las mariposas azules, en ese mismo tiempo, auguran el nacimiento de un niño; las blancas o amarillas, de una niña.

♦ Se toma una alianza de oro o plata, se le pasa una hebra de seda amarilla y se deja que gire. Si inicia el movi-

♦ Se le pide a la futura madre, cuando menos lo espere, que enseñe las manos. Si lo hace con las palmas hacia arriba es que dará a luz un varoncito. Si las muestra con las palmas hacia abajo, es que viene una hembra.

♦ Si la mamá en ciernes sueña mucho con árboles y flores, es que va a traer al mundo una niña. Si sueña insistentemente con agua o fuego, es que será niño.

♦ Se toman tres palitos de sauco de igual tamaño y se parten en dos, por separado, fijándose bien de qué mano queda el trozo más largo. Si ha sido la mano derecha la que ha obtenido mayor número de palos largos será niño. Si, en cambio, ha sido para la mano izquierda, nacerá una niña.

♦ Se enciende una cerilla, y si la llama se inclina hacia la derecha, anuncia que será un niño; al hacerlo hacia la izquierda es que será una niña. Pero esta cerilla se ha de encender donde no corra aire y colocarse cerca del aliento de la futura madre.

Pero el método que no falla es el que empleaba un doctor francés, que hizo su agosto con eso de adivinar el sexo de los vástagos de sus clientes. La cosa era bien sencilla. El doctor, armado de un voluminoso cuaderno y pluma en ristre, preguntaba a los futuros papás qué deseaban, si un niño o una niña. El, con sonrisa benévola, les aseguraba que el bebé en camino era, precisamente, del sexo que deseaban, mientras en su librote escribía el sexo contrario. Así, por ejemplo, si querían un niño, el buen doctor, tras asegurarse que tendrían un niño, anotaba en su agenda "niña", junto al nombre de sus clientes. Si las cosas salían tal y como había predicho, todos contentos, y nadie pensaba en averiguar lo que el doctor había escrito. Si, por el contrario, no acertaba, cuando los padres indignados acudían a

reclamar, el doctor, calmosamente, les enseñaba su cuaderno y les demostraba cómo eran ellos solos los equivocados, por falta de memoria, pues él, bien patente estaba, tenía anotado el sexo exacto del hijo que acababa de nacerles.

En Francia también, y más que en ningún otro país, la gente se confía a astrólogos y radioestesistas, con la esperanza de que les descifren, antes de tiempo, la incógnita del hijo que esperan. La rubia Grace Kelly ha sido la última —entre las mamás famosas— en salir chasqueada por confiar en las palabras de estos charlatanes. Al palacio de Mónaco acudieron los más famosos "adivinos" de París, quienes, tras una serie de cábalas y conjeturas, se pronunciaron, por unanimidad, en que el primogénito de la prin-

cesa sería un varón. Pacientemente e ilusionada, Su Alteza Serenísima se sometió a pasar bajo una varilla de acero, sostener un péndulo con el brazo extendido, caminar en las cuatro direcciones cardinales hacia atrás, etc., etc., pero el nacimiento de madame Carolina echó por tierra predicciones y oráculos. Los "adivinos" franceses guardaron un discreto silencio, y menos mal que Grace Patricia tuvo la ocurrencia de hacer toda la canastilla en color amarillo, que si no...

Sin embargo, dentro de poco será posible saber lo que trae la cigüeña antes de que "suelte" el paquetito. Por lo menos así lo hacen creer los resultados de los experimentos llevados a cabo por varios ginecólogos de la Universidad de Minnesota. Se trata de estudiar las células del fluido

anóptico, un líquido que se encuentra dentro de la placenta y que se extrae de la madre mediante una aguja hipodérmica y una jeringuilla. El método requiere gran habilidad, pues implica la posibilidad de dañar a la madre y al niño. Una vez extraído el líquido se le somete a una serie de precipitaciones y licuaciones para, finalmente, colocarlo en varias placas, que se observan al microscopio, para buscar los indicios "masculinos o femeninos". La señal es el tamaño de la masa cromática sexual, una estructura de forma de "D", cuya parte plana se encuentra adjunta a la pared del núcleo. Según los doctores americanos, si no hay más de veintidós de estos corpúsculos en cien células, el bebé será un niño; si pasan de los cuarenta y dos, será una niña.

M. F. R.

# ¿LO CREE TRANQUILO?

A menudo consideramos la tranquilidad de espíritu como una virtud muy recomendable. Huimos de los caracteres violentos, bruscos, incluso agresivos, por considerarlos groseros y de pocos principios. No obstante, lectora, esa paz espiritual, esa tranquilidad que tanto alaba de su novio, suele ser un desgraciado defecto en la mayoría de los casos. Un hombre pacífico, un hombre que contemporiza y apacigua, no está llamado al éxito.

La vida moderna, la veloz marcha del progreso, precisa de caracteres despiertos, rápidos y, fíjese bien, violentos. Porque toda lucha, toda batalla y, sobre todo, en algo tan delicado e importante como es la vida, requiere violencia, carácter y dominio de personalidad.

No puede el hombre de hoy encogerse de hombros ante una situación apurada; no debe achicarse en un trance difícil; no tiene que esperar otra ocasión más propicia. La civilización avanza rauda, sin descanso, y esa marcha ascendente requiere lucha, nervio y tesón.

Voy a revelarles hoy, por medio de este cuestionario, el grado de carácter que tiene el hombre que le interesa. Procure meditar cuidadosamente sus respuestas, pues si defecto es una exagerada tranquilidad, peligro supone una mucha violencia de carácter. Por tanto, fije toda su atención en las preguntas siguientes, respondiendo afirmativa o negativamente, según más se acerque a la impresión que de él ha formado.

## CUESTIONARIO

- Algunas veces, paseando juntos, habrá llegado ante la parada del autobús, teniendo que aguardar "cola" para tomar plaza en él. ¿Cree usted que si alguien hubiera intentado pasarle su sitio hubiera protestado energicamente haciendo valer su derecho?
- Supongamos que en una partida de billar con los amigos, uno de ellos se apunta carambolas de más. ¿Cree usted que callaría sin quejarse aparentando no advertir la trampa?
- ¿Critica aquello que le parece mal, aunque nadie le pida su opinión?
- ¿Sabe, por haberlo hablado con él en otras ocasiones, si le disgusta esforzarse mucho en su trabajo aunque ello pueda suponer una probable tardanza en su ascenso?
- ¿Tiene la valentía suficiente para reconocer y aun hablar de sus propios méritos?
- Algunas veces, viajando juntos en el autobús o Metro, habréis tropezado con el clásico pesado, que sólo parece haber nacido para molestar. ¿Se calla él entonces por considerar la corpulencia del individuo a quien debe reprender o porque le disgusta levantar la voz en público?
- A la salida de su centro de trabajo, ¿le cree capaz de rehusar, por tener una cita con usted, a las invitaciones de tomar una copa con sus compañeros alegando la verdadera razón de su prisa?
- ¿Olvida fácilmente a la persona que ofende su orgullo?
- Supongamos que el dependiente de la tienda donde él entró a comprar una camisa no le complaciera como él deseaba, ¿abandonaría el establecimiento dejando la compra sobre el mostrador?
- ¿Le disgustan, hasta el punto que los evita, los corros de personas en la calle?
- Cuando alguien dice algo que no es cierto, ¿ha notado en él la necesidad de saltar para exponer los verdaderos puntos de la discusión?
- ¿Se calla pacientemente, resignado, a aquello que hacen mal a su alrededor aunque incluso le cause verdaderas molestias?
- ¿Le cree capaz de llamar la atención en público y en alta voz a un desconocido?
- Cuando se encuentra en alguna reunión o tertulia, ¿ha observado si le cohibe la presencia de un agente del orden?
- Cuando tienen en prisa, acabada la merienda en la "cafetería", y la camarera se distrae, ocupada con otros clientes, ¿sabe él exigirle que le cobre con prioridad por ir retrasado?
- Si alguien les ofendiera a usted o a él por la calle, ¿recorrería rápidamente a los servicios de un guardia?
- ¿Procura hacer prevalecer su opinión en todo momento, considerándola quizá la más acertada?
- ¿Sabe si le agrada acostarse temprano y dormir lo justo aunque tenga incluso algo importante que resolver?
- ¿Le ha descubierto constante en sus conclusiones aunque a veces esto le proporcione con frecuencia muchos disgustos?
- ¿Ha observado si se conforma con las malas localidades que le da la taquilla del cine, laterales o muy próximas a la pantalla, aun sabiendo a conciencia que las tiene mejores?
- ¿Le considera capaz de, en un momento especial e infrecuente, llegar a las manos con un desconocido?
- ¿Le arredran las dificultades que actualmente encuentra en su constante afán por conseguir un piso, llegando incluso a desanimarse?
- ¿Le considera capaz de defender esforzadamente su cariño?
- ¿Sabe si tolera resignado las indicaciones que del trabajo que desarrolla recibe de sus compañeros?
- ¿Cree usted que le tienen indiferente los alcances de sus propias decisiones?

Y ya hemos terminado, lectora. Y como el espacio apremia, valore con un punto cada respuesta afirmativa obtenida con pregunta impar, y con otro, cada respuesta negativa conseguida con pregunta par.

Sume los puntos logrados y compare el resultado con la adjunta

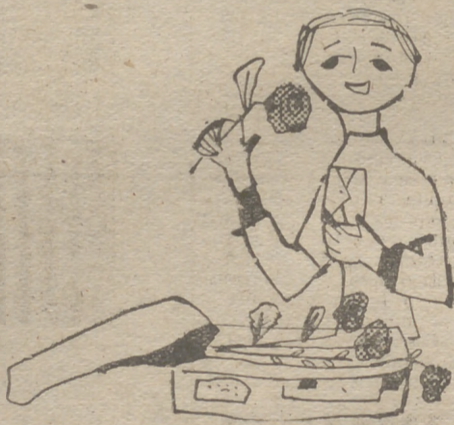
## CLAVE

- DE 0 A 5.—El hombre que le interesa, lectora, es de una naturaleza totalmente pasiva, tan pacífico y tranquilo que jamás se arriesgará en algo que cueste esfuerzo. Quizá sea feliz con él, pero recuerde que las decisiones importantes deberá tomarlas usted.
- DE 6 A 10.—Su tranquilidad es sin duda metódica. Es pacífico porque sólo eso le han enseñado. Estimúlele un poco, despiértele y conseguirá resultados sorprendentes.
- DE 11 A 15.—Revela alguna pequeña inclinación a hacer frente a todas las adversidades. No le censure; representa el término medio.
- DE 16 A 20.—Su carácter audaz y violento le faculta para conseguir todos los objetivos que se proponga. En él la lucha, sea cual sea el resultado, es estímulo. Confíe abiertamente en él.
- DE 21 A 25.—Ese joven, lectora, está acostumbrado a transformar en acción violenta todas sus habilidades e inclinaciones. Algunas veces no dudo que triunfará, pero otras, las más, recibirá dolorosos descalabros.

Antonio A. ARIAS

Madrid, miércoles 12 de junio de 1957.

# El mensaje de las FLORES



El florista vecino de Rond Point, en cuya tienda acababa de proveerme de muguete, deslizó en mi bolsillo un pequeño impreso en el momento que abandonaba el establecimiento. Yo debía encontrar en él el reflejo de los hábitos de nuestro tiempo, con su sutil amalgama de prisa, cortesía y amable cinismo.

Se leía en la primera hoja, bajo el título "Para usted, señor":

"Como a mí mismo, os ocurre llegar a olvidar el felicitar un aniversario.

Inútil decir que vuestra comida y vuestra velada se ven malbaratadas. ¡Tenemos tantas cosas en la cabeza con la vida moderna!

Yo he creado para vos un servicio especial para ayudar a la memoria.

Llenad el adjunto cuestionario y retornádmelo.

Dos días antes de la fecha, una llamada tele-

fónica, discreta y personal, os la recordará." He aquí el cuestionario:

Nombre .....  
Dirección ..... Número de teléfono donde os podemos llamar personalmente ..... Fecha del aniversario que no deseáis olvidar .....

Vuestros encargos de flores serán registrados confidencialmente.

Yo pensé después en la dama que murmurará con voz conmovida: "¡Dios mío! He encontrado el esposo ejemplar: nunca olvida el aniversario de nuestra boda."

Y en el señor que responderá a la llamada telefónica del comerciante, dos días antes de la fecha de envío de las flores:

"No, no, nada de orquídeas para Santa Inés; en lo sucesivo recordadme Santa Sofía con dos docenas de rosas."

# PUEBLO en la

## EL DIA DE BELGICA EN LA FERIA

En el recinto de la XXV FERIA Internacional de Muestras se celebró esta mañana el «Día de Bélgica». A las diez y media, el embajador de dicho país, vizconde de Berryer, izó el pabellón belga junto al español, en el acceso de la avenida de María Cristina, a los acordes de los himnos nacionales de los dos países.

Con el embajador han asistido el cónsul general, M. Querin; el delegado belga del Comercio Exterior, señor Lambillotte; el presidente de la Cámara de Comercio belga en España, M. Oscar Lagasse, con el vicepresidente don Rafael Garriga Roca y demás directivos; presidente de la delegación de la Cámara en Madrid, M. Lecoq; comisario general de Ferias y Exposiciones, señor Matoses; delegado regional

de Comercio, señor Romero; Comité Ejecutivo de la FERIA con su presidente, señor Escalas; vocales, señores Vilardell y Roderigas; el secretario general, señor Tiffin, con don Egidio Waleffe, secretario general de la Cámara belga y de la Solvay; comandante de Ingenieros señor Montánchez; señor Voest, delegado de Sabena, con el señor Fontcuberta, cuya compañía agasajó a los asistentes con un obsequio de la misma; señor Bardin, por el Colegio de Agentes Comerciales; señor Píera, miembro del Colegio de Agentes de Aduana de Barcelona, con otras personalidades.

Después se hizo un detenido recorrido por las instalaciones feriales, que principió por el Palacio de la Metalurgia y concluyó en el Palacio Lateral núm. 2,

ante el «stand» oficial de la Cámara belga, donde el embajador, a quien acompañaba el cónsul general, señor Querin, y séquito, fueron saludados por los industriales que exponen sus productos, especialmente de fotografía, y en la que el señor Garriga Roca les mostró lo más moderno lanzado al mercado por la industria química.

A las doce se sirvió un vino de honor en el departamento-club de extranjeros, brindando el embajador por los dos países.

### ALMUERZO OFRECIDO AL EMBAJADOR

A las dos de la tarde, en los jardines del Real Polo, se celebró el almuerzo ofrecido con motivo del «Día de Bélgica», que presidió el embajador, cónsul general, autoridades, Comité de la FERIA y otras representaciones.

### MANIFESTACIONES DEL EMBAJADOR VIZCONDE DE BERRYER

El embajador de Bélgica, vizconde de Berryer, ha manifestado que al venir a tomar posesión del cargo escogió Barcelona para entrar en España. «Mucho me satisface tener la ocasión de volver a la capital catalana con motivo de la XXV FERIA Oficial e Internacional de Muestras.

He vuelto a encontrar aquí con gran alegría, a numerosos amigos que conocí antaño. Estos lazos de amistad personal, a más de los que por tradición histórica secular unen a Bélgica y España, me confirman en la esperanza de poder contribuir a estrechar las buenas relaciones existentes entre nuestros dos países.

En primer lugar, en el terreno económico y comercial. El aumento constante de intercambios entre ambas economías, especialmente en estos últimos años, ha sido apenas contenido por las graves dificultades por las que ha atravesado el mercado exportador español de agrios a causa de las heladas de 1956.

Es indudable que manifestaciones como la FERIA Internacional de Muestras de Barcelona son de gran utilidad para el desarrollo del comercio entre nuestros dos países. He quedado altamente impresionado por la espléndida instalación del recinto de la FERIA y su emplazamiento adecuado para una Exposición de esta envergadura. He sentido una gran satisfacción al comprobar que los expositores belgas han participado en gran número y con productos de calidad a esta importante manifestación.

Otro punto al que doy gran importancia es el de las relaciones culturales. Los intercambios de becas para estudiantes, comenzados hace ya algunos años, constituyen, a este respecto, una realización modesta, pero positiva.

Espero, por otra parte, que dos Exposiciones de gran importancia, de carácter tanto científico como artístico, que se celebrarán en el otoño próximo en Gante y Bruselas — me refiero a las de Juste de Gand y Pedro Berruete, en primer término, y de Thierry Bouts, en segundo —, pue-

dan presentar obras maestras procedentes de España.

No quiero terminar sin aludir a los Convenios de seguridad social y de emigración concertados hace algunos meses entre nuestros dos países. Varios centenares de vuestros compatriotas se encuentran ya trabajando en las minas belgas, y, según mis informes, están muy contentos de su estancia. Esto constituye el comienzo de una nueva forma de cooperación, que servirá, sin duda, para estrechar aún más los lazos de amistad que nos unen.

Para terminar, quiero felicitar, una vez más, a los organizadores de la FERIA de Muestras, y muy especialmente al señor Escalas, por el magnífico éxito de este certamen, así como agradecerles el que me hayan dado esta ocasión de manifestar toda mi simpatía por España y por la ciudad condal.



## Al margen de la FERIA

### ¿Por qué no, señor Escalas?

Llevamos diez días, vividos intensamente, de FERIA en Barcelona. Mucho habíamos pronosticado sobre la misma, y en cuantas declaraciones habíamos recogido, los augurios siempre fueron favorables. Mas la realidad sobrepasa a todo lo previsto, y la FERIA Internacional de Muestras de Barcelona se coloca, con este su veinticinco certamen, no ya entre las primeras, sino a la cabeza de las exposiciones y ferias europeas.

Un éxito sin precedentes y merecido. Un éxito deseado, pero que no nos atrevíamos a prever en su grandeza.

Contemplando las auténticas riadas de visitantes, viendo cómo los efectos de una magnífica organización las ordenaban, las atendían e incluso las protegían, se nos ha ocurrido la pregunta: ¿A quién, a quiénes se debe tan bella y auténtica realidad?

Es ésta una pregunta que todos los periodistas, nos atrevemos a afirmarlo, tanto los locales como los que llegamos aquí justo con el tiempo para verlo todo y no ver nada, coincidiríamos al contestarla.

Todos conocemos la existencia y la maravillosa efectividad de este Comité Ejecutivo, y ninguno nos atrevíamos a restarle mérito alguno. Todos los elogios nos parecen pocos.

Sabemos el gran hueco que con su personalidad insustituible, y nos permitimos insistir en lo de insustituible, llena por completo y honra usted, el presidente del mismo, nuestro apreciado don Félix Escalas.

Encontramos maravillosa la colaboración, el entusiasmo y el trabajo, el esfuerzo de los señores que en su labor le acompañan, y nos referimos a los componentes del Comité Ejecutivo, cuya labor a nadie escapa y nadie trata de no encomiarla.

Mas hay otra persona, y usted, don Félix, la conoce muy bien, a quien el protocolo, a quien esa modestia innata en él, le alejan constantemente del lugar que su trabajo, del puesto que su entusiasmo le hace merecedor, al llegar la hora de las felicitaciones y el momento de los parabienes.

Y el periodista, y todo el que sea observador, siente un pequeño, permítanme la palabra, de «rabia» ante la injusticia. Una injusticia que tenemos la seguridad de no ser deseada por nadie, una injusticia que impone únicamente el protocolo. Es aquí cuando nos hacemos esta pregunta y se la hacemos a usted, don Félix, porque usted está muy alto para poder tergiversar nuestra intención.

¿No habría medio de que el cargo de director general, con todas las obligaciones y menesteres actuales, se convirtiera, en lo sucesivo, en una segunda vicepresidencia? Con ello, salvado el protocolo, a la hora siempre grata de los parabienes, les veríamos unidos también, codo a codo, lo mismo que sabemos lo están ustedes en los momentos de angustia y en el trabajo.

Y con ello nadie podrá molestarse y se habrá hecho justicia.

A. SEMPRUN



El embajador de Bélgica en España, durante su visita al recinto ferial

## EL MINISTRO DE COMERCIO DEL GOBIERNO EGIPCIO

Se espera hoy la llegada a Barcelona del ministro de Comercio del Gobierno de Egipto señor Mohamed Abow Musseir, de paso para Madrid, donde será huésped de su colega, señor Ullastres, con el que celebrará conversaciones

relacionadas con el intercambio de productos entre nuestros dos países. El ministro vendrá a última hora de la tarde, por vía aérea, procedente de Roma, acompañándole un séquito de nueve personalidades afectas a su departa-

mento. Su estancia en Barcelona será solamente de veinticuatro horas, y es propósito del señor Abow Musseir realizar una visita a la XXV FERIA Oficial e Internacional de Muestras, en la que participa Egipto con carácter oficial.



Montañas de espuma



Sumerje tu ropa en la espuma de OMO y observa cómo la suciedad se desprende de ella y pasa al agua.

Cuanto más oscura se vuelve el agua, más blanca, limpia y deslumbrante quedará tu ropa.

Tu ropa tendrá la blancura OMO que despertará la admiración de todas tus amigas.

# OMO

Use OMO para lavarlo TODO. OMO produce montañas de espuma, aún en agua que contenga cal. OMO conserva las prendas, incluso aquellas más delicadas.

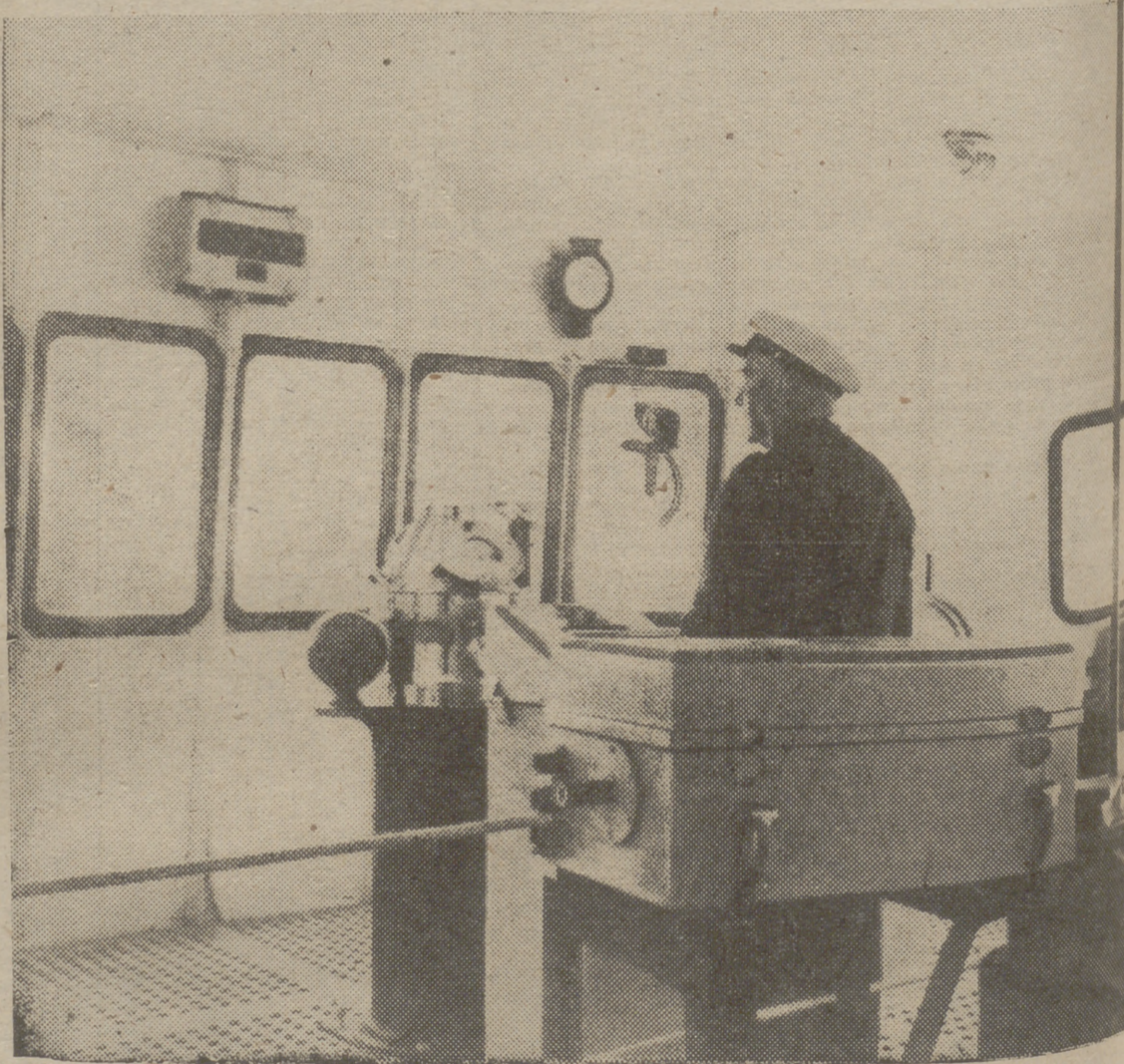
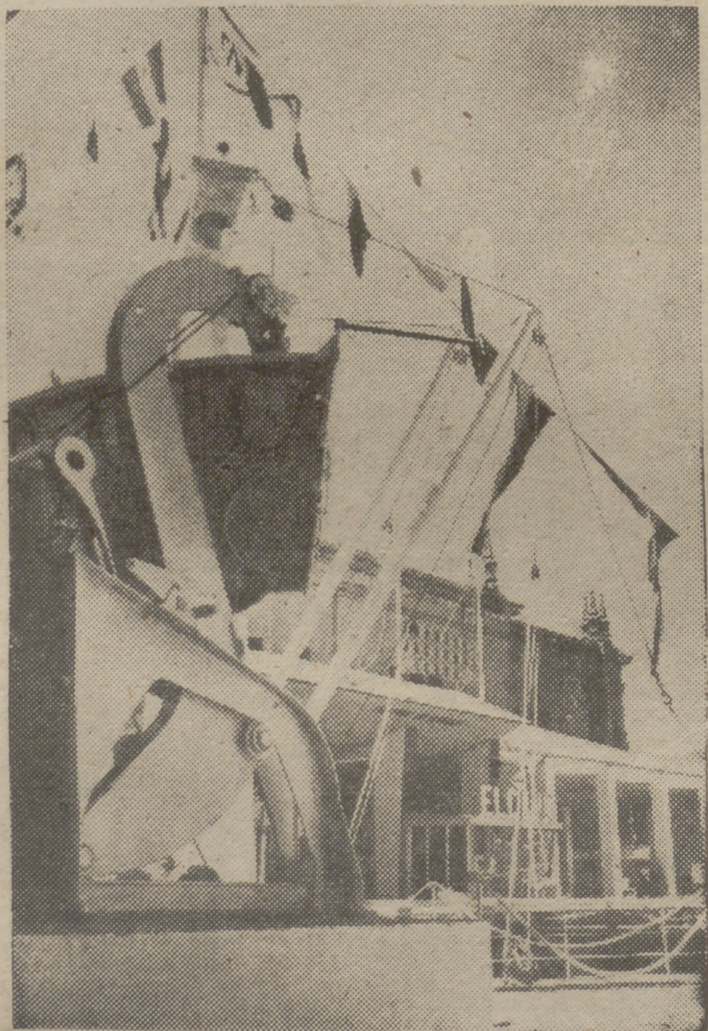
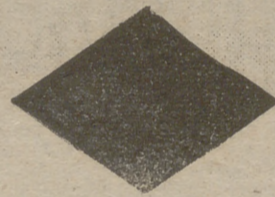
## LAVA MÁS BLANCO

No olvide canjear su Vale  
i Dos paquetes de OMO por el precio de uno!

LA EMPRESA NACIONAL  
**ELCANO**

en la  
**XXV FERIA OFICIAL E INTER-  
NACIONAL DE MUESTRAS EN  
BARCELONA**

**UN AUTENTICO BARCO,  
"FONDEADO" POR PRIMERA  
VEZ EN EL RECINTO FERIAL**





# Los estudios del Consejo Económico Sindical barcelonés, entregados al ministro secretario general del Movimiento

TAMBIEN VISITO LA COMISION DEL C. E. S. DE BARCELONA A LOS MINISTROS DE INDUSTRIA, HACIENDA Y SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA



La Comisión del Consejo Económico Sindical de Barcelona, que se halla en Madrid, durante la visita efectuada ayer a los ministros secretario general del Movimiento, don José Solís, y de Hacienda, don Mariano Navarro. (Fotos Mamegam.)

Como informábamos ayer, la Comisión del Consejo Económico Sindical de Barcelona, después de visitar al ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía, señor Gual Villalbi, fué recibida por los ministros de Industria, don Joaquín Planell, de Hacienda, don Mariano Navarro; subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco, y secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz.

Presidían dicha Comisión el vicesecretario nacional de Ordenación Económica en funciones, señor Rojas, y el delegado provincial de Sindicatos de Barcelona, señor Marcos Chacón, y la integraban don José de Orbaneja, secretario general del Consejo; don Agustín de Semir Rovira y don Angel Sánchez García, secretarios generales adjuntos de este mismo organismo; don Antonio Freixas, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Barcelona; el marqués de Camps, presidente del Instituto Agrícola Catalán "San Isidro"; señor Raventós, jefe del Sindicato Provincial de Industrias Químicas de Barcelona; señor Girónés, jefe del Sindicato Provincial Textil de Barcelona; señor Olivé Casabona, concejal del Ayuntamiento de esta misma capital; señor Biosca, presidente de la Federación de Importadores y Exportadores; señor Amat Antigas, presidente de la Ponencia Permanente del Comercio Exterior de dicho Consejo; don Ramón Par Tusquets, presidente de la Cámara de Industria de Barcelona; señor Pedret, secretario de la C. O. S. A. de Barcelona; don Pedro Maqueda Abad y los señores Rodón y Sabatés.

Ante los distintos ministros el señor Marcos Chacón pronunció unas palabras, exponiendo la fecunda labor de coordinación efectuada por el citado Consejo, en el cual se logra un perfecto y ponderado equilibrio en el estudio de los problemas económicos que se suscitan, ya que los miembros que lo integran son representantes de todas las esferas de la producción, lo que

permite hallar en su seno para cada caso concreto la solución más equilibrada, en beneficio de los intereses generales, y resaltó el carácter permanente de dicho Consejo, la necesidad y eficacia del diálogo con el Gobierno y cómo en el citado organismo se hallan prácticamente representados los intereses de los consumidores, ya que sus miembros, productores de una determinada actividad económica, son a su vez consumidores de las restantes.

Finalmente hizo entrega a cada uno de los ministros visitados de los estudios aprobados por el Consejo en sus cuatro últimos Plenos, celebrados desde 1955 hasta hoy, que hacen referencia a los siguientes puntos: plan de ordenación de la economía nacional; comercio interior y exterior; anteproyectos de normas para la represión de la clandestinidad y la competencia ilícita en la industria y en el comercio; estudio, dictámenes y acuerdos sobre revalorización de activos y una Memoria de actividades desarrolladas por el Consejo, entre las que figuran la creación en el seno del mismo de una Junta Sindical de Conciliación Provincial.

Los señores Planell, Navarro, Carrero Blanco y Solís Ruiz se interesaron por los problemas que les fueron expuestos por la Comisión, y tuvieron frases de felicitación para la labor que viene desarrollando el Consejo Económico Sindical de Barcelona, eficaz instrumento de colaboración para el Gobierno, prometiendo examinar con detenimiento los estudios realizados por dicho organismo y apoyar con entusiasmo en cuanto sean justas las peticiones que en ellos se contienen.

El ministro secretario general del Movimiento hizo referencia a los trabajos preparatorios para la reunión en plazo breve del Consejo Económico Sindical Nacional, y subrayó que estos Consejos han de ser instrumentos vivos y reales, con los asesoramientos técnicos precisos, que aborden con resolución y eficacia todos los problemas de la vida ordinaria

del país, y en cuyo seno se trabaje con espíritu de equipo, estrechamente unidos en un idéntico afán de servir a los intereses de la comunidad, y, en definitiva, a los supremos de la Patria, con entusiasmo y buena voluntad.

Los comisionados barceloneses salieron gratamente impresionados de todas estas vistas.

## COMISION DE LA VID VISITA AL SEÑOR CANOVAS

El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido en su despacho oficial la visita de los miembros de la Comisión Permanente del Sindicato Nacional de la Vid (entre los que figuraban vinicultores, alcoholeros, exportadores, licoristas, etc.), acompañados del secretario de dicho Sindicato, señor Revuelta, y del presidente de la Sección Económica, señor Tarín.

El señor Revuelta y el señor Tarín dieron cuenta al ministro de las reuniones que actualmente celebra la Comisión Permanente para establecer las bases de las normas que habrán de someterse a la consideración del Gobierno para regular la próxima campaña vinícola alcohólica y los principios de acuerdo establecidos respecto a precio y demás circunstancias de los respectivos ciclos de esta producción, así como de la situación por que atraviesan estas importantes actividades.

El ministro agradeció la atención de la visita y exhortó a los reunidos a actuar con un criterio sano, teniendo en cuenta la especial característica de la economía vinícola española, y en cuanto a precios, les indicó que consideren el problema desde un punto de vista general, pensando en la trascendencia que pueden tener en los sectores agrícolas y en la masa general de consumidores.

Dió el señor Cánovas a sus visitantes consejos y orientaciones a tener presentes, singularmente respecto a la forma de intensificar el consumo, y les aseguró, por último, que en su momento consideraría el problema con el mayor cariño. Finalmente hubo entre el ministro y sus visitantes un amplio cambio de impresiones.

## EXCURSION DE EDUCACION Y DESCANSO A ALEMANIA

La Jefatura Nacional de Educación y Descanso ha organizado una excursión a Alemania, que saldrá de Madrid, en avión, el próximo día 3 de julio, regresando, igualmente por vía aérea, el 17. En esta excursión se visitará Francfort, Neckargmuund, Idelberg, con excursiones a Stuttgart, Baden y otros lugares. El precio por persona, incluido el visado alemán y el transporte de ida y regreso al aeropuerto, así como estancia en hoteles de primera clase, será de 5.265 pesetas.

Las inscripciones y datos complementarios deberán solicitarse a la Jefatura Nacional de Educación y Descanso, paseo del Prado, 13, quinta planta, Madrid.

## SOLICITUDES PARA EL CURSO DE FORJA

El Sindicato Provincial del Metal pone en conocimiento de los profesionales que deseen tomar parte en el concurso de forja correspondiente a los de "Destreza en el Oficio", organizados por este Sindicato, que deben presentar sus solicitudes en la Secretaría del mismo antes del día 17 de los corrientes, en cuya fecha expirará el plazo de admisión.

## REUNION DE CONFECCIONISTAS TEXTILES

Presidida por el jefe del Sindicato Textil se ha reunido la Junta nacional del Sector Confección. Asistieron representantes de las provincias en que es mayor el desarrollo de esta rama de la industria.

Se discutieron los temas propuestos, que se refieren principalmente a servicios comerciales, importación de máquinas especiales, repuestos y accesorios, exposición nacional del vestido, medios de combatir la clandestinidad, Seguros Sociales, Montepío de los trabajadores a domicilio y revisión de las reglamentaciones de trabajo.

## EXPOSICION DE LISTAS ELECTORALES

La Junta de Elecciones de la Delegación Provincial de Sindicatos de Madrid pone en conocimiento de las empresas encuadradas en los diferentes Encuadros Provinciales que deben tener ex-

# Antes de comprar...

...elija tranquilamente

Sólo en un gran establecimiento podrá hacerlo



Cada marca tiene sus ventajas... Pero sólo comparándolas podrá saber usted la que le interesa

¡UNA NEVERA PARA CADA HOGAR!

Facilidades de pago con su sola garantía personal

# La Guinda

Magdalena, 25

UN GRAN ESTABLECIMIENTO AL SERVICIO DEL HOGAR

puestas hasta el día 15 de los corrientes, en sitio bien visible en los lugares de trabajo, las listas o padrones electorales, a fin de que los productores puedan formular las reclamaciones y rectificaciones a que hubiera lugar, por exclusión, clasificación equivocada o cualquier otra causa.

Las reclamaciones, si las hubiese, deberán ser presentadas por los productores dentro del mismo plazo, que expirará dicho día 25.

## APORTACION DE CANARIAS AL C. E. S. N.

LS PALMAS.—Una Comisión de Tenerife, presidida por el delegado sindical e integrada por el vicesecretario provincial de Ordenación Económica y vocales del Consejo Económico Sindical tinerfeño, ha visitado esta capital para, en unión del delegado sindical de Las Palmas, el vicesecretario provincial de Ordenación Económica de esta C. N. S. y otras representaciones, estudiar detenidamente la redacción de la ponencia sobre los problemas económicos canarios, que se elevará a las seje Económico Sindical Nacional, para su posterior remisión al Consejo Económico Sindical Nacional que se celebrará en Madrid.

## PETICIONES SINDICALES DE NAVARRA

PAMPLONA.—El delegado provincial de Sindicatos ha presidido la reunión mensual de la Junta de presidentes de Secciones Sociales de los Sindicatos Provinciales de Navarra, en la que se ha acordado la aprobación de un proyecto de convocatoria provincial bajo el epígrafe "Productores distinguidos", en la que se concederán ocho premios de 1.000 pesetas y ocho accésits de 500 pesetas a trabajadores navarros, verificándose la entrega el día 18 de julio, fiesta de la Exaltación del Trabajo. Para la concesión de estos premios contribuirán la Delegación de Sindicatos los diversos Sindicatos Provinciales, la Cámara Oficial Sindical Agraria y la Escuela Sindical.

También se ha acordado elevar una petición a los Poderes públicos para que la antigüedad, a efectos de aumentos periódicos en las diversas reglamentaciones de Trabajo se unifique en el sentido de que se tengan en cuenta los años de servicio en la empresa y no en la categoría, que los centros y escuelas de Capacitación Social que funcionan dependientes de organismos no sindicales se incorporen a la Organización Sindical; expresar agradecimiento a la Diputación Foral de Navarra por la elevación del tipo de exención de ingresos para el impuesto de Utilidades, y felicitar a los ministros de Trabajo y

Secretaría General del Movimiento por el acuerdo del Gobierno remitiendo a las Cortes el proyecto de ley sobre convenios colectivos de trabajo, así como la disposición sobre exención de los Seguros Sociales al campo.

## MAS SOLICITUDES SOBRE EL IMPUESTO DE UTILIDADES

LA CORUÑA.—Se celebró en la C. N. S., bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, reunión de la Junta de presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos Provinciales, acordando agradecer a los ministros secretario general del Movimiento y de Trabajo el

acuerdo ministerial acerca de los convenios colectivos de trabajo, solicitar que se eleve el tipo mínimo de salario a efectos de descuento del impuesto de Utilidades y que pasen a depender de la Organización Sindical todos los centros de enseñanza social y profesional, hasta ahora no sindicales.

Asimismo se plantearon otras propuestas para su elevación a los Poderes públicos sobre exención del descuento de Utilidades a familias numerosas y Plus Familiar, y que la antigüedad laboral se cuente a partir de la fecha del ingreso en la empresa y no solamente en la categoría profesional.

## Hoy, clausura de la Reunión de Directores de Emisoras del Movimiento

Los directores de emisoras del Movimiento que asisten a la Reunión Nacional redactaron en distintas Comisiones de Trabajo las conclusiones de las ponencias sobre programación y régimen interior, discutidas el día anterior. A última hora de la mañana el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio mantuvo un cambio de impresiones sobre la marcha de la Reunión y de las distintas emisoras.

El Pleno de la Reunión estudió la situación financiera de la R. E. M. y de cada una de sus emisoras, que sigue una marcha

ascendente y satisfactoria, así como distintas cuestiones de producción económica. Los diversos criterios mantenidos alcanzaron tras prolongada discusión un completo acuerdo.

La Reunión será clausurada hoy tras el estudio de las ponencias de programación nacional, en acto presidido por el ministro secretario general del Movimiento. Con tal motivo se bendecirán las instalaciones nuevas de los servicios de la R. E. M. y de sus emisoras centrales, La Voz de Madrid (EFE 14) y Radio Alerta (EFE 3).

## DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S. FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

Se convoca concurso-subasta pública para adjudicar la adquisición e instalación de un tendido de cable subterráneo para suministrar fluido al sector de la Feria donde están construidos los edificios del Sindicato de la Vid, por un presupuesto de contrata de DOSCIENTAS CUARENTA MIL CUATROCIENTAS SETENTA Y SEIS PESETAS CON CINCUENTA Y CINCO CENTIMOS (240.476.55 ptas.).

Los industriales a los que interese concurrir deberán presentar sus ofertas antes de las trece horas del día 24 de junio de 1957, resolviéndose el concurso, que será público, a las doce horas del siguiente día 25.

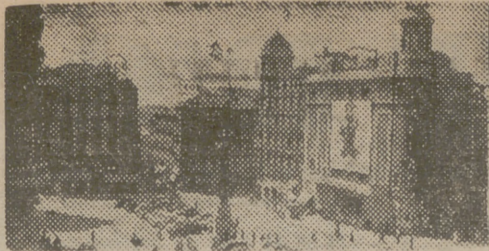
Los pliegos de condiciones particulares, económicas y jurídicas, así como el proyecto de la obra, estarán a disposición de los presuntos licitantes en las oficinas de la Comisaría General de la Feria, sítas en Madrid, calle de las Huertas, núm. 26.

La fianza provisional para poder concurrir se eleva a la cifra de CUATRO MIL OCHOCIENTAS NUEVE PESETAS CON CINCUENTA CENTIMOS (4.809.50 ptas.).

Madrid, 8 de junio de 1957.—El comisario general de la Feria, Diego Aparicio López.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.





### María Alice Ferreira (una de las mayores fortunas de Portugal) toca el violonchelo por afición y para obras benéficas

#### JAMAS SE PRESENTO NI SE PRESENTARA A NINGUN PREMIO, PORQUE NO CREE EN LA IMPARCIALIDAD DE LA GENTE



tro o cinco, en Lisboa—están dedicados al violonchelo. ¡Es muy difícil aprender!  
—Además de buena música, ¿le gusta la casa?  
—Claro que sí. Hago los dulces muy bien, y las labores indispensables para una mujer. Esta es la parte femenina, independiente de la artística.  
—¿Muchas veces premiada?  
—Jamás, porque nunca me presenté a premios, ni pienso hacerlo en mi vida. No me presento porque sé que no hay imparcialidad en ellos.  
Y María Alice Ferreira, cuando estas líneas vean la luz, estará ya en Portugal. Descansando unos días. La solista deja paso a la señora de su casa.

## EMPLEADOS BRITANICOS EN VISITA A ESPAÑA

#### HAN SIDO PREMIADOS CON EL VIAJE POR SU LABOR EN EL INCREMENTO DE LA PRODUCCION

HA dado por finalizada su visita a España un numeroso grupo de empleados de una factoría inglesa, premiados por su laboriosidad, que ha permitido un mayor incremento industrial de la empresa. La duración del viaje ha sido de un mes, y al frente de la expedición, compuesta de 40 personas, figuraba el presidente de la entidad, Mr. Steel. Durante su estancia en España fueron atendidos por don Gumerindo García. Los empleados británicos, que eligieron España como nación a visitar, se mostraron satisfechísimos de las atenciones recibidas, así como de conocer a España.

### Declaraciones del presidente de la Sociedad Francesa de Beneficencia, que el próximo viernes celebra su fiesta anual

Fué fundada en Madrid por Lesseps, el autor del Canal de Suez



El próximo viernes se celebra en Madrid uno de los festejos, tradicionales ya, de más importancia en la vida de la ciudad: la fiesta de la Sociedad Francesa de Beneficencia, que desde hace más de un centenar de años viene realizando una magnífica labor en España.

Su actual presidente, Georges Sabatier, es el que nos ofrece detalles de la organización y su finalidad.

Nos explica primero que fué fundada en 1848—hace ciento ochenta años—, en Madrid, por el entonces embajador de Francia en España, Lesseps, el autor del Canal de Suez. Está abierta a todos, mediante el pago de una cotización voluntaria, cuyo mínimo ha sido fijado en cuarenta y ocho pesetas al año.

—El objeto de esta Sociedad es el de ayudar económica y moralmente a nuestro país—informa el señor Sabatier—: necesitados; pasar una pequeña renta a los ancianos, inválidos, imposibilitados; socorrer a los enfermos.  
Pero otro de los objetivos que persigue, del que se han beneficiado muchos miles de españoles, es el cultural.

—Esta Sociedad—nos informa— es la creadora del Liceo Francés. Estuvo a nuestro cargo hasta 1921 época en la que lo cedimos a la Universidad de Toulouse. Pero nuestra acción dentro del Liceo sigue siendo importante. Entre becas y subvenciones venimos empleando en él unas cien mil pesetas al año. De dos mil trescientos alumnos del Liceo, dos mil son españoles, así como la totalidad de los alumnos del Colegio de San Luis.

En esta fiesta a celebrar, en la que siempre participan figuras de primer orden, encuentran parte de los medios que luego emplearán en obras benéficas.

También contamos con la cotización de la renta, por alquileres, de un inmueble de nuestra propiedad, subvenciones del Gobierno francés, importantes cantidades que recibimos de compatriotas y de empresas.

Son muchas las colaboraciones con que contamos siempre para esta fiesta, que este año celebramos en el Parque Florida. Todas merecen nuestra mayor gratitud, gratitud que tenemos que expresar muy especialmente al ministro de Comercio, señor Ullastres, y al alcalde de Madrid, conde de Mayalde.

En prestaciones, anualmente, la Sociedad Francesa de Beneficencia emplea más de medio millón de pesetas.

## FINCA DE RECREO

con agua, electricidad, casa-habitación, garaje, cuerdas, gallineros, huerta, árboles frutales, pinos, jara, romero. Precioso emplazamiento, a diez minutos de la Puerta del Sol. Libre de cargas, gravámenes e inquilinos. Susceptible de parcelación. Inversión rentable por revalorización inmediata. Se vende directamente. Abstenerse curiosos. Solicite detalles a

WIMPY. Apartado 40. MADRID

ROCK-AND-ROLL... FRIO... MADRUGADA...

## OCHENTA Y CUATRO PESETAS COSTO A UNA MODISTILLA SER "REINA DE LA COSTURA"

### MARIA DEL CARMEN FRONCE—VEINTIDOS AÑOS—NO SABE EN QUE VA A INVERTIR LAS TRES MIL PESETAS DE SU CETRO

La verdad es que aquello era Laponia. Al periodista no le hubiera extrañado en absoluto el encontrarse en la verbena con una manifestación de esquimales, una merienda de carne de ballena o unos cuantos científicos alemanes dispuestos a descubrir el casquete polar. Y, sin embargo, aquello era la verbena de San Antonio a las once y algo más de la noche. Hacía un frío terrible, y dos parejas se aventuraron a cazar una pulmonía lanzándose a la vorágine de un cha-cha-chá que ponía los pelos de punta.

Fueron los primeros argonautas. Empezó el coñac y el café calentito. Había bufandas, músicos con jersey y una vieja con un calentador de manos.

El periodista no tuvo más remedio que acudir al coñac. Seis copas para empezar a "colocarse". Unas francesas vestidas de amarillo caldearon el ambiente bailando con unos ajustadores del puente de Toledo.

Se iba a elegir la "Reina de la Costura" madrileña del año en curso. Una bonita cosa. Llegó Campos Pareja y derramó botellas de líquido inflamable, muy necesarias, sobre todas las gargantas de los muchachos de la Prensa, un poco héroes que aguantábamos la marcha del viento y del reuma.

—Hay muchas inscritas. Ya sabe usted las condiciones. El vestido que han de presentar tiene que ajustarse exactamente a los modelos que la casa Vargas Ochagavía ha diseñado exclusivamente para el concurso.

El mejor sería el premiado. Desde luego, sin llegar o sin sobrepasar las 100 pesetas de coste total. Incluidos alfileres y noches en blanco.

La orquesta no dejó el cha-cha-chá. No había derecho ni necesidad de acordarse de los fox melancólicos. Las francesas vestidas de canario, a la media hora daban saltos en el aire. La sangría da calor a una estatua del Retiro.

Morales, el locutor de turno, dijo:

—Y se va a proceder a la elección. Las señoritas que van a tomar parte en la exhibición se tienen que comprometer a dar una vuelta alrededor de la pista de baile.

Cuatro se presentaron. Y eran suficientes. Tres vestidos de lunares y uno blanco, que a mí me gustó particularmente. Tenía aire de vieja postal del 900. Un collar largo y unos fruncidos. Rafael Hernández, veterano periodista, con una perla en la corbata, me dijo:

—Para saber del 900 hay que tener mis años.

Pasaron las chicas ante el Jurado exigente. Hubo aplausos, diversidad de opiniones y el dictamen-veredicto:

—La señorita de la falda de lunares y el corpiño negro es la campeona.

Morenita ella, los tacones oscuros y unos hombros pálidos. Se bebió una larga copa de coñac antes de decirme entre otras cosas:

—Me llamo María del Carmen Fronce Valenciano, tengo veintidos años y soy una modistilla de la calle de Velázquez.

—El vestido me ha costado una noche de sueño y unas ochenta y cuatro pesetas en total. Ajuste usted cuentas: seis metros a doce y otro metro suelto a doce cincuenta.

—Estuve anoche hasta las cinco de la madrugada; me acosté después a dormir un poco, hasta las ocho, y volví de nuevo, para estar trabajando prácticamente todo el día.

—¿Que qué es lo que voy a hacer con las tres mil pesetas? Pues... no lo sé. Como no tenía ni esperanzas de que me lo dieran... no había pensado en esto; pero, desde luego, si me voy de verano



ese... como lo hace... intentaré pasarlo algo mejor.

—Porque yo veraneo en la Costa Brava...

Para que ustedes vean: en la Costa Brava y con tres mil pesetas más en el presupuesto, esta ayudanta de primera se va a poner las botas, en el buen sentido de la palabra y con permiso de su novio, que lo tiene.

—El año pasado asistí a esta misma verbena y me dije: "Tengo que ir a la próxima competición."

Y vino. Campos Pareja le colgó de los hombros el título de "Reina de la Costura", una sobrerana de alfileres y cajones sastre. Se dan accesitos a las dos damas de honor, y a la cuarta chica la casa Pepsi-Cola le brinda una banda y otro premio. Todas contentas.

Y a las tres de la madrugada, todavía las francesas y los ajustadores bailando. Con coro de guardias, comparsas y camareros. Pero, ahora, un rock-and-roll... Cosa muy desgraciada si se tiene en cuenta que aquello era la verbena de San Antonio de la Florida.

TICO MEDINA

(Foto Guillén.)



¡¡POR FIN!!  
Sus personajes favoritos continúan la más romántica de las historias

"Iré a Toledo a comprarme una espada"

## Ha vuelto—una de las nueve maravillas del mundo—GIANNA MARIA CANALE

### "ESTA NOCHE DARE UNA VUELTA POR LA VERBENA"...



ES una mujer digna de ilustrar ampliamente el siguiente «slogan» publicitario:

«Estado en que usted puede quedar, señora o señorita, después de un mes de intenso tratamiento con nuestra jalea real.»

Gianna Maria Canale goza de los siguientes defectos: El pelo negro, los ojos verdes, los pies pequeños, el andar corto, las caderas amplias y el idioma italiano. Es más bien alta, y adora a España.

Ha venido a Madrid sola y exclusivamente a una cosa: A pasear. Se ha traído unas maletas llenas de ropa de verano y ahora se encuentra en el dilema de que tendrá que hacerse con «trapos» de invierno. Hace más frío aquí que en Nápoles, naturalmente.

—Esta noche, que hay verbena, me pondré un sombrero de car-

tón y me iré a tirar al blanco.

—Estoy deseando de hacer una película en España. La otra vez que vine estuve unos días y visité varios modistos. Ahora está visto que volveré a hacer igual.

De toros, nada. Ya lo dijo en PUEBLO no hace mucho. «No quiero saber de ellos porque me dan lástima, y los toreros me parecen demasiado fuertes.»

Y eso que Gianna no había visto los de San Isidro, aunque sea mala comparación.

—¿Quisiera ir a Toledo a comprarme una espada para mi casa de Roma...

Su casa de Roma que es un pequeño, un íntimo museo. Un museo del que es pieza fundamental esta mujer un poco entre Marta de Julio Romero de Torres, modelo de Carazo y patrón de actriz italiana de última hora.

MEDINA

# cine

VUELVE LA ENCANTADORA ROMY



"Sissi, emperatriz", una anécdota divertida, alegre, romántica, en el esplendor de la corte más suntuosa de Europa y entre paisajes de ensueño vistos a través de un Agfacolor de maravillosas tonalidades, no podía tener otra intérprete que Romy Schneider, la nueva estrella de arrebatadora simpatía. "Sissi, emperatriz", que ha dominado con "la sonrisa del cine europeo", llegará a nosotros con éxito arrebatador, como el obtenido en todas las pantallas del mundo.

## La protagonista de Extraordinario "LOCA POR LOS HOMBRES" éxito de la



Glynis Johns nació en Pretoria (Africa del Sur) el año 1923. Estudió en la escuela graduada de Clifton, de Bristol, y posteriormente en la de Hampstead, de Londres. Debutó en el West-End, en 1935, con la obra "Buckie's Bears". Ingresó en el cine en 1937. Ha intervenido como protagonista en muchos films que la han hecho famosa. Sus más recientes creaciones son "Escándalo en Rudford", "El vagabundo de las islas" y "The Court Jester" ("El bufón de Corte"), esta última con Denny Kaye. A Glynis Johns la veremos en breve en la graciosísima comedia de J. Arthur Rank, en technicolor, "Loca por los hombres", que será presentada por Chamartín y que es su mayor triunfo hasta hoy, ya que en esta película desempeña los dos principales papeles femeninos, el de la joven Carolina y el de la sirena Miranda.

Semana de Cine Español en La Habana

LA HABANA, 12.—Ha terminado la Semana del Cine Español, que tan extraordinario éxito, tanto de crítica como de público, ha obtenido en la capital cubana.

Durante toda la Semana, el teatro Nacional, uno de los más amplios de La Habana, en donde se celebraban las exhibiciones de las películas españolas, se vio lleno de público.

La Semana de Cine Español ha estado patrocinada por la Embajada de España y dirigida por un Comité Ejecutivo cubano, presidido por el ilustre escritor y académico don Francisco Ichaso, y del que formaban parte significadas personalidades de la intelectualidad de la capital cubana.

Toda la Prensa comenta elogiosamente la renovación de que ha dado muestras el cine español, que, según opinión unánime, se ha colocado en la primera fila de la producción cinematográfica.

La Embajada de España ha ofrecido con este motivo una recepción, a la que asistieron figuras del arte teatral y de la Prensa cubana. (Efe.)

## Williams se interesa por la filosofía

Grant Williams, quien en su papel de «El hombre increíble» se ve reducido a un tamaño infinitesimal, se interesó de tal manera en los conceptos filosóficos que la película presenta, que ha resuelto matricularse en la Universidad del sur de California, y está llevando a cabo ciertas investigaciones al respecto.

Según el argumento del film, Grant, por trágicas coincidencias, queda expuesto a ciertos flúidos químicos y de radiación, que traen como consecuencia el que se va encogiendo. Se va achicando, achicando, hasta que llega a ser invisible al ojo humano. Pero entonces él se da cuenta de que existe otro universo, un nuevo mundo creado por Dios, que existe, que palpita de vida. Es decir: el mundo de los microcosmos.

Grant se ha lanzado completamente a sus estudios, y dice que los encuentra fascinantes.

«El hombre increíble» es una apasionante película que deleitará a cuantos la vean. Fue dirigida por Jack Arnold, y producida por Albert Zugsmith.

## "AMANECER EN PUERTA OSCURA" EN EL FESTIVAL DE BERLIN



La gran producción española "Amanecer en Puerta Oscura" representará a la cinematografía de nuestra Patria en el próximo Festival de Berlín. Esta película significa el triunfo de un estilo recio y españolísimo, manifestado en bellísimas imágenes que ha logrado el director José María Forqué. Es, sin duda posible, la mejor película española en color, en la cual se ha conseguido una brillantez cromática insuperable. Los tonos de romance y de dramatismo encerrados en esta formidable película quedan puestos de relieve por una interpretación de gran mérito, debida a los nombres de Francisco Rabal, Alberto Farnesse, Luis Peña e Isabel de Pomés. Se espera con gran ansiedad en Berlín la presentación de esta película producida por Estela Films y Atenea Films. Con "Amanecer en Puerta Oscura", conjunto de valores de primera línea, logrará el cine español una de sus más completas victorias.

# TEATRO

**MAÑANA NOCHE**  
FUNCION HOMENAJE A  
**Isabel Garcés**  
**1.º CARLOTA**  
**2.º GRAN FIN DE FIESTA**  
por  
**Lola Membrives**  
**Irene López Heredia**  
**María Guerrero**  
**Lilí Murati**  
**Pastora Peña**  
**INFANTA ISABEL**

Mañana,  
función homenaje  
a Isabel Garcés

POR SU ADMIRABLE LABOR  
INTERPRETATIVA EN  
«CARLOTA»

Mañana, jueves, en función de noche, se celebrará en el Infanta Isabel la función homenaje dedicada a la primera actriz Isabel Garcés, por el gran éxito obtenido en «Carlota», de Miguel Mihura, y en las restantes comedias estrenadas en el curso de la temporada actual, que sobrepasaron las cien representaciones.

Primeras figuras de los teatros de Madrid intervendrán en un brillante fin de fiesta, donde se harán patentes las mercedosas simpatías y admiraciones con las que cuenta la admirable intérprete de tantas obras de éxito.

**UN CUENTO INFANTIL APTO TAN SOLO PARA NIÑOS MAYORES DE EDAD**



Sí, señor: la mitad era p e z. Pero, bueno, la otra mitad... ¡la otra mitad hacia enloquecer a los hombres!



## Continúa el gran éxito del espléndido espectáculo "Fuentes de amor"

Mientras hay en la villa muchas carteleras que cambian de programación semanalmente, la magnífica fantasía lírica (producción Sala-Sanchis) "Fuentes de amor" suma y suma representaciones, manteniéndose día tras día de un modo triunfal en el cartel del teatro Madrid.

Y es que el atrayente espectáculo madrídista no sólo ofrece al público artistas de la categoría de Mary Santpere, Nicole Blanchery, Mercedes Llofrú, Trudi Bora y Erasmo Pascual, y los alardes coreográficos y brillantes desfiles de las 40 bellezas que intervienen en las estampas de esta espléndida revista. Es que en "Fuentes de amor" actúa también la maravillosa atracción Dancing Waters (Aguas Danzantes), que el público considera como la más original, la más artística y la más espectacular de todas las manifestaciones escenográficas realizadas a base de combinaciones de agua y lumotecnia.

Las aguas danzantes del teatro Madrid, que suben, bajan y oscilan, cambiando de colorido al compás de la orquesta, llaman la atención de los múltiples espectadores de la escena lírica espectacular.

Y la sala se llena constantemente de público atraído por la novedad del agua que baila.

## FALLO DEL CONCURSO NACIONAL DE OBRAS PARA TEATRO DE TITRES

Ha sido fallado el I Concurso Nacional de Obras de Teatro de Títeres, convocado por el Departamento Nacional de Extensión Cultural y Artística del Frente de Juventudes.

El primer premio, de 4.000 pesetas, fué otorgado a la obra titulada «Los pueblos sin partidos viven felices y unidos», de la que es autor Rodolfo Sierra Mañueco. Dos segundos premios, de 3.000 pesetas cada uno, se adjudicaron a las obras denominadas «En una marcha» y «La llave», de Antonio Fernández y José Antonio López Repalda, respectivamente.

Se concedieron, además, tres terceros premios de 1.000 pesetas cada uno, y diez de 300 pesetas.

## En el Infanta Isabel

En este concurrido coliseo se prepara para mañana, jueves, una función de homenaje a la primera figura de la compañía, Isabel Garcés.

El programa de esta fiesta honorífica incluirá un fin de fiesta, en el que tomarán parte diversos artistas de relevante categoría teatral.

El día 16, la titular del Infanta marcha a Barcelona para dar principio a una temporada veraniega en el Cómico de la ciudad condal, con el estreno de "La tela de araña".

En el Infanta Isabel quedará otra formación de comedia, dirigida también por Arturo Serrano, que, lo mismo que la titular, realizará una campaña escénica durante los meses de calor.

Esta compañía B dará comienzo a sus labores el día 18 del actual, estrenando "El hombre del Cabo, o el fantasma", original de Michel Dulud.

## René Clair presentará su "Porte de lilas" en Venecia

VENECIA, 12.—El director cinematográfico francés René Clair ha informado a la Directiva del Festival Internacional de Cine de Venecia que tiene intención de presentar durante la celebración del Festival su última película, titulada «Porte de lilas», que ha sido rodada "en un suburbio de París".

La Comisión Ejecutiva ha decidido programar la película de Clair en el acto de clausura de la «Mostra», que se celebrará el 8 de septiembre próximo. (Efe.)

## PRICE: Inauguración de la temporada de variedades 1957.

La ya tradicional temporada folklórica de Price—y que sala no la hace coincidir con la que se supone tranquila época de la vecindad o la plenitud de la canícula? — comienza con una aportación original dentro de la inevitable monotonía del género. «Argentina-España-Méjico» se titula el espectáculo, y ese «puzzle» de variedades cuenta con el aglutinante de la amenidad. Los números, muchos y selectos, tienen categoría y completan más de lo común en las exhibiciones de su índole. Los más insistentes aplausos fueron para la excelente intérprete de tonadas aztecas Irma Vila, el rapsoda y cantor porteño «El Payador», y la aportación patria, que corre a cargo de Fernanda Romero—buena voz y dominio del baile—, la «vedette» Mary Santander, el humorista «Carbonilla», la estrella gitana Carmen Moreno, la agrupación «Churumbeles de España», dirigida por el maestro Legaza; el «Maravillas Ballet» y los «danzarines Gitanillo Rubio, «El Quitó» y «El Tupé», sin contar a otras y otros que en nada desmerecen de los citados y completan el sugestivo programa.—L. A.

## Actuaciones teatrales veraniegas

El gran director José Tamayo tiene preparado y combinado un numeroso grupo de funciones al aire libre, en el que están incluidos los Festivales más importantes de España.

Esta labor «a todos vientos» ha dado comienzo en Jaén, según nuestras noticias, con la representación de «Los intereses creados». A esta representación seguirá la de «Proceso a Jesús».

De Jaén, los artistas dirigidos por Tamayo pasarán a Mérida, en cuyo teatro romano ofrecerán la nueva versión de «Otello», escrita por Nicolás González Ruiz y admirablemente montada por el gran director.

En el teatro de Madrid Reina Victoria sustituirá a Lilí Murati María Fernanda Ladrón de Guevara.

En Recoletos ocupará el escenario la primera compañía de revistas, estrenando una de Tono, con música de Moraleda, titulada «La bella Carolina», título prometedor tratándose de una producción de teatro musical y alegre. El puesto de la «vedette» lo desempeñará Cándida Losada.

De Martín sólo se pueden escribir noticias que afirman y comprueban la estabilidad cartelera de «La chacha, Rodríguez y su padre».

## Fontoria

CONTINUA EL EXITO CRECIENTE DE

**ROSANNE RICHARD'S**

(«A touch of Venus») Y EL MAGNIFICO PROGRAMA CON

**Alicia Muñoz**

Y **Margarita Cruz**

LOS BELLISIMOS BALLETS

**FONTORIA**

Y **ROSA RIOS**

Y LAS GRANDES ORQUESTAS

**Pinós**

Y **NEGRITO SILVA**

EN SUS EXTRAORDINARIAS EXHIBICIONES DE BAILE MODERNO







## Dos albañiles gravemente heridos al caerse de un andamio

### Es intervenido un importante alijo de tabaco rubio en una portería

Cuando se hallaban trabajando en unas obras que se realizan en la calle del Plomo, núm. 4, dos albañiles perdieron el equilibrio y se cayeron del andamio en que se encontraban. Trasladados a una clínica cercana, Antonio Molina Arias, de veintiséis años, con domicilio en Consuelo, 24, fué asistido de una herida en la cabeza, conmoción cerebral y "shock" traumático, y de idénticas lesiones su compañero Avelino Herrero Pérez, de treinta y dos años, domiciliado en la colonia de Los Almendrales. Pronóstico grave.

### Un carpintero se cae desde un segundo piso

En la Casa de Socorro de Universidad, a la que fué trasladado, ingresó el carpintero Hermenegildo Berrenchea, de veintiséis años, domiciliado en Guzmán el Bueno, 32, con heridas que se produjo al caerse desde la segunda planta de una casa en que se hallaba trabajando. Se le pudo apreciar conmoción visceral y cerebral, que fueron calificadas de pronóstico reservado.

### Sargento atropellado por un camión

El sargento don Tomás Diego Lallo, del Cuerpo de Automovilismo de Campamento, fué atropellado ayer, en el kilómetro 7 de la carretera de Boadilla, por un camión matrícula M-145406. En la Casa de Socorro del Paseo de Extramadura le fueron apreciadas diversas heridas en la cabeza y "shock" traumático, calificadas de carácter grave, que determinaron su posterior traslado en una ambulancia al Hospital Militar.

### Alijo de tabaco rubio intervenido en una portería

Inspectores adscritos a la Comisaría del Centro han intervenido 750 paquetes de tabaco rubio de diferentes marcas ameri-

canas, que se encontraban en una habitación existente debajo del hueco de la escalera, junto a la portería de la casa núm. 14 de la calle de Santa Ana. Dicha habitación fué alquilada por Antonio Lanchas Piñón, de cuarenta años, ignorante la portería de la finca del fin a que pensaba dedicarla el citado Lanchas, que, presentado en la Comisaría, declaró que el tabaco de referencia lo tenía para venderlo en el mercado negro.

### Le sustraen de un bolso 4.000 pesetas

Doña Benildez Molina Hernández, que vive en el paseo de María Cristina, ha denunciado que en el trayecto del "Metro" entre Menéndez Pelayo y Sol le sustraeron del bolso un sobre que contenía 4.000 pesetas.

### Los gamberros de hoy

Por actos de gamberismo han sido sancionados Antonio López Ruiz, que vive en Jesús y María (Vallecas), y Juan Rondón Calvo, con domicilio en Enrique Velasco, 10.

## ESTAFADOR

La Dirección General de Seguridad nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Habiendo sido detenido un individuo que se dedicaba a la comisión de estafas, ofreciendo facilitar viviendas en la Colonia de San Vicente de Paul, mediante la entrega de diversas sumas para la contratación de las mismas, se interesa de cuantas personas hayan sido afectadas por la ilegal actuación del referido sujeto se personen en la Brigada de Investigación Criminal, calle del Correo, de diez a once de la mañana, con la mayor urgencia.»

## Encuesta para reconocer la personalidad del hombre rana decapitado

CHICHESTER (Inglaterra), 12. Una encuesta abierta sobre los restos de un hombre que se cree sea el desaparecido hombre-rana Lionel Crabb ha sido aplazada hasta el próximo día 26, después de sólo dos minutos de sesión.

En el corto espacio de tiempo que duró la encuesta nada se dijo que aclarara la personalidad o causas de la muerte del hombre en cuestión. Tampoco fueron presentados informes médicos.

El magistrado que presidió la sesión aclaró: "Esta encuesta es sobre un hombre no identificado." (Efe.)

### NUMEROSOS HERIDOS EN LOS TEMPORALES DE ANATOLIA

ESTAMBUL, 12. — Veintidós personas han resultado heridas a consecuencia del violento temporal de lluvias que se ha decla-

## Dos timadores, a la salida de la prisión, se apropian de un automóvil con el que se estrellan

### UNO DE ELLOS RESULTO MUERTO, Y EL OTRO, CON HERIDAS DE CONSIDERACION

CUENCA, 12.—A las pocas horas de haber salido de la prisión provincial, donde cumplieron una quincena por intento de timo por el procedimiento de «los borregos», Antonio Ruiz y José Carpintero Hernández, tras haber recorrido varios establecimientos de bebidas para celebrar su puesta en libertad, decidieron apropiarse de un coche modelo inglés, descapotable, aparcado en la puerta del Hotel Iberia.

Dichos individuos utilizaron el coche tomando la dirección de Valencia, y a los pocos kilómetros de la salida sufrieron un accidente, a consecuencia del cual resultó muerto Antonio Ruiz, que también se hacía llamar Matías Carnicero Hernández y herido de alguna consideración, su acompañante. El coche quedó completamente destrozado, habiendo sido trasladado el herido a esta capital para su debida asistencia facultativa. (Mencheta.)

### FALLECE AL CAER DE UN ANDAMIO

HUESCA, 12. — Cuando construían un andamio en las obras de reparación y reconstrucción del santuario de la Virgen de Cillas, a cuatro kilómetros de esta capital, para reparar los daños que sufrió durante la guerra, por haberse constituido frente de combate, tuvieron la desgracia de caer los obreros Guillermo Campo Urbán, de cincuenta años, casado y Joaquín Fontaner Canudo, de diecisiete, soltero, resultando heridos.

Trasladados con toda urgencia a una clínica de Huesca, Guillermo Campo Urbán falleció a poco de ingresar. Su compañero recibió asistencia, siendo su estado grave. (Mencheta.)

## Decapitado por una aserradora a consecuencia de una caída

BURGOS, 12.—En el pueblo de Los Balbases encontró la muerte, en circunstancias especialmente trágicas, el vecino de Villaverde de Mogina Adolfo Villa Villar, de treinta y un años de edad, casado, labrador.

El infortunado campesino llegó con una partida de maderas para aserrarlas en la fábrica de la viuda e hijos de Mateo Elúa, y cuando pasaba cerca de la hoja de la sierra, en pleno funcionamiento la máquina, pisó inconscientemente los raíles y resbaló, cayendo de espaldas sobre la hoja, que le seccionó la cabeza y parte del pecho por el centro.

El suceso ha producido honda impresión en aquella comarca. (Mencheta.)

rado en varias partes de Anatolia.

Centenares de viviendas han quedado destruidas por las inundaciones, y los daños en el ganado son también grandes. (Efe.)

### LA POLICIA SUIZA, A OSCURAS SOBRE EL ASESINATO DEL COMPOSITOR OBOUSSIER

ZURICH (Suiza), 12.—La Policía, que está investigando en torno al asesinato del conocido compositor suizo Robert Oboussier, ha admitido que «se encuentra completamente a oscuras respecto a la identidad del asesino».

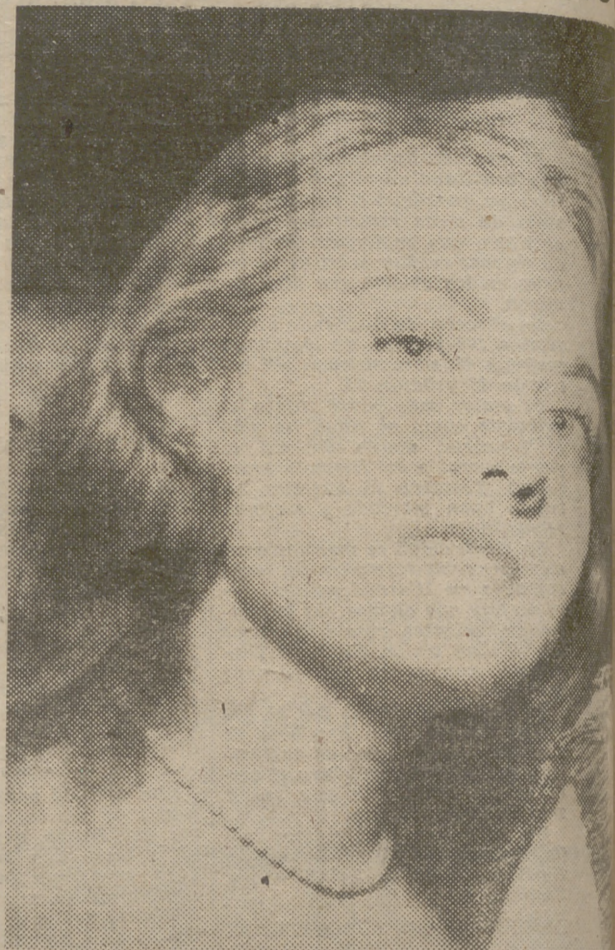
La Policía anuncia que no ha sido encontrado el puñal con que se dió muerte al compositor y que los interrogatorios a que han sido sometidos los familiares, amigos y conocidos de la víctima no han arrojado resultado satisfactorio. (Efe.)

### VICTIMAS DE LA EXPLOSION DE UN TALLER DE PIROTECNIA MILANES

MILAN, 11.—Un hombre ha resultado muerto y dos gravemente heridos al estallar un taller pirotécnico en la localidad de Passirana, cerca de Rho.

La explosión destruyó por completo tres pequeños almacenes que estaban repletos de fuegos de artificio. El obrero Mario Fattizio, de veinticinco años, murió poco después de ser internado en un hospital de Rho. El propietario del taller, Angelo Dio Nuzi, y otro obrero, Raffaele Mefae, resultaron con tan graves quemaduras que los médicos no esperan su salvación. (Efe.)

## LA GUAPA DE HOY



Maria Jesús ganó un concurso de belleza en las fiestas populares madrileñas, concurso que se disputó la temporada pasada. Naturalmente, los productores cinematográficos, a la vista de su dulce expresión, de su serena belleza rubia, piensan en ella como importantes cometidos. Pero, lo que es principal, la "Guapa de hoy" viene a poner la nota bella y de animación a nuestras páginas Buena contraportada—despedida del lector hasta el día siguiente—la que le presentamos, para descanso de las noticias turbulenta de los peligros por que pasa el mundo actual. Es el rostro de Maria Jesús el mejor buenas noches que puede deseársela. desea PUEBLO.—(Foto Torremocha.)

## Un niño se tragó una medalla con un imperdible al

### AL PERFORARSELE EL ESTOMAGO, FUE FELIZMENTE OPERADO

AVILES, 12.—Un niño de cinco meses, que tenía alojada en el estómago una medalla unida a un gancho imperdible abierto, ha sido operado con éxito por el cuadro clínico de la Empresa Nacional Siderúrgica, en el hospital que dicha empresa posee en Avilés para su personal obrero. El niño Ángel Díaz Victorero, hijo de un productor de la Siderúrgica, se hallaba jugando en la cuna y, en un descuido de su madre, se desabrochó un imperdible de metal que sujetaba una medalla de plata, tragándose ambas. Fué inmediatamente conducido al hospital, donde se le apreció perforación de estómago, por lo que se dispuso urgentemente la realización de la operación quirúrgica, que efectuó el doctor E. Mauro Aguado, auxiliado por los doctores Jiménez y Rubio Ruellez. La intervención se realizó con toda felicidad y la criatura se encuentra en estado satisfactorio. (Cifra.)

### CONTRABANDISTA DE PESTAS DETENIDO

BARCELONA, 12.—Por los guardias del aeródromo del Prat ha sido denunciado un extranjero, H. C., quien, en el equipaje, cuando se disponía a tomar el avión para Ginebra, se le encontraron 19 billetes de 1.000 pesetas, 13 de 500 y 23 de 100, para cuya salida carecía de permiso. El citado viajero pasó a disposición del Juzgado de Delitos Monetarios. (Cifra.)

### DOS MINEROS SEPULTADOS Y MUERTOS

PUERTOLLANO, 12.—En el interior del pozo Calvo Sotelo se produjo, en las horas de trabajo, el desprendimiento de uno de los cielos de la galería, sepultando a varios obreros.

En el accidente resultaron muertos Eduardo Juárez Merchán, natural de esta ciudad, de treinta y seis años, casado, y padre de siete hijos, y Avelino Fernández Sánchez, natural de Solana del Pino, de treinta años, casado y con dos hijos; y heridos, Epicerio Ubeda Adán, Emilio Muñoz Ferri y Antonio García Ruiz.

El sepelio de las víctimas se verificó con asistencia del gobernador civil y autoridades locales. (Mencheta.)

### VUELCA UN CAMION Y PERECE UNO DE LOS DOCE OCU-PANTES

VITORIA, 12.—Al finalizar el trabajo esta tarde en las obras

que se realizan en los embalses de agua y saltos del Zadorra, doce obreros eran transportados en un vehículo al campamento de Ullibarri Gamboa, donde habían de pernoctar. Al llegar a la pronunciada curva que existe en la carretera, a la altura del túnel que pone en comunicación el agua de los embalses de dicho pueblo y el de Urrunaga, el coche sufrió un despiste y volcó. Algunos obreros cayeron al embalse, donde fueron extraídos con dificultades. Resultó muerto el obrero José Luis Verano Premezar, de veintiséis años de edad, natural de Villa del Ciervo (Zamora), y herido de gravedad, José Acuña, a quien le fueron administrados los auxilios espirituales en el hospital al que fueron conducidos todos los ocupantes del vehículo, ya que todos ellos sufrieron lesiones, aunque, al parecer, no revisten gravedad. Desde el hospital se les condujo a una clínica, donde quedaron instalados. (Cifra.)

### EL TAF MATA A UNA MUJER

GRANADA, 12.—En las proximidades del puente de hierro existente en la carretera de Pinos-Puente, el tren Taf que hace el servicio entre Granada y Madrid, cuando acababa de salir de la estación, arrolló a una mujer que caminaba junto a la vía, matándola en el acto.

Personado el Juzgado, ordenó el levantamiento del cadáver, que resultó ser Encarnación López Romero, de treinta y dos años de edad, casada, vecina del pueblo de Maracena, al que se dirigía. (Mencheta.)

### APLASTADO ENTRE UN CAMION Y UN VAGON DEL TREN

BELMEZ (Córdoba), 12.—En la estación de la R. E. N. F. E. resultó muerto el obrero José Muñoz Blanco, de treinta y ocho años de edad, casado, natural y vecino de esta villa, al ser aplastado entre un camión y un vagón del ferrocarril en el momento en que el primer vehículo daba marcha atrás para centrar la parte trasera con la puerta del vagón y efectuar la descarga de la chatarra que transportaba para su conducción por el tren. El camión era conducido por su dueño, Pascual Durán Pastor, almacenista de chatarra, con quien trabajaba la víctima. (Cifra.)

### ARROLLADO Y MUERTO POR EL CORREO MADRID-CORDOBA

ALCAZAR DE SAN JUAN 12.

Al iniciar la salida de esta estación el tren núm. 486, con destino Madrid a Córdoba, y precisamente al salir de esta estación, se arrolló y resultó muerto el acto un hombre que por falta de documentación no ha podido ser identificado.

El aspecto de la víctima es el de un trabajador del campo, los que en esta época suelen ir a las faenas de la siega, y tenía unos 35 años de edad. (Cifra.)

### DESAPARECE UN SOLDADO CUANDO SE BANABA EN RIO MUGA

FIGUERAS (Gerona), 12.—Mientras se bañaba en el río Muga, en las inmediaciones de la vecina población, de Pont de Molins, y por causas que se desconocen, desapareció de la visibilidad de las aguas un soldado del regimiento de Cazadores de montaña núm. 11, de guarnición en esta plaza. No obstante la minuciosa búsqueda, no ha sido localizado aún el cuerpo del infortunado. (Cifra.)

### MUERTO AL DESPESARSE UN CAMION

MANRESA (Barcelona), 12.—En el lugar conocido por Molins Boixeda, en la carretera de Manresa, a causa, al parecer, de una rotura de dirección, un camión se precipitó por un terraplén de unos cincuenta metros de altura. Salió despedido de la cabecera un ayudante, que resultó muerto, y el conductor sufrió heridas serias, internado en el hospital de

## Con un piso debajo del brazo



De una frase popular que todos venimos al mundo con un pan debajo del brazo. El niño que hace unos días nació en un taxi, además de ese hipotético pan se ha traído nada menos que un piso para sus padres y el padrino de todos los taxistas de Madrid, representados por el presidente de su Cooperativa, don Julián Calderán, a quien vemos sonriendo al neófito, que hoy, a las seis de la tarde, será bautizado en la iglesia de SanCristóbal con el nombre del santo patrono de los "ángeles del volante", que, en esta ocasión, por lo menos, lo han sido. (Foto Ruiz.)

COMPRE SUS ZAPATOS

**La Corona**

ALTAS CALIDADES BAJOS PRECIOS

CARRERA SAN JERONIMO FUENCARRAL, 21 - TOLEDO.